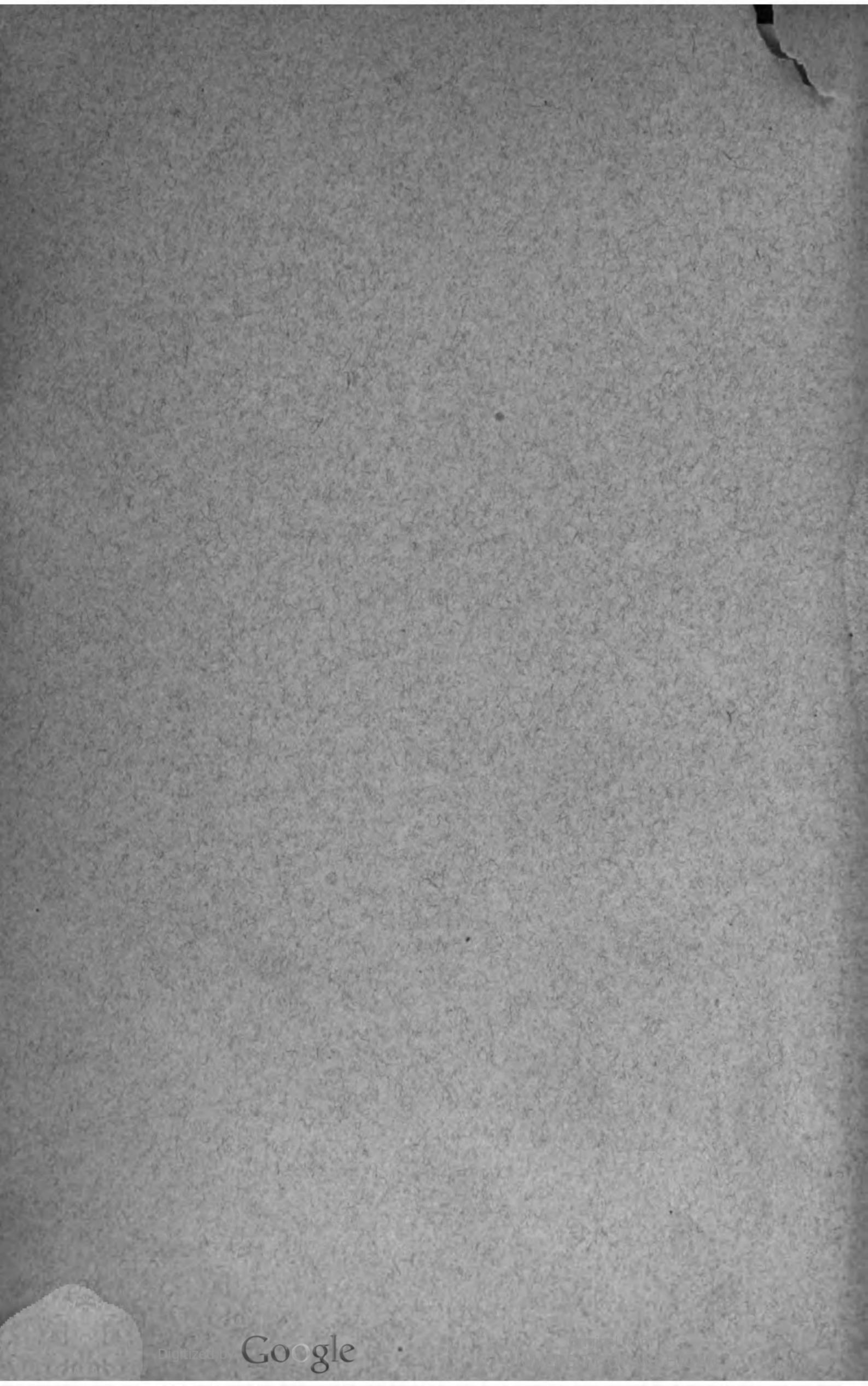


Devs. 805 P15

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN



## PALAESTRA LVII.

UNTERSUCHUNGEN UND TEXTE
AUS DER DEUTSCHEN UND ENGLISCHEN PHILOLOGIE,
herausgegeben von Alois Brandl, Gustav Roethe und Erich Schmidt.

## Die Accente in althochdeutschen und altsächsischen Handschriften.

Von

Paul Sievers.

BERLIN.
MAYER & MÜLLER.
1909.



Von der vorliegenden Arbeit ist die erste Hälfte (Abschnitt Aund B, Typus I) als Berliner Dissertation (30. Juni 1906) erschienen.

Es ist mir ein Bedürfnis, auch an dieser Stelle Herrn Professor Roethe für seine weitgehende Unterstützung bei dieser Arbeit meinen aufrichtigen Dank zu sagen. Dem Andenken meines Vaters.

Eine Accentuntersuchung auf althochdeutschem Gebiet wird wesentlich mit zwei Faktoren rechnen müssen, mit der Quantität und der Betonung des accentuierten Vokals.

Über die Quantität der althochdeutschen Stammsilbenvokale sind wir auf Grund der verschiedensten Kriterien, wenn nicht in jedem Detail, so doch im ganzen gut orientiert. Über die Endsilbenvokale hat Braune (Beitr. 2,125—167) eine Untersuchung angestellt, die, ausgehend von der Doppelschreibung der Vokale in der Benedictinerregel und ihrer Circumflektierung bei Notker, zu dem Ergebnis führt, dass eine bestimmte Anzahl von Endsilben im Alemannischen bis zu Notkers Zeit lang gewesen ist. Also nur über den konservativsten aller althochdeutschen Dialekte sind wir einigermassen unterrichtet.

Für die althochdeutschen Betonungsgesetze bleibt grundlegend der Aufsatz Lachmanns "Über althochdeutsche Betonung und Verskunst" (Kleinere Schriften I, 358 ff.). Es mussten in der vorliegenden Untersuchung aber auch die Aufsätze von Sievers (P.B.B. 4, 522 ff.) und Fleischer (Zs.f.d.ph. 14, 129 ff.) berücksichtigt werden. Lachmann hatte für den Nebenton das Gesetz gefunden: der Nebenton eines drei- oder mehrsilbigen Wortes liegt auf der zweiten Silbe, wenn die erste lang, auf der dritten, wenn die erste Silbe kurz ist. Das gibt die Typen 🚣 🛬 und عرين. Trotz langer erster Silbe haben aber den Ton auf der dritten Silbe des Wortes die Substantiva auf -ā'ri, -nissi, -ilī'n, -isàl, -ùnga, -ing in Fällen wie góugulā'res, finstarnissi, kindili'n, rúamisàl, wándelùngō, wéndelìng, die Adjectiva auf -ī'n, -ìg, -àg, -àr, -ìng in Fällen wie púrpuri'n, ē'wīnig, jā'marag, ē'rachar, blíntilingon (vgl. Palaestra LVII.

Kl. Schriften I, 403/4). Dagegen schwankt Lachmann, ob bei den schwachen Verben auf -inon, -oron, -olon, -ison zu lesen sei: gibúrdìnōt oder gibúrdinō't; immerhin neigt er zur Betonung: gibúrdinō't, rī'chisō't (Kl.Schr. I, 405/6). Auch nach kurzer erster Silbe scheint es Ausnahmen zu geben: mánúnge Iwein 4862, tólúnga Boethius (Kl.Schr. I, 402/3). Lachmann war dabei von Versbau und Reim ausgegangen. Sievers (a.a.O.) erklärt dagegen, das Grundprinzip für die Stelle des Nebentons sei kein rhythmisches, sondern ein logisches, nämlich die determinierenden Teile eines Wortes durch einen Accent hervorzuheben. Alle an die Wurzelsilben sich anschliessenden Ableitungssilben von der Form \_ → hätten ursprünglich die Betonung – ÷, ohne Rücksicht auf die Quantität der Wurzelsilbe. Er hält auch das Schema  $\angle \cdot \cdot$  und  $\angle \cdot \cdot =$  für möglich. Fleischer vermittelt zwischen beiden und entwickelt aus den Prinzipien der Rhythmik in der Musik, die der Rhythmik in der Sprache gleich zu sein scheine, das Gesetz der Rhythmik überhaupt, welches negativ lautet: Auf eine haupttonige Kürze darf keine nebentonige Kürze folgen, selten folgt eine nebentonige Länge: spéhæ're. Er zeigt ferner, dass der Nebenton gern auf die letzte Silbe eines dreisilbigen Wortes geht und besonders die Flexionsendung bevorzugt, wenn sie schwerere Quantität hat als die Ableitungssilbe. Speziell über Worte mit kurzer Stamm- und langer Bildungssilbe hat sich vor drei Jahren Roethe in der Berliner Akademie geäussert in einem Vortrage, der demnächst im Druck erscheinen wird. Es wird hier gezeigt werden, wie die Sprache rhythmisch unbequeme Worte der Form 🕹 🗆 🗡 (manunga) durch verschiedene Mittel (Tonverschiebung, Aufgabe des Nebentons oder Dehnung der Stammsilbe) korrigiert und rhythmisch gemacht hat (vgl. Sitzungsberichte der Preuss. Akademie der Wiss. 1903. S. 779).

Bevor ich mich der Darstellung der Accentuationsverhältnisse im Althochdeutschen und Altsächsischen zuwende, bedarf es noch eines Wortes über Anlage und Methode meiner Untersuchung. Ich habe die grosse Masse

der Handschriften, in denen Accente vorkommen, in zwei Lager geteilt. Zuerst werde ich eine Übersicht geben über die Accente in den zusammenhängenden poetischen und prosaischen Denkmälern (mit Ausschluss der Versaccente Otfrids), sodann werde ich in einem zweiten, dem Hauptteile, die Glossenhandschriften behandeln, wodurch das erst flüchtig skizzierte Bild mehr Gestalt und Farbe gewinnen wird. Im ersten Teile verfahre ich einfach chronologisch, immerhin unter möglichster Berücksichtigung örtlicher Gruppen, im zweiten ordne ich nach Accentuationstypen, die sich als charakteristisch in den Glossen herausstellten. Innerhalb der Typen war das chronologische Verfahren wieder das gegebene, doch habe ich auch hier örtliche Beziehungen, wo sie zu Tage traten, stets betont. Die altsächsischen Handschriften, auch der literarischen Denkmäler, haben ihres besonderen Accentsystems wegen unter Typus IV ihren Platz erhalten.

Prinzipiell habe ich jedem Circumflex und Acut einer Handschrift seine Bedeutung zugestanden und habe nur, wo jede andere Erklärungsmöglichkeit ausgeschlossen schien, den Accentuator der Laune oder Lässigkeit bezichtigt. Verschiedene Hände einer Handschrift sind nur da gesondert, wo sich eine Abweichung in der Accentsetzung daraus erklärt.

Die folgenden Blätter sollen in erster Linie ein Bild geben von der Art und Weise, wie man sich in althochdeutschen und altsächsischen Handschriften der Accente bedient hat. Aus ihrer Anwendung erhellt dann ihre Bedeutung. Ein paar Bemerkungen aber über das Aussehen und die mutmassliche Herkunft dieser Accente mögen voraufgehen.

Da von den meisten hier zu behandelnden literarischen Denkmälern Facsimiles vorhanden sind, entweder in den Einzelausgaben oder in Könneckes Bilderatlas



oder in den Facsimile-Sammlungen von Gallée und Enneccerus, und da einerseits Herr Professor Roethe die Liebenswürdigkeit gehabt hat, bei Gelegenheit einer Reise die Münchener Glossenhandschriften zu durchmustern, andererseits ich selbst die in St. Gallen befindlichen Codices an Ort und Stelle untersucht habe, ist es mir möglich, auf Grund des so gewonnenen Materials über das Aussehen der Accentzeichen folgendes mitzuteilen. Zur Erläuterung dienen die beigegebenen Tafeln, die bei allen Mängeln, wie sie blosser Nachzeichnung anhaften, doch die wesentlichen Typen erkennen lassen werden.

Der Acut wird am häufigsten durch einen geraden und meist dünn gezogenen, schräg liegenden Strich bezeichnet. In dieser Form begegnet er in den meisten St. Gallischen Handschriften, in der grossen Handschrift der Psalmen No. 21 (vgl. Könnecke), in CSGalli 825 (Boethius; hier neigen diese Acutstriche bis Seite 161, wo die Hand kleiner, enger und liegender wird [s. Scherrer], oft zu fast wagerechter Lage [Tafel I, 2], dann [s. Tafel I, 1] werden sie steiler), in CSGalli 818 (Kategorien etc.), CSGalli 872 (Mart. Capella), CSGalli 556 (Ruodperts Brief), CSGalli 232 (Glauben und Beichte I), CSGalli 1394 (Gl. u. B. II), CSGalli 338 (Gl. u. B. III). Die Länge dieser Striche richtet sich in der Regel nach der Grösse der Schrift, nur in CSGalli 21 sind die Acute (wie auch die Circumflexe) unverhältnismässig klein (Tafel I, 3. 15). Dieselben geraden Acutzeichen finden sich auf Glossen in den Codices St. Galli 557, 820, 159, 621, 183, 197, 242, 292 u. a., Codices des neunten bis elften Jhs.; ferner in Münchener Glossenhandschriften, z. B. Clm 280a, 4606, 2612, 23496, 17153, 18059, 17194, 17152, 22201 etc., in den meisten as. Handschriften, die Accente aufweisen, nämlich in der Freckenhorster Heberolle, in den St. Petrier Bibel- und den Werdener Prudentiusglossen, mit einer Ausnahme im Cottonianus, zum Teil im Monacensis des Heliand. Weissenburger Katechismus und Hamelburger Markbeschreibung reihen sich an. Die Stärke dieses Acutzeichens schwankt zwischen dem feinsten Haarstrich und einem kräftigeren, mit Druck geführten Grundstrich. Der letztere ist aber seltener.

Dieser einfache Strich ist nun in der verschiedensten Weise variationsfähig. So erfährt er mitunter eine Verdickung am oberen oder unteren Ende, die sich vielleicht aus dem kräftigeren Druck beim An- oder Absetzen der Feder erklärt, z. B. in CSGalli 232 (Gl. u. B. I) an einigen Stellen, manchmal in CSGalli 825 (Boethius), desgl. in 818 (Kateg.), 556 (Ruodp. Brief — Tafel I, 4), 242 (gll.); auch in Clm 23496, 19440 und C. Vadian. 336 sporadisch. Diese Verdickung wird zu einem Punkt in den Acutzeichen der Hand  $\beta$  des Tatian (CSGalli 56 — Tafel I, 5). Die gleiche Form findet sich auf Glossen in CSGalli 219, 70, 134, von der Hand Ekkehards IV in CSGalli 102, 245, 279 (Tafel I, 6), ferner von anderer Hand in CSGalli 174, 292 vereinzelt; versprengt taucht sie auf in CSGalli 818 (Kateg.). in  $\alpha$ ,  $\varepsilon$  und  $\delta$  des Tatian, auch in Clm 17151 kommt sie vor. Als ein mehr gekrümmtes Zeichen ist der Acut gebräuchlich vor allem bei Williram Monac. (Tafel I, 7 vgl. Könnecke), manchmal in Clm 19440, auch im Hildebrandslied (über ænon [Tafel I, 8]). Der gerade und der krumme Acut können weiter verändert werden durch Anfügung von Ergänzungsstrichen oder Häkchen. So entsteht die geknickte Form des Acuts in Clm 6325 (Tafel I, 10 — den Schlussbezeichnungen am Ende der Worte sehr ähnlich). Häufiger sind aber die behakten Acute. Diese Gestalt des Acuts nähert sich schon so sehr der des Circumflexes (s. unten), dass manchmal, besonders im Tatian, der eine vom andern nicht mehr zu unterscheiden ist (cf. Hs. Bl. 25: sin und lib [Tafel I, 11], von Sievers, Tatian 2. Aufl., als sin und lib wiedergegeben). Behakte Acute finden sich: im Hildebrandslied einmal (auf erhina [Tafel I,8]), im as. Wurmsegen zweimal (Tafel I, 12), öfter in Clm. 14747 (gll.), besonders häufig in  $\alpha$ ,  $\gamma$  und  $\zeta$  des Tatian. Acutbogen mit Häkchen (Tafel I, 9) gehn im Vaticanus des Heliand und der Genesis neben solchen ohne Häkchen

einher. Clm 23496 hat die Haken auf der linken Seite oben (daneben einfache Acutstriche), desgl. gelegentlich Clm 17151 (Tafel I, 13), wie auch einige Glossen Ekkehards IV 1) in CSGalli 454 (Tafel I, 6) etc., der Monacensis des Heliand hat sie in mehreren Fällen links unten (Tafel II, 4 uuif, afsof etc.).

Die bei weitem gebräuchlichste Form des Circumflexes ist ein spitzer, schräg liegender Winkel, der nach der linken Seite geöffnet und entweder ganz drucklos oder mit feinerem Aufstrich und stärkerem Grundstrich gezeichnet ist. So ist er üblich in den Psalmen (SGalli 21 - Tafel I, 15), in CSGalli 556 (Ruodperts Brief; hier ist der Grundstrich etwas senkrechter gestellt — Tafel I, 16). in CSGalli 872 bis S. 93 (Mart. Cap.), in CSGalli 825 (Boeth.) und 818 (Kateg.). Die Neigung, die Winkelspitze abzurunden, macht sich besonders in den beiden letztgenannten Handschriften hier und da bemerklich (Tafel I, 14). Der spitzwinklige Circumflex ist ferner anzutreffen in CSGalli 338 (Gl. u. B. III), CSGalli 1394 (Gl. u. B. II). vereinzelt über Glossen in SGalli 136, 1395 (beide 9. Jhs.), 882, 820, 579, 159, 242, 292 (sämtlich aus dem 10. Jh.), 183 (11. Jhs.). Ekkehard IV gebraucht ihn auf Glossen in CSGalli 159, 174 und 621. Von Münchener Handschriften haben ihn Clm. 14117, 19440, 4606, 2612, 17151, 17153, 17194, 22201, und die Circumflexe im Williram sind denen der St. Galler Psalmenhandschrift durchaus gleich.

Nicht selten sind daneben die abgerundeten, ausgeweiteten Formen des Circumflexes (Tafel I, 14). Sie lösen gelegentlich die spitzwinkligen ab, wie in CSGalli 825 (Boeth.; sicher von derselben Hand — Tafel I, 17), in CSGalli 232 (Tafel I, 18); auch Ekkehard IV bedient sich ihrer in CSGalli 102 und 162 (Tafel I, 19). In Clm 17152 begegnen sie gleichfalls. Ausschliesslich kommen sie vor über Glossen des 9. Jhs. in CSGalli 557 (4 mal),

<sup>1)</sup> so nach Hattemer.

454 (2 mal), des 10. Jhs. in CSGalli 820 (1 mal), 845 (1 mal), 621 (4 mal); geradezu typisch sind sie von S. 93 an im Mart. Cap. (CSGalli 872). — Seltsame Formen hat Clm 6277 (Tafel I, 20).

Clm 4460, 2612, CSGalli 556, 872 und 159 neigen manchmal dazu, den Grundstrich mehr wagerecht, ja nach rechts zu ziehen. Es ist dies der Übergang zu der nicht seitlich, sondern nach unten geöffneten, stumpferen Dachform des Circumflexes. Diese ist in ahd. und as. Handschriften nur selten: CSGalli 184 (11. Jhs. — Tafel I, 21), CSGalli 9 (9. Jhs. — Tafel I, 23 auf molt), Hildebrandslied ( $\hat{a}$ non,  $s\hat{e}$  — Tafel I, 8), auch die vier Circumflexe der Hamelburger Markbeschreibung, die drei des Cottonianus des Heliand, einige in Clm 2612 und 4460 gehören hierher.  $\alpha$ ,  $\varepsilon$  und  $\zeta$  des Tatian haben sie gleichfalls,  $\alpha$  und  $\varepsilon$ manchmal mit ausgebogenen Schenkeln und abgerundeter Spitze (Tafel I, 22). Ahnlich sind die drei Circumflexe in CSGalli 9, die neben dem einen auf molt (s. oben) stehen (Tafel I, 23). — Durch Anfügung von Strichen und Häkchen entstehen die Circumflexformen des Clm 280 a, des Clm 23496 (Tafel I, 25), des Clm. 13002 (Tafel I, 24), des Wessobrunner Glaubens und der St. Galler 197 und 299 (Tafel I,26).

In CSGalli 338, 1394 und Clm 23496 sind gelegentlich beide Schenkel des Circumflexwinkels mit gleichem Druck versehen (z. B. Tafel I, 27). Vielleicht eine Hindeutung auf die Entstehung des Circumflexes aus einer Zusammenfügung von Acut und Gravis?

Bei solcher Mannigfaltigkeit der Accentzeichen ist ihre Verwechselung mit anderen Schriftzeichen leicht möglich, besonders mit den acutartigen Zeichen auf i und u. Schon in den Otfridhss. V, P und D, also schon im 9. Jahrhundert, finden sie sich neben den bekannten rhythmischen Accenten. Sie sind kleiner, dünner und weniger gekrümmt als die eigentlichen Versaccente und sind in der Regel gleich beim Schreiben und früher als jene gesetzt; interessant ist dabei, dass auch der Korrektor von V, für den man ja Otfrid selbst halten möchte, in kleineren Partien,



die er selbst schrieb, sich dieser Zeichen bedient hat. Die Absicht dieser Accente war ursprünglich wohl, das i und u da kenntlich zu machen, wo eine Verwechselung möglich war, also etwa bei zusammentreffenden senkrechten Grundstrichen, besonders in der Verbindung iu (ui, in). Doch dieser Gebrauch der Accente bei Otfrid modifiziert<sup>1</sup>). So accentuiert der erste Hauptschreiber von V nicht nur iú, iúer, iúih, iúes, iúo, iúeran, sondern auch iámer, iágilih, iáuuiht, ió, ióuuanne; ferner úáben, óúgen; ganz ähnlich verfährt der zweite Hauptschreiber, der auch úúorolt mit diesen Accenten versieht, ougen dagegen nicht accentuiert, wohl aber biscoúó, scoúón. P verfährt wesentlich wie V, hat auch wie einmal V gelegentlich drei Accente: iúó, iúé. D bezeichnet iú, iúih, iúo, iámer, ió und auch oúgit, zueió. In F, der Handschrift des 10. Jhs., sind diese Zeichen von den rhythmischen Accenten nicht unterschieden (vgl. Erdmann, Otfrids Evangelienbuch, Halle 1882, Einl. § 2. 4. 5. 12 und Kelle, Otfrids von Weissenburg Evangelienbuch 1856, S. 157). — Die in lateinischen Handschriften des 11. Jhs. auftretenden i-Striche sind aus ähnlichem Streben nach Deutlichkeit hervorgegangen (vgl. Wattenbach, Anleitung zur lateinischen Palaeographie, Lpz. 1869, p. 8 unter J). In deutschen Handschriften sind sie mir, vereinzelt über i, besonders im 13. oder 14. Jahrh. begegnet (vgl. Clm 3215, 9607, C. mus. boh. Pragensis, C. Vaticanus Pal. 1259, C. Vindob. 2276 u. a.), aber auch in früheren Handschriften war nach dem soeben erörterten Vorgehen Otfrids gegenüber den auf i erscheinenden Accenten Vorsicht geboten. Aus dem gleichen Grunde war von Anfang an gegenüber dem accentuierten u, das ohne Accent so leicht mit dem n verwechselt werden konnte, Misstrauen am Platze (vgl. Wattenb. a. a. O. p. 17 unter U). In der Hs. B der Marien-

<sup>1)</sup> Nach Erdmann und Kelle handelt es sich hier darum, in den anlautenden Silben ia, io, iu, ua die Aussprache ja, jo, ju, va zu vermeiden. Diese Erklärung allein reicht nicht aus, bei úúorolt u. ö. trifft sie offenbar nicht zu.

sequenz aus Muri (Germ. 18, 49) liegen augenscheinlich solche u-Striche vor. Hinzu kommt, dass in althochdeutschen Handschriften auffällig häufig der Halbvokal uu = w mit einem Accent auf dem ersten oder zweiten u versehen ist (Otfrid: úúorolt!), auch hier scheint ein Buchstabenzeichen vorzuliegen: es wird im Verlauf der folgenden Untersuchung noch mehrfach davon die Rede sein!).

Überall nun, wo mir Acute über i und u verdächtig erschienen sind, wo sie vollends eine Ausnahme bildeten gegenüber dem sonstigen Gebrauch der Accente, habe ich, sofern ich meinen Zweifel nicht ausdrücklich vermerkt habe, die fraglichen Worte zum Zeichen meines Misstrauens in eckige Klammern gesetzt, die weiterhin überhaupt nur zu diesem Zwecke in Verwendung kommen sollen.

Aber auch mit Abkürzungs-, Trennungs- und Umstellungszeichen, ja mit den Schlussverlängerungen einzelner Lettern kann man die Accente unter Umständen verwechseln, schliesslich sind auch die Accente untereinander, die Circumflexe und die Acute, nicht immer zu unterscheiden. Es ist daher nicht weiter verwunderlich, wenn den Herausgebern manchmal Irrtümer untergelaufen sind. (Einzelnes bei den einzelnen Denkmälern.) Wo eine Accentsetzung überraschte, wo überhaupt ein Zweifel auftauchte und mir die Autopsie nicht möglich war, habe ich mir durch schriftliche Erkundigungen Aufklärung zu verschaffen gesucht. Für Aufschlüsse solcher Art bin ich den Herren Bibliothekaren Dr. Petzet in München, Dr. Steinberger in Rom, Dr. Otto in Kiel, Herrn Oberlehrer Dr. Ribbeck in Essen, Herrn Pater Feigl und Herrn Professor Schachinger in Melk und ganz besonders Herrn Bibliothekar Dr. Junk in Wien zu Dank verpflichtet.

Was nun die Herkunft dieser Accente betrifft, so entstammen sie jedenfalls der Tradition der lateinischen Grammatiker, die von Priscian (Anfang des 6. Jhs. n. Chr.) und Donat (Mitte des 4. Jhs.) über Censorinus, Quintilian



<sup>1)</sup> Hierher gehören auch die Accente auf der w-Rune im Hildebrandslied; vgl. S. 12 und 18.

und Palaemon bis auf Varro, den grossen Polyhistor, zurückgeht (vgl. Schoell, De accentu linguae latinae veterum grammaticorum testimonia in den Acta societatis philologae Lipsiensis, tom. VI). Ihre Ansichten stehn mehrfach im Widerspruch zu einander, doch wiederholen sich folgende Grundgedanken:

Der Accent bezeichnet von den drei Eigenschaften der Stimme (altitudo in pronuntiatione, latitudo in spiritu, longitudo in tempore), die Höhe insofern, als ein Teil des Wortes gesenkt, ein anderer hervorgehoben wird (Varro, Servius, Priscianus etc.). Der accentus ist ein adcantus, eine προσφδία παρά τὸ προσάδεσθαι (Mart. Capella, Dositheus), er ist somit die Seele des Wortes, denn eine Silbe mit Accent tönt mehr und hat grössere Gewalt (Pompeius). Der Zahl nach gibt es drei Accente: acutus, gravis und circumflexus. Andere rechnen noch den longus, brevis, lenis und adspiratus (also Länge- und Kürzezeichen, spiritus lenis und spiritus asper) hinzu, doch sollte man diese nicht Accente nennen (Victorinus etc.). Einige halten auch den gravis für überflüssig (Sergius, Pompeius), da er im Lateinischen kaum im Gebrauch sei. Der Unterschied nun zwischen Acut und Circumflex ist folgender: jener steht auf einer Silbe, die schnell (cursim) ausgesprochen wird (accentus correptus:  $p\acute{a}x$ ,  $d\acute{u}x$ ,  $t\acute{a}bula$ ), dieser auf einer solchen, über der die Stimme verweilt (accentus productus: Mûsa, fortûna, natûra). Die gebräuchlichen Zeichen sind 'für Acut, 'für Gravis und ^ für Circumflex (nota de acuto et gravi facta, Donat). Die Silbe, die mehr tönt als die andern, trägt den Accent. Im Lateinischen kann es nur die paenultima oder antepaenultima sein (von den Einsilbigen abgesehen), im Griechischen auch die ultima. Der Circumflex steht ausschliesslich auf einem Vokal, der von Natur lang ist, nie auf positionslanger oder gar kurzer Silbe. Er ist ausser auf einsilbigen Worten (z. B. spês) nur auf der paenultima möglich, und zwar nur dann, wenn die ultima kurz ist. In allen übrigen Fällen, so auch allein auf der antepaenultima, wenn die letzte und vorletzte Silbe kurz sind, wird der Acut gebraucht (siehe bes. Diomedes). (Beispiele:  $r\hat{e}s - f\acute{a}x$ ,  $l\hat{u}na$ ,  $Cr\hat{e}ta - d\acute{a}tur$ ,  $s\acute{o}llers$ ;  $n\acute{e}pos$ ,  $c\acute{o}dex$ ,  $l\acute{e}ges$ ,  $Rom\hat{a}nus - Ath\acute{e}nae$ ,  $praet\acute{o}res$ ,  $tab\acute{e}llae$ ,  $S\acute{e}rgius$ ,  $Cla\acute{u}dius$ . — Aus Donat, Mart. Cap. und Diomedes.)

Wichtig wäre nun, zu wissen, was eigentlich die Accente im Lateinischen bedeutet haben, ob sie die musikalische Höhe einer Silbe oder den stärkeren Nachdruck der Stimme bezeichneten. Leider widersprechen sich hier die Zeugnisse der alten Grammatiker sowohl wie die Ansichten der heutigen Philologen. Dass aber die mehr oder weniger laute Aussprache einer Silbe, die Intensität des Tones, eine Rolle gespielt haben muss, ergibt sich schon aus der Definition des Diomedes: accentus est acuta vel gravis vel inflexa elatio orationis vocisve intentio vel inclinatio acuto aut inflexo sono regens verba (Schoell a. a. O. S. 17 ff.). Möglich auch, dass der Accent beides zugleich ausdrückte, die vermehrte Spannung der Stimmbänder, die den Ton erhöhte, und die verstärkte Ausatmung, die ihn lauter und intensiver machte. Beides geht ja oft zusammen.

Dass auch die angelsächsischen Accente, die, meist in der Form von geschwänzten Strichen auftretend, nicht unbedingt Längezeichen sind, sondern manchmal nur als Tonzeichen einen Sinn haben, auf unsere Accente eingewirkt haben, ist unwahrscheinlich, denn diese angelsächsischen Acute kommen erst im 10. Jahrh. ernstlich in Mode, zu einer Zeit also, wo der ags. Einfluss auf dem Kontinent im Wesentlichen vorüber ist (vgl. Sweet, Hist. of Engl. Sounds, Oxford 1888, S. 107 ff. und Grein, Bibl. der ags. Prosa 2, 193 ff.). —

Schon als bloss beschreibende und gruppierende Übersicht wird die folgende Zusammenstellung sich nützlich erweisen. Aber ich hoffe zugleich, dass sie auch einige, wenn auch nicht unzweifelhafte, Ergebnisse für die ahd. und as. Sprachgeschichte eintragen wird, die ich am Schluss zusammenstelle.



## Α.

## Accente in den zusammenhängenden poetischen und prosaischen Denkmälern.

Das älteste Denkmal, in dem Accente begegnen, ist wohl das Hildebrandslied im C. Cassel. theol. fol. 54 der Kasseler Landesbibliothek, etwa um 800 n. Chr. geschrieben. Das Facsimile von Enneccerus zeigt folgende Accente: 'ænon muotin; garutun sê iro guðhamun; dea érhina warun. Acute und Circumflexe sind also zur Bezeichnung der haupttonigen Länge verwandt. Das alliterierende 'ænon hat sogar beide Accente, das gleichfalls alliterierende érhina nur den Acut, woraus vielleicht zu folgern wäre, dass der Acut in erster Linie als Tonzeichen, der Circumflex als Längezeichen gedacht ist. Der Strich über dem gih'ueit (Dkm No. II Z. 18) ist im Enneccerusschen Facsimile nur undeutlich, in Wilh. Grimms Facsimile fehlt er ganz und ist, da hu = w steht, wohl nicht anders aufzufassen als die häufigen 'Zeichen in p' = w.

Gleichfalls nach Fulda (s. Dkm LXIII, Anmerkungen im 2. Bd.) weist die Hamelburger Markbeschreibung in der Münchener Originalurkunde des 9. Jahrhunderts. Das Facsimile in Chrousts Monumenta palaeographica zeigt deutlich vier Circumflexe auf haupttoniger Länge: Lâtibah, Lâtibrunnon, Uuînessol, Uuînestal. Ausserdem verzeichnen sowohl die Herausgeber der Dkm als auch Braune in seinem ahd. Lesebuch einen Accent über marchóug, der bei Chroust fehlt, in der Handschrift aber steht, wie mir Roethe bezeugt, und auch bei Arndt-



Tangl Tafel 73 erkennbar ist. Der Acut auf dem ersten Vokal des Diphthongs ou ist, wie wir noch sehen werden, eine Accentuationsweise, die bei Notker zum Prinzip geworden ist.

Von Ostfranken auf bayerisches Gebiet übergehend, finden wir im 9. Jh. folgende Denkmäler mit sporadischen Accenten: Clm 22053 hat in der drittletzten Zeile des Wessobrunner Gebets einen ganz schwachen Acut, der in Könneckes Bilderatlas fehlt, aber bei Enneccerus deutlich sichtbar ist, auf der zweiten Silbe des Wortes uuistóm (Dkm No. I, Z. 13). Der Acut wird nicht nur die Länge, sondern auch den Ton, vielleicht zweiten Hauptton, der auf diesem wohl kaum schon zum Suffix herabgesunkenen Substantiv lag, bezeichnet haben? — Die aus Monsee stammende Wiener Handschrift sign. 3093\* hat in den Fragmenta theotisca sechs Acute auf betonter Länge: dreimal in  $h\dot{u}s$  (3, 20. 21. 26), in  $\dot{o}st$  (47, 4 ab ortu cnimsolis ...), in dem von Graff nur hier belegten lóssprihhit (7,3 — dixerit contra) und sogar mit zweitem Hauptton in grapehús (23, 8). Hench, "The Monsee fragments", Strassburg 1891 (VI, 10. VII, 13. 14. 30. XVIII, 8. XXXI, 4) gibt sämtliche Acute als wagerechte Striche wieder 1). — Die Freisinger Handschrift der Exhortatio hat gleichfalls Acute auf langem Vokal, nämlich thé (Dkm No. LIV, 1), dé (Dkm No. LIV, 17) und ein circumflexähnliches Zeichen 2) in îlle (festinet) (vgl. Enneccerus), in den Dkm No. LIV, 20.

Im südlichen Rheinfranken hat der Weissenburger Katechismus (vgl. Enneccerus) folgende Acute (Citate nach Dkm No. LVI): U'fsteig (Zeile 47), tóotem (Z. 47), dóodem (Z. 49), git'atem (Z. 98) auf hauptbetontem, langem Vokal; mit zweitem Hauptton auf Länge Abláz (Z. 50). Auf Kürze begegnet nur sún (Z. 59), da der Accent über u steht, immerhin zweideutig. Die Zeichen über fleisge

<sup>1)</sup> Die Hs. hat aber sicher Acute, wie Henchs Facsimile zeigt.

<sup>2)</sup> Etwa von der Form eines Fragezeichenbogens; vgl. auch Tafel I, 22. 24.

(Z. 88) und unserem (dat. pl. — Z. 4) weichen in ihrem Aussehen von den Acuten darin ab, dass sie in die e-Schleife hineingezogen sind. Sie haben wahrscheinlich eine ganz andere Bedeutung (vgl. später den Monacensis des Heliand und Tafel II, 1) und sind daher in den Dkm auch nicht abgedruckt worden. Der bei Massmann, Abschwörungsformeln, gedruckte Accent in gisaaz ist nach Dkm No. LVI, Z. 47, Anm. nur ein durchstrichener Punkt.

Nach unserem Ausgangspunkt Fulda zurückkehrend, werfen wir noch einen kurzen Blick auf den Tatian und beschliessen damit die Musterung der Denkmäler des 9. Jhs. Die Handschrift P hat nur zwei Accente und zwar über demselben Worte: giüchen (Sievers, Tatian 1892, S. 290: 219, 1 u. 244, 2), vielleicht u-Zeichen. Umsomehr Accente stehen in G. Die sechs Hände, die Sievers unterscheidet, sind auch in der Accentuation deutlich erkennbar. Wir wollen sie nacheinander verfolgen.

a hat überwiegend Circumflexe auf haupttoniger Länge, nur viermal auf Kürze: ûns Prol. 1.2, ðêmo 6,5, gibôran 8,2 und bruohhâh 13,11¹). Zweiter Hauptton auf Länge ist bezeichnet in édouuân 13,19, lange Flexionsendung in hohistôm (dat. pl.) 6,3. Von Diphthongen begegnet nur îu 6,2 dreimal mit Circumflex [gegenüber iu 13,8 u. 13,14, iuuara 13,14, iogiuuelih 3,8 u. öfter]. Die Acute stehen meist auf langem betontem Vokal, nur viermal auf Kürze: hinafart 9,3, obanentiga 15,4, bétos 15,5, édouuân 13,19; auch der Eigenname Sém 5,4? Im allgemeinen sind die Accente nicht zu häufig [gewisse Worte erscheinen bevorzugt, die Conjunctive sis, si, das Possessivpronomen sin, aber auch Substantiva wie hūs]. Circumflex und Acut stehen mitunter auf gleichen Worten, ohne Unterschied: gitán 1,2 u. 13,9 — gitân 5,11 u. 13,8, ódmuotigi 4,7 —

¹) NB.: In der Handschrift deutlich Circumflexe! (Tafel III,2.) Nur  $\delta cmo$  hat vielleicht gravis. Bei  $\hat{u}ns$  wäre Dehnung denkbar, vielleicht auch bei  $gib\hat{o}r(a)n$ .

damuoti 4,5, úzfart — ûzferti 5,6 1). Da der Acut auf Längen (ca. 30 mal) und Kürzen (4 mal) auftritt, dokumentiert er sich als Tonzeichen. Woher Sievers sein ótáge 4,7 hat, weiss ich nicht; die Handschrift bietet nur ótage.

Die wiederkehrende Hand a' bringt wieder Circumflexe auf betonter Länge.  $\hat{i}r^2$ ) 127,4 ist durch die liquida
gelängt wie vielleicht in a:  $gib\hat{o}ran$  8,2. Zweiter Hauptton ist 3 mal, Nebenton auf  $-l\hat{i}h$  auch 3 mal bezeichnet.
Von den Acuten steht die Mehrzahl (ca. 40) auf haupttoniger Länge, nur 9 auf Kürze. [Häufig begegnen die
haupttonigen Diphthonge  $\hat{i}u$  und  $\hat{i}o$ .] Die Accente stehen,
wie immer im Tatian, nur sporadisch.

β hat nur einen einzigen Circumflex: mêr (maius) 17,6, dafür sehr viele Acute auf betonten Längen und Kürzen und zwar besonders auf kleineren Worten, Präpositionen, Hilfsverben, Artikeln etc. wie fón, mág, ír, hér, uúas, mán, thés, iz, thír, thér, thén, in, tház etc., so dass es aussieht, als wäre der Acut mehr eine Stütze der schwachen als eine Kennzeichnung der stark betonten Silben. Wie mir Herr Prof. Dr. Tangl freundlichst mitteilte, sind solche Accente über einsilbigen Worten in lateinischen Handschriften des 8. u. 9. Jhs. nicht selten, bei der mangelhaften Worttrennung der Hss. haben sie den Zweck, einsilbigen an Mehrsilbige herangeschriebenen Wörtchen (z. B. a, de, res) ihre Selbständigkeit zu wahren (vgl. auch Wattenbach, Anl. z. lat. Palaeogr. Lpz. 1869, p. 40: ádeo für a deo). Eine ähnliche tonrettende Rolle scheint auch hier der Acut zu spielen. Die Acute erscheinen immer nur sporadisch, von Konsequenz kann nirgends die Rede sein. Die Diphthonge tragen, wenn sie überhaupt accentuiert sind, den Acut: [iu häufig], ou  $3 \times$ , io  $2 \times$ , uo  $2 \times$  — io 1 ×, ie 3 ×. Auffällig ist die Accentuierung tonloser Präfixe, die, ausser drei Fällen bei γ, im ganzen Tatian nur bei

<sup>1)</sup> Acut und Circumtlex sind manchmal kaum zu scheiden (vgl. Tafel III,2).

<sup>2)</sup> Der Accent blasser.

diesem Schreiber vorkommt. Es handelt sich um die Präfixe ar-, fur- (for-) und int- vor Verben. In den Partizipialformen wird man ihnen ohne weiteres den Hauptton zugestehen: úrleitten 19,9, fórlázenen 19,2, fúrtretan 24,3, fúrnidarite 39,2, fúrgozzan 56,8, fúrlazan 62,8, fúrbrantu 71,3 und dem ar- in úfárhabanen 22,7 einen Nebenton. Auch in der anderen Nominalform des Verbums, im Infinitiv, ist diese Betonung nicht unverständlich: fúrliosan 69,4, zi fórlazenne 18,2. Ausgeschlossen ist ferner nicht, dass auch der Imperativ wegen des grossen Nachdrucks, der auf ihm lag, ursprüngliche Präfixbetonung bewahrt hat (auf diesen und den folgenden Punkt wurde ich von Herrn Dr. Paul Diels aufmerksam gemacht, der Ahnliches in anderem Zusammenhange beobachtet hat): árlosi 28,2 u. 34,6, áruuirph 28,2 u. 39,6, áruuizet 42,3, árscutet 44,9, árstumme 52,6, ártheni 69,5; — fórlaz 27,1, fúrsuueri 30,1, fúrlaz 31,4, fúrcoufet 35,4, fúrstantet 41,2; — intlih 40,1; desgleichen Indikativformen, die am Anfang des Hauptsatzes standen: A'rsteig 19,5, A'rstuont 48,2, oder den Hauptsatz nach einem Nebensatz einleiteten: fürliez 21,10, fúrthorretun 71,3 und vielleicht intteta 22,7. Doch zeigt sich hier nirgends eine Regel, und folgende Formen bleiben unerklärt: árstuont 18,1, árgieng 22,2 áruuarf 50,1 (diese nach inti), áruuizi 22,4 (nach ni), áruuerphent 22,16, *áritalet* 24,2, *árstuont* 49,5; *fúruuerde* (*pereat*) 28,2 u. 3, fúrlaze 29,1, fúrlazemes 34,6, fúrmalent 36,1, fúrlougnit 44,21, fúrliusit 44,24, fóruuirphu 62,4; íntátun 61,3 (nach inti), intlazu 19,6, intphieng 21,7, intlihent 32,6, inthelde 51,21), wenn man nicht eben diesen drei Präfixen, wenigstens fur- und ar-, die noch die vollere Form bewahrt haben [int- ist schon durch sein i vor n unsicher], in früher Zeit eine gewisse Betontheit zugestehen will, eine Möglichkeit, die ich freilich anzudeuten zögere. Dass auch unbetonte Fälle vorkommen (arstantent 57,4, furlaz 34,6, furláz 80,1 etc.), würde dann höchstens beweisen.

<sup>1)</sup> Der Accent zweifelhaft.

dass bereits ein Schwanken in der Betonung eingetreten war. Das Zahlenverhältnis der accentuierten Präfixe zu den unaccentuierten möge eine Tabelle veranschaulichen, sie zeigt zugleich in überraschender Weise, wie sehr die Präfixe im Imperativ in der Accentuation bevorzugt sind, die Participialformen freilich werden nicht anders behandelt als die Indicativ- und Conjunctivformen des Haupt- und Nebensatzes:

		ar-	fur-(for-)	int-
a) Imperativ.	Mit Accent:	8	5	1
	Ohne " :	6	4	
b) Particip.	Mit Accent:	<b>2</b>	6	1
	Ohne " :	14	24	4
c) Infinitiv.	Mit Accent:		2	
	Ohne " :	5	5	3
d) Indicativ u. C	onjunctiv des			
Haupt- und Neb	ensatzes.			
•	Mit Accent:	9	9	6
	Ohne " :	<b>4</b> 0	36	23

In 17 Fällen ist bei der Komposition von Vollworten der zweite Hauptton bezeichnet, Nebenton trägt dreimal das Suffix -scáf. Flexionsendungen sind in folgenden Fällen betont: fohún') (vulpes, die lange Endung sicherte ihr Betontheit) 51,2, giscuohú (acc. pl.) 44,6, solihú (talia acc.) 79,12, abuhén (gen. sg. zu abuh) 76,4, fuozthruhín (dat. pl. — compedibus) 53,4, bei Verben: inphahé (accipiat) 80,3, gisahút (vidistis) 64,3, intphahén (accipere) 21,5, ja sogar nach kurzer Silbe: gisehén 25,3, gisehán 35,2, fluhún (fugerunt) 53,11. Offenbar wollte der Accentuator, der ein sehr

Palaestra LVII.

<sup>1)</sup> Dass es sich hier und bei dem folgenden solihû etc. um u-Zeichen handele, ist nicht notwendig anzunehmen, da abuhén, gischán etc. ebenso accentuiert sind. Auch sind die Acutformen der Hand  $\beta$  sehr einheitlichen Charakters (Tafel I.5).

feines Gehör besass und nicht nach bekanntem Schema nur Stammsilben accentuierte, diejenigen Silben charakterisieren, deren Ton dem gewöhnlichen Ohr entging und die ihm daher gefährdet erscheinen mochten. So suchte er den Klang der zweiten Silbe festzuhalten in den Wörtchen odá 38,6 und ubár 44,16, ferner in chír und chíre 76,2; kannte er doch auch die enklitische Natur des inán 21,8 und hörte er den Tiefton in manódsioche 22,2, der zwischen zwei Haupttönen lag.

[Besonders gern tritt der Acut auf vorangehendes uu = w, z. B.:  $u\dot{u}as$ ,  $u\dot{u}is$  ("sei") 26,1,  $\dot{u}uizagon$  41,1 etc. Manchmal ist es schwer zu entscheiden, auf welche Silbe er zu beziehen ist, und die Vermutung liegt sehr nahe, dass in diesem Falle der Acut mit dem uu eine organische Einheit bildet und mehr ein Buchstabenzeichen als ein Accent ist (cf. das Zeichen p' im Hildebrandsl. und im Leipziger Codex Rep. II. A.6, der später noch zu erwähnen ist). Diese fraglichen Fälle sind folgende:  $iu\dot{u}ih$  22,16.  $iu\dot{u}ar$  22,16,  $cu\dot{u}a$  25,4,  $cu\dot{u}a$  40,8 (dagegen  $\dot{c}uua$  64,11).  $c\dot{u}uin$  21,8,  $zesu\dot{u}ua$  28,3,  $miliu\dot{u}a$  36,1,  $cu\dot{u}it$  ( $columnal}{column$ 

Ich erwähne noch die fremden Eigennamen Andreasés 17,1, Petrusés 17,1, Zebedeoén 19,3, Salím 21,2, Canán 55,1, Corozaín 65,2, Genesár 82,1, die zum Teil in griechischer oder hebräischer Weise auf der ultima betont zu sein scheinen, zum Teil vorher schon Erörtertes bestätigen. —

β' zeigt dieselbe Weise wie β. Ein weiterer Fall der Präfixbetonung ist intanu (aperti) 132,6. Auch gisahi (vidisset) 132,8 ist bekannten Charakters.

Bei den andern Schreibern kann ich mich kürzer fassen.

γ hat zwei Circumflexe: îu 84,5 [sonst iu], forlâz 98,1, sonst Acute auf haupttoniger Länge und Kürze, zusammen ca. 50 mal. Wieder steht der Acut häufig auf Artikeln, Pronominibus, Hilfsverben etc. (vgl. S. 15). thér, mág, ír, sús, mít, ín

begegnen auf Schritt und Tritt. Für lange Vokale tritt auch Doppelschreibung auf:  $m\acute{e}er$  (magis) 88,6,  $gib\acute{o}ot$  89,4 neben  $gib\acute{o}t$  89,2 u. 99,2 —  $uorb\acute{o}t$  86,2,  $e\acute{e}r$  90,6 u. 91,4,  $t\acute{o}ot$  97,5 neben  $t\acute{o}t$  97,8. Die Diphthonge [ $\acute{u}u$ ,  $\acute{o}$  häufig],  $\acute{e}o$  (nur  $\acute{e}ogilih$  95,5), [ $\acute{e}$ ] haben stets den ersten Vokal accentuiert. Mit  $\acute{a}ruuor$  88,4,  $\acute{a}rrihtet$  103,2 und  $u\acute{o}rstuont$  88,13 stellt sich  $\gamma$  der Hand  $\beta$  an die Seite.

d hat überhaupt keine Circumflexe. Die sehr sporadischen Acute stehen im Wesentlichen wie in  $\beta$  und  $\gamma$ , doch kommt Präfixbetonung nirgends vor. [Charakteristisch für d ist die gelegentliche Doppelsetzung des Acuts über Diphthong iú (9 mal), iúuuih (3 mal), iúuuariu 106,7, I'ógilichemo 108,6. Die Ähnlichkeit mit den Otfridischen phonetischen Accenten (s. S. 8) ist frappant. Mit drei Accenten begegnen iúuuih 106,7 und iúuiih 105,1.] Ausserdem findet sich [häufig iu], von anderen Diphthongen io (6 mal),  $\delta u$  (7 mal) und, nur in  $\delta$  ( $\delta$ ') begegnend,  $\epsilon i$  (5 mal), sämtliche Diphthonge haupttonig. Zweiter Hauptton ist viermal auf kurzem, 7 mal auf langem Vokal bezeichnet (sambaztág 104,6 — gibéthús 117,3 etc.). Die Ableitungssilbe -ag ist betont in otág 105,3, Flexionsendungen in zesuuún (dat. sg.) 112,2, uuartét 105,1, dem schwachen Verbum der ēn-Klasse, dessen è vielleicht auch in gitru*unetun* 118,2 als betont bezeichnet ist (wenn nicht  $u\dot{u} = w$ ).

ε hat fast gleichviel Acute und Circumflexe auf hauptbetontem, langem Vokal (von beiden ca. 20), und zwar ohne Unterschied, wie tôt 131,23 — tôt 131,23, thố 131,16 etc. — thô 132,4 etc., cùuidu 131,14 — cuuidu 131.23, thứ 131,23 — thû 131,23 zeigen. [Nur ein Acut auf Kürze: th 131,9]. Diphthonge: [iu (häufig), iú (6 mal)], îu (4 mal). stets in dem Personalpronomen iu (dat.) und seinem Adjektiv iuucr, [ausserdem io (umquam) 131,13].

Merkwürdig ist im Tatian das häufige Vorkommen des Acuts über i, besonders in den Händen  $\gamma$ ,  $\delta$  und  $\zeta$ . Auffällig auch, dass von den Diphthongen die mit i beginnenden iu und io in der Accentsetzung so bevorzugt werden (auch in  $\alpha$  und  $\beta$ ). Alle diese Acute über i sind verdächtig, sie sind vielleicht nichts als Buchstabenzeichen, obwohl bemerkt werden muss, dass sie sich in ihrem Aussehen von den übrigen Acuten nicht unterscheiden. Damit ist natürlich nicht gesagt, dass die Zeichen auch in der Vorlage übereinstimmten. Die Accente scheinen im gleichen Ductus mit der Schrift entstanden zu sein.

Den Übergang zum zehnten Jahrhundert vermittelt uns die Reichenauer Beichte im C. Vindob. 1815, deren Accentuation am deutlichsten bei Massmann, Abschw. No. 26 ersichtlich ist. Hauptbetonter langer Vokal hat dreimal den Circumflex (gidähtdin, dähda, där), haupttoniger kurzer Vokal 12 mal den Acut (die häufiger vorkommenden ih, nöh, ioh, däz immer nur einmal gezählt). sö in der letzten Zeile (sö uuas sos ih mit thesemo bigihden) wäre die einzige

Ausnahme, wenn man dem Wörtchen in dieser Stellung nicht Unbetontheit und damit Kürzung zuerkennen will. uwir (Massmann S. 129, A. 12) gehört zu uuërran, stimmt also zur Regel. Die Diphthonge haben nur Acute: [úrouun (S.128,1)], héilege (S.128,10), giréinit (S.129,3), thie (S.129,15), muider (S. 129,11) und hielegan (= héilegan, S. 128,10). Die Scheidung der Circumflexe und Acute ist durchgeführt, die langen Vokale fallen ausschliesslich den ersteren zu. Das höchst zweifelhafte só kann die Regel nicht widerlegen. An konsequenter Anwendung der Accentzeichen fehlt es freilich noch völlig.

Der Wiener Codex des X. Jhs., der den bekannten Hundesegen enthält, zeigt die gleiche Scheidung der beiden Accente mit êr (Christ uuart gaboren êr uuolf etc.) und früma (de früma mir sa hiuto alla heim gasunta); vgl. Enneccerus.

Die Bruchstücke einer Beichte auf dem Pergamentdoppelblatt, das dem Deckel der Vorauer Handschrift aufgeklebt war, haben ähnlichen Charakter der Accentsetzung:
drî, lêrta, ûuihun, ûuip, ûuisota (Dkm Bd. I, LXXIIc Anm.,
cf. Zs. 21 (1877), 273-7) und wohl kurzes só in só ne ereta
so ih scolta — só ne minnota so ih scolta — so ih iz slafanti
gitati só uuachanti. Diese acht Accente sind die einzigen
des Blattes.

Auf ostfränkischem Gebiet zeigt sich dieselbe Tendenz der Trennung beider Zeichen in der Würzburger Markbeschreibung, deren Accente die Dkm Bd. II, LXIV sämtlich angeben: ôtuuines, nottenlôh, Cnûz, hûnrih, ûffan (2 mal), ûf — auf Kürze: Zótan und dreimal ióh, ausserdem wohl auch árberaht, húnger, denn Eigennamen unterlagen der Kürzung schneller.

Gegen Ende des Jahrhunderts treffen wir in der Schweiz das sorgfältigste Accentuationssystem an, das uns in althochdeutschen Handschriften überliefert ist, in den Accenten Notkers von St. Gallen. Da über ihn bereits eine ausführliche Untersuchung von Fleischer



(Zs.f.d.ph. 14,129 ff.) vorliegt, kann ich mich mit einer kurzen Skizze der Hauptpunkte begnügen.

Fleischer legt seiner Abhandlung die Boethiushandschrift zu Grunde, da sie von allen Handschriften am konsequentesten verfährt. Er findet als Hauptgesetz: Jedes selbständige deutsche Wort (Fremdworte und auch Eigennamen bleiben accentlos) trägt mindestens einen Accent. Derselbe steht regelmässig auf der ersten Silbe des Wortes, die zugleich Wurzelsilbe ist. Schwere Präfixe (ûn-, â-, ûr-, ânt-, ête-) nehmen der Wurzelsilbe den Accent ab. Es steht der Circumflex, wenn der Vokal der den Hauptton tragenden Silbe lang, der Acut, wenn er kurz ist. Bei den hochbetonten Diphthongen wird zwischen den eigentlichen und den uneigentlichen Doppellautern unterschieden: íu, óu, éi, éu erhalten den Acut, ûo, îe, îa, îo den Circumflex. Der Accent steht hier immer auf dem ersten Vokal des Diphthongs.

Partikeln, Präpositionen, bestimmter Artikel und Pronomina stehen gelegentlich in Enklisis und erhalten dann keinen Accent. In der Komposition mit Präpositionen oder andern Vollworten bleibt auf dem zweiten Kompositionsglied ein zweiter Hauptton, der in der Regel bezeichnet ist.

Ausser dem Hauptton bezeichnet Notker aber auch den Nebenton, und wieder steht der Circumflex auf Länge, der Acut auf Kürze. Folgende lange Bildungs- und Flexionssilben sind circumflektiert:  $-t\hat{u}om$ ,  $-b\hat{u}r$ ,  $-\hat{u}re$ ,  $-\hat{o}de$ ,  $-\hat{i}n$ ,  $-\hat{u}n$  der Orts- und Zeitadverbia,  $-\hat{i}g$ ,  $-l\hat{i}h$ ,  $-\hat{o}r$ ,  $-\hat{o}st$  des Komparativs und Superlativs,  $\hat{u}ns\hat{e}r$  und  $\hat{u}u\hat{e}r$ ; in der Nominalflexion:  $-\hat{i}$  der fem. auf  $\hat{i}$ ,  $-\hat{a}$  des n.a.pl.fem. der a-Dekl.,  $-\hat{o}n$  des gen. und dat.pl. der n-Stämme und der weiblichen a-Stämme,  $-\hat{u}n$  im schwachen fem. der subst. und adj.,  $-\hat{e}r$  im nom.sg.masc. des st.adj.,  $-\hat{e}n$  im dat.pl. des st. und schw.adj.,  $-\hat{a}$  im nom. und acc.pl. der maskulinen a-Dekl. einige Male; — in der Verbalflexion:  $-\hat{e}n$  der 1.pers.pl. ind. praes. der st. verba und der schw. I. Klasse, das  $\hat{o}$  der schw. verba auf  $\hat{o}n$ , das  $\hat{e}$  der schw. verba auf  $\hat{e}n$ , das  $\hat{e}$  des conj. praes. aller Verba, ebenso das  $\hat{i}$  des

conj.praet. aller Verba ausser in der 1. und 3. sg., das ô der 2. sg. -tôst und des plur. -tôn(t) des praet. der schw. verb., schliesslich in einigen seltenen Fällen die Endung -tî der 1. und 3. sg. conj. praet. des schwachen Verbums. Die Länge aller dieser Endungen wird eben durch die Circumflexe bewiesen, und nach diesen Circumflexen wird sie in Grammatiken und Wörterbüchern angesetzt. Der Acut erscheint nebentonig nur auf der Flexionssilbe -íu und den Suffixen -úng, -íng, -níss, -nísseda, -héit, -scáft, -fált und -sám. Es muss noch erwähnt werden, dass die Nebensilben bei Notker nicht so konsequent accentuiert sind wie die Stammsilben. Auch die Betonung únsíh und íuuíh kommt bei Notker vor (zusammen 6 mal). Lachmann erklärt sie als eine Art Enklisis, Scherer (Zur Gesch. d. dtsch. Spr. S. 81) sieht in ihr einen Rest altarischer Betonung.

Das Verhältnis der übrigen Handschriften zu dem Cod. Sang. 825, der den Boethius enthält, in allen Einzelheiten zu untersuchen, wäre eine Aufgabe für sich. Hier kann ich nur einen kurzen Überblick geben, den ich mir auf Grund von Stichproben und unter Benutzung des Variantenapparats aus der Piperschen Ausgabe verschafft habe.

Im allgemeinen ist zu bemerken, dass die Bezeichnung der Endsilben am ehesten nachlässt. Sie war schon in den letzten Büchern des Boethius nicht so häufig wie in den ersten.

Am nächsten stehn der Consolatio die Kategorien desselben Codex. Der Cod. Sang. 818, der sämtliche Kategorien und die Schrift de interpretatione überliefert, hat besonders in dieser nicht immer alle Vollworte accentuiert, die gesetzten Accente stimmen aber völlig zum Gebrauch im Boethius. Die Endungen sind oft bezeichnet, die Diphthonge streng geschieden. Cod. Turic. 129 ist gleichfalls ganz korrekt in dem Stück aus Ruodperts Brief, wie auch die wenigen Accente des Clm 7637 (aus Indersdorf) in Notkers Paternoster (2 Circumflexe, 6 Acute und einmal iu), die zwei Circumflexe in der Abhandlung de musica

des Clm 18937 (aus Tegernsee) und die 19 Accente des C. Lipsiensis Paulinus 1493 (de musica) vollkommen zur Regel stimmen.

Wenig Abweichungen zeigt C. Turicensis 121, der manchmal die Stammsilben ohne Accente lässt, auch unter den Diphthongen gelegentlich Verwirrung anstiftet und manchmal Acut auf Länge setzt (cf. Piper I, Boethius: *îu* 177,7 varr. — *niôman* 177,12 varr. — *siâ* 177,17 varr. --- [dien 177,31 varr.] —  $ku\hat{o}tis$  179,6 varr.; de syllogismis: rédospáher 617,15 — rédospáhi 617,18 — cloûblîchi 617,13; de partibus logicae: wé 595,5 — blásen 595,11 etc.). Einige Unregelmässigkeiten zeigt auch der meist richtig accentuierte C. Sang. 242 in der Musik (buóhstabe I 853,12, hóhôr 856,31, daranáh 858,14, érist uuío 857,23 etc.), ferner Cod. Sang. 872, der allein die Bearbeitung von Mart. Capella enthält, mit etwa 5 falschen Accenten auf zwei Seiten im Durchschnitt (fáhende I 693,15 — ôpferuuîzegungo 693,27 zuiuelheiten 693,29 — meîst und das Suffix -heît 693,8 u. 11 —  $e\hat{i}n$  ste $\hat{i}n$  749,19 — [hiezen 712,15 — tien 762,8 — füst 762,10] etc.). Auch Clm 27300 ist im Wesentlichen recht genau, immerhin aber nicht unfehlbar: mále I 858,10 varr. mit Acut auf Länge und falsch bezeichnete Diphthonge in [tía], fiêrdun, [fíeriu] (varr. I, Seite CLXXXX, Z. 25 ff.) in der Musik. Cod. Guelferbyt. Gud. 72 hat de musica (Piper I, 857) nur Zeile 17—29 accentuiert, nach den varr. richtig [bis auf die 18 — uúit (weit) 23 — úf 29]. Ruodperts Brief in der St. Galler Handschrift 556 ist korrekt bis auf  $e\hat{i}gin$  I 862,20 —  $geme\hat{i}ne$  I 862,20 —  $ur\hat{o}ug\hat{o}n$  862,7 varr. — underuuerf 862,18 — einin 862,1 (sonst ei und ou). In Clm 188 (aus Seon) fallen auf iômer (II, Seite XVIII/XIX = U), gesiûchet und sînt (= lat. sunt). Die Baseler Bruchstücke haben mitunter Acut auf langem Vokal (z. B. Uuénaga II 574,1 varr.), in den Bruchstücken von St. Paul stehen Acute nur über i (bes. im Possessivpronomen min, din, sin), sind also i-Zeichen, während Circumflexe auf haupttoniger Länge 20 mal, von Diphthongen nur îu, îe, eî (zus. 10 mal) vorkommen.

In allen bisher erwähnten Handschriften ist die für den Boethius charakteristische Accentuation noch mehr oder weniger durchzuerkennen.

Der aus Wessobrunn stammende Cod. Vindob. 2681, der mit den Psalmen, Cantica, Katechetischen Denkmälern etc. den dritten Band von Pipers Ausgabe füllt, nimmt eine besondere Stellung ein. Er hat verhältnismässig am wenigsten Accente, nur ca. 130 auf ca. 350 Seiten, so dass im Durchschnitt auf drei Druckseiten nur ein Accent kommt. 110 Circumflexe bezeichnen hochbetonten langen Vokal und stehen mit Vorliebe auf dem adv. und subst.  $\hat{e}$  (=  $\hat{e}r$  und  $\hat{e}wa$ ).  $p\hat{a}t$  (rogavi) III 259,27 hat jedenfalls Länge nach Analogie des Plurals, bît (adhuc) III 327,14 scheint die einzige Ausnahme zu sein. 8 Acute stehen auf haupttonig-kurzem Vokal. In rôt (ruga) III 151,30 ist die Kürze nicht gesichert, in úfdenchent (uf = sursum) III 194,7 nicht ausgeschlossen, die beiden  $\acute{e}$  III 159,2 u. 265,28 sind aber sicher lang. [Seite 171/172 entpuppen sich 12 Accente als i-Striche, der Accent in mina 308,10 ist wohl nicht anders zu beurteilen.] Die vier accentuierten Diphthonge (plûot 83,4, getûo 84,24, iróufenet 112,17, uuelichiú 262,19/20) stimmen bis auf die kleine Abweichung in iú statt iu. Soweit die Psalmen. Die Cantica und katechetischen Denkmäler derselben Handschrift (14 Accente auf 34 Seiten) stimmen völlig damit überein. Wessobrunner Glaube und Beichte I hat aber auf 7 Seiten nur das einzige  $e = \bar{e}wa$  III 394,17. Dem gegenüber sind die Wessobrunner Predigten (immer in demselben Wiener Codex) in der Sonderung der Diphthonge sehr ungenau:  $\hat{u}o$  (10 mal),  $u\hat{o}$  (3 mal),  $i\hat{e}$  (10 mal),  $\hat{v}u$  (1 mal),  $i\hat{u}$  (2 mal),  $\hat{i}e$  (2 mal),  $i\acute{e}$  (1 mal),  $\hat{i}a$  (1 mal), und ganz unnotkerisch ist die Bezeichnung der kurzen Endungsvokale in sineré III 406,26 und uuerdén III 403,31. Ausser den richtigen 14 Circumflexen und 12 Acuten sind snîtare (Einfluss von snîdâri?) 404,11, suêlihemo (got. svêleiks?) 405,15 und andererseits hushérro (vielleicht schon kurz) 405,10 und kilúteret (hlŭttar wäre befremdend, aber nicht unmöglich) 404,7

als auffällig zu erwähnen. Hiermit sind sämtliche Accente der bei Piper acht Seiten einnehmenden Predigten angeführt.

Die Parallelhandschrift C. Sang. 21, gleichfalls die Psalmen etc. überliefernd, setzt zwar etwas regelmässiger Accente, lässt aber oft ganze Satzteile unbezeichnet und accentuiert die Endsilben so gut wie gar nicht. Acute auf Länge sind nicht gerade selten (missebrücheda II 165,25, höhesto II 354,16 etc.). In der Behandlung der Diphthonge tritt deutlich die Tendenz zu Tage, nur Circumflexe und zwar über dem zweiten Vokal des Diphthongs zu verwenden.  $\hat{e}i$  allein scheint dem  $e\hat{i}$  die Wage zu halten. [ie] und [iû] sind neben iê und iû selten. Ähnlich in den kleineren Denkmälern derselben Handschrift.

Noch weiter entfernen sich von Notker die bei Goldast erhaltenen Stücke des verlorenen Cod. Vadianus (Piper II, XV ff.). Die Accentsetzung ist nur unregelmässig, Acute stehen mehrere Male auf langem, Circumflexe auf kurzem Vokal:  $\hat{nimile}$ ,  $\hat{nimo}$ . Die Diphthonge bieten ein buntes Bild:  $\hat{ei}$  (4 mal) —  $\hat{ei}$  (4 mal),  $\hat{ou}$  (2 mal) —  $\hat{ou}$  (1 mal) —  $\hat{ou}$  (1 mal),  $\hat{uo}$  (1 mal) und  $\hat{uo}$  (3 mal).

Ähnliche Verwirrung herrscht in der Accentuation des Cod. Wallersteinensis (Ps. 104,30—105,5). Die Zahl der Circumflexe auf Kürze (frôsca II 448,12 varr., bêttechameron 448,12 varr., lânde 448,18 varr., châm 448,24 varr., uûas 448,25 varr., fêhes 449,2 varr., sâgeta 450,9 varr., gôt 450,22 varr., ân (lat. in) 451,4 varr.) ist gross, und die Diphthonge gehn völlig durcheinander.

Zum Schluss die beiden Handschriften, die am stärksten verwildert sind, C. Bruxellensis und der Clm 4621. In jenem ist Notker kaum wiederzuerkennen. Als Beispiel gebe ich zwei Sprüche aus der Logik: Fone dêmo lîmble begînnêt der hûnt lêdêr ezzen (varr. zu I, 593) und Dír ârgo dér ist dêr ubélo (ebenda). Der Monacensis sei gleichfalls mit einem Spruche charakterisiert: Tárder ist eîn funt ubelero phennígo. tár nîst neheiner guôt. Ûnde dârdêr îst ein hûs föllez ubelero liûto. dâr nist neheiner chûsteg (varr. zu I, 593).

Nachdem wir so den Verfall des Notkerschen Accentuationssystems verfolgt haben, bleibt uns noch die Frage: "Was sind nun eigentlich die Accente bei Notker. Sind sie Quantitätszeichen oder Zeichen des Tons?"

Wie sich die Verhältnisse dem Auge darbieten, ist auseinandergesetzt worden. Danach ist der Circumflex in erster Linie Längezeichen, und zwar vorwiegend auf den hochtonigen Stammsilben, der Acut aber Tonzeichen auf Kürze. Da nun aber die langen Vokale sich nur dann bis auf Notker halten konnten, wenn sie auch ein wenig Tonwert besassen, so wird man vielleicht auch dem Circumflex die Funktion der Tonbezeichnung zugestehn (was Fleischer Zs.f.d.ph. 14,129 ff. offenbar tut) und annehmen dürfen, dass in Fällen wie âuuízzôntôn, uuállôntôn, dôsôntên (Zs.f.d.ph. 14, S. 171) nicht nur die Länge, sondern auch der Ton der Silben im Circumflex seinen Ausdruck fand. Dass zweisilbige Worte auf Ableitungssilben einen Nebenton erhalten ( $fl\hat{z}\hat{z}g$ ,  $up\hat{z}g$ ,  $uu\acute{e}r\hat{z}g$  — Seite 163), braucht nicht zu verwundern, da dieser Nebenton funktionell auftreten konnte. Es steht also nichts einer Auffassung entgegen, die diese Circumflexe als Tonzeichen auf Länge nimmt, wenn vielleicht auch die Formulierung "Circumflex = Längezeichen, Acut = Tonzeichen" vorsichtiger ist. Im Grunde verwischt beides und zeigt nur, dass hier mit einer knappen Formel nicht auszukommen ist. Immerhin möchte ich sagen: Notker bezeichnet betonte Vokale, lange mit Circumflex, kurze mit Acut, und zwar regelmässig auf Stammsilben, seltener auf Nebensilben. —

Wir setzen unsern Gang durch die Jahrhunderte fort und überblicken jetzt das elfte.

Von nachnotkerischer Prosa dieses Jahrhunderts trägt Accente St. Galler Glaube und Beichte I (CSGalli 232). Nach Hattemer I, 328/9 und den Collationen von Steinmeyer und Piper (Zs. 17,449 u. Zs. f. d. ph. 11,274) stimmen die drei Circumflexe auf haupttoniger Länge und die elf Acute, gleichfalls haupttonig, völlig zum Boethius, wie auch, jedenfalls mit erstem, nicht mit zweitem Hauptton,

alemáctigen 329,13/14. St. Galler Glaube und Beichte II in CSGalli 1394 (Hattemer I, 325-328) hat 54 Circumflexe auf Stammsilben, 4 auf der Ableitungssilbe -lîh (ciniclîhe 326,15, tôtlîc 327,3, wârlîchen 327,12, wirdilîchen 327,23), mit zweitem Hauptton anadâhten 326,16; mîr 327,27, tîr 328,5,  $\hat{n}$  328,8 erscheinen als Längen (cf. Tatian  $\alpha$   $\hat{n}$ !), wohl durch Einfluss des r, das auch in gebûrtlîchen 326,22 gelängt hat. Ausserdem scheint die Verbindung ht den vorangehenden Vokal gedehnt zu haben in manslahten 327,5 und rêhtes 326,20. Es bleibt noch übrig gemahêlan 327,11, ganz vereinzelt und nicht verständlich. Die betonten Diphthonge weichen von Notker ab mit dreimal  $\hat{e}i$  und einmal ôu (ausserdem iê 1 mal, ûo 4 mal, îe 2 mal, ûe 1 mal, [iu 3 mal]). 53 Acute stehen auf hochbetonter Kürze, mit zweitem Hochton finden sich vier, in wirtskéftit 327,13 hat das Suffix den Nebenton. In zébédénkénne 327,23 ist die absteigende Betonung bezeichnet, der Ton auf dem  $b\acute{e}$  aber unmöglich'). Nur sechs Acute stehn scheinbar über langem Vokal, [davon vier auf i (wizzeme 326, 26, rihsenter 327, 2, sinere 327,11, sine 327,28)], ferner in sostiu = so ist iu 328,11, wo das o, dessen Länge mir schon früher schwankend schien, vor Doppelkonsonanz gewiss kurz anzusetzen ist, und in antláz (Vergebung der Sünden) 328,14, dessen zweite Silbe schon die Kürze des nhd. Ablass, Erlass zeigt. Die Accentuation ist nicht überall durchgeführt.

Otlohs Gebet in Clm 14490, der aus S. Emmeran stammt, hat hier und da Accente (am besten bei Piper Zs.f.d.ph. 15,84—87). Es sind drei Circumflexe und drei Acute auf Stammsilben, ganz in notkerischer Weise, die Diphthonge dagegen haben den zweiten Vokal accentuiert:  $i\hat{o}$  4 mal (im Worte io = je und Kompositis),  $i\hat{u}$  1 mal = Umlaut von uo in  $gu\hat{i}ta$  (Güte) 87,8, richtig ist nur  $\hat{i}a$  in  $h\hat{i}a$  (hier) 87,22.

Der Physiologus des C. Vindob. 223 verfährt ganz eigenartig. Das Bild ist dieses: 57 Circumflexe sind über

i) Die Hs hat deutlich Acut auch auf - $b\acute{e}$ -.

langen hochtonigen Vokal gesetzt, 30 über kurzen, doch sind hêrzon (Hoffmann, Fundgr. I) 19,27, uûrz 20,13, dûrstet 20,27, uûrm 21,27 vielleicht als Längen anzusehen, schwerlich auch  $h\hat{a}lb$  19,25,  $v\hat{o}lla$  20,15 und  $\hat{e}llente$  20,20. Die übrigen Fälle mit Kürze sind: mûnt 19,11, mêre 19,17, sînt 19,17 (so bei Braune, ahd. Lb., Hoffmann: mére, sint), gesêhint (Braune) 19,20, gesîhít 19,23, zuîuáltic 19,26, zûnon (=zungon) 19,27,  $n\hat{i}ht$  19,28,  $m\hat{a}n$  19,30,  $n\hat{a}htes$  20,4,  $n\hat{a}ht$ *únde tâc* 20,4—5, *sînt* (Braune) 20,5, *Têr* (Braune) 19,25, *chînt* 20,10, drachen 20,16, chat (praet. zu cheden) 20,22, sih20,30, kûmet 20,31, dûgeden 20,32, schêf (Dkm!) 21,2, mûnt 21,13. Die Abschnitte De Autula, De Serra und De Lacerta fehlen bei Braune, der die Accente genau nach der Handschrift gibt. Was diese Partien betrifft, so hat Herr Bibliothekar Dr. Junk in Wien die Freundlichkeit gehabt, den Hoffmannschen Druck mit der Handschrift zu vergleichen; er hat ihn im Wesentlichen als richtig befunden, bemerkt aber das gelegentliche Vorkommen des behakten Acuts: hieraus erklären sich wohl die Abweichungen bei Braune. Auf Neben- und Endsilben sind mit Circumflex versehen kórcodrîllo 19,9 und eufratês 20,28, beides Fremdworte, ferner in der Nominalflexion uuassî 20,26, naderûn (n. pl.d. schw.f.) 21,17 u. 21,21, naderôn (g. pl.d. schw.f.) 21,11 u. 21,21, allên 20,32, réhdên 21,9, iudôn 21,17, éuuartôn 21,29 (lauter Dative), sunnûn (a.sg.d.schw.f.) 21,38, nakedêr (n.sg.) 21,34, in der Verbalflexion: giuuárnôt 20,32, antderôn 21,3—4 der ōn-Klasse, lîhehênt (=  $l\bar{\iota}ch\bar{e}nt$ ) 20,36, aldêt 21,22, altêt 21,37 der ēn-Klasse und uuellên (1.p.ind. praes. zu uuellen) 21,28; auch uastâd (= fastēt?) 21,22 gehört wohl hierher. Fünfmal ist der zweite Hauptton auf Länge bezeichnet, je einmal die Suffixe  $-\hat{i}g$  und  $-l\hat{i}h$ :  $heil\hat{i}gun$  (acc. sg.) 21,19, gêistlîche 21,28. Bei der verhältnismässig grossen Zahl der Circumflexe auf Kürze kann man sie kaum als Längezeichen erklären und muss sie vielleicht als Tonzeichen auffassen. Zu den angeführten Fällen kommen noch folgende mit Circumflex auf Nebensilbe hinzu: jungîde 21,15, náhtô 21,23, ábebîzêt 21,14, samê (so Braune, Hoff-

mann samé) 21,21, unzîn 22,3. Greifen so die Circumflexe über in die den Acuten zustehende Sphäre, so pfuschen diese wieder den Circumflexen ins Handwerk: 15 mal stehn Acute auf haupttoniger Länge: z. B. éuuartôn 21,29, béden 21,38, *uuilon*, *uuib* 19,29 (neben *uuîlon* 19,29 und *uuîb* 20,16 u. öfter), scóno 19,20, fáret 20,16 etc. Das Wort só ist entweder unbetont oder trägt den Acut, aber nie den Circumflex. In der Regel steht der Acut auf kurzem betonten Vokal, dreimal mit zweitem Hauptton (uuêidæmán 20,31, uuideruuart 21,7, zuîualtic 19,26; ausserdem auf Länge hêimchámé 19,16); auf Suffixen in iagére 20,24, lócheróhten 21,24, hêiligen 21,6 und uêrcég 21,23 — uîercég 21,23 (-zug = got. tigus). iagére war etwa durch die Nebenform iagâre beeinflusst, denn  $i\check{a}'g\check{e}'r\check{e}$  ist rhythmisch unwahrscheinlich. Offenbar sind die Acute Tonzeichen, auch in Fällen wie adám 21,34, idrís 19,13, úndé 19,23, undé 21,10, mûotér 21,19, eitér 21,27, selbstverständlich in unsérro (g. pl.) 21,29, zêinéro 22,1, dîuué le 20,36; sehr befremdend nach kurzer erster Silbe in zweisilbigen Worten: fadér 21,19 (daneben steht mûotér 21,19!), fatér 21,33, selbst duréh 21,25. Besonders häufig sind die Acute über e und a der Flexion, die die Dkm für bedeutungslos halten und daher nicht wiedergegeben haben (Dkm LXXXII): hêimchámé 19,16, heizzét 20,28, drinkét 20,28, ríhtéd 21,2, glôbét 21,5, bizêichenét 21,8, hêizzét 21,11,  $gibûd\acute{e}t$  21,20,  $su\^{i}n\acute{e}t$  21,22,  $los\acute{e}t$  21,23,  $su\^{o}h\acute{c}h\acute{e}t$  21,24, slîuffét 21,25, iungét 21,25, fliugát 21,37, heizzét 21,36, springét 21,33, uuérdán 21,12, drinkán 21,26 u. 21,28, uzspîuuén 21,30; êiné (acc. sg. fem.) 21,4, mûodé (n. sg. fem.) 21,4, muôdés 21,9, êiné (acc.sg.f.) 21,9, uuerchán (d.pl.) 21,9, sînén (acc.sg.) 21,13, selbén (n.pl.) 21,21, dînén (acc. sg.) 22,6, einéz 21,36, drittá slahtá (n.sg.) 21,31, sogar nach kurzer erster Silbe sculén (1. p. pl. ind. praes.) 21,30, gesîhît (sieht) 19,23. Will man nun nicht annehmen, dass der Accentuator lediglich einem Spieltriebe folgend diese Bildungs- und Flexionssilben mit Acut versehen hat, so bleibt m. E. nur die Möglichkeit übrig, dass er Silben, von denen er fürchtete, sie möchten übergangen werden, vor

dem Tonverfall hat schützen wollen. So könnte sich auch die merkwürdige Accentuierung von nadérûn (n. pl.) 21,17 und ebenson von natérôn (gen.pl.) 21,21 erklären. dúréhhahton 21,18 ist nicht auffälliger als duréh 21,25 allein, und nákédan (acc.sg.) 21,32 war in der ersten positionslang (= nacchet, nak-ket). Dass die Präposition zé zweimal das Tonzeichen erhalten hat (zédiu 19,14, zé demo paradyse 20,11), kann nicht sonderlich verwundern, wohl aber die Accentuierung der Präfixe  $b\acute{e}$ -,  $g\acute{e}$ -,  $f\acute{e}r$ - und der Negationspartikel ni-,  $n\acute{e}$ - in folgenden Zusammensetzungen:  $b\acute{e}zechenet$  19,13, bézeichinet 19,26 (19,32 u. 20,21), béuuindet 20,29,  $gél\hat{i}h$ 19,19, gésûne 22,5, gésíhet 21,32, féruuórfe 19,15, uértribin (part.!) 20,20, níhein 20,24, némag 20,30, négimahta 21,34.  $n\acute{e}$ - könnte hier Abwehr von en-,  $g\acute{e}$ - Abwehr von g-  $(gl\hat{\imath}h)$ sein. Auch konnte bei langsamem Hinmalen der Buchstaben, wobei der Schreiber die Silben vielleicht vor sich hin sprach, überhaupt manche Silbe, die in fliessender Rede unbetont war, einen Ton erhalten. Ein befriedigendes Ergebnis finde ich nicht. — Von 55 betonten Diphthongen haben 47 Circumflex auf erstem Vokal (êi 13 mal, ôu 3 mal), die übrigen Fälle sind: muôt 19,24, muôdés 21,9, Eîn 21,11, diê 21,19, Oûh 21,19 (zweimal nach grossem Anfangsbuchstaben), mit Acut nur éinero 19,8, síun (sonst sîu) 19,11, mit beiden Accenten fîánt 19,24.

Zum Schluss bemerke ich noch, dass auch im Physiologus die Accentuation nicht völlig durchgeführt ist. Manche Substantiva von Gewicht, manche Flexionsendungen und Präfixe sind accentlos geblieben, die drei ersten Abschnitte (De leone, De panthera, De unicorni) haben bis auf die letzte Zeile des dritten Kapitels (19,6) überhaupt keine Accente.

In den Anmerkungen zu Dkm LXXXII wird auf die Williramfragmente (Diut. 2,379-380) verwiesen, die ähnliche Acute über e und a der Flexion tragen. Auch die lat. Hs. 492 der Wiener Hofbibliothek habe sie, über i in der Regel, über e mehrere Male, über a einmal. Die Fälle aus den Willirambruchstücken sind diese: zártlustén (d.pl.).



né mûodést, smèkkést, uuintrúbén (d.pl.), óbáná, nóh né uvilt, uuirdít, álláz, trenként, géuuást.

Mit Williram nähern wir uns dem Ende des 11. Jhs. Was seine Accentuation betrifft, so kommen für sie nur C, F und B in Frage (Scemüller, Q. u. F. XXVIII, S. XII) Hier zeigt sich nun, dass Williram genau wie Notker accentuiert bis auf die eine Ausnahme, dass er die Diphthonge stets, also auch  $\hat{e}i$ ,  $\hat{i}u$  und  $\hat{o}u$ , mit Circumflex versieht. Sonst bezeichnet er jedes Wort wie Notker. Es tragen also die Stammsilben Circumflex auf langem, Acut auf kurzem Vokal, und zwar regelmässig. Auch der zweite Hauptton ist wie bei Notker häufig ausgedrückt. Von Suffixen begegnen  $-l\hat{\imath}h$ ,  $-\hat{\imath}n$ ,  $-h\hat{e}it$ ,  $-\hat{a}re$ ,  $-t\hat{u}om$  mit Circumflex,  $-h\acute{a}ft$  und  $-sc\acute{a}ft$  mit Acut. Das  $\bar{o}$  der schwachen Verba erscheint noch zweimal als Länge: biledôton 68,7, tróffezôton 80,2, ist sonst aber nicht bezeichnet, z. B. râtfrâgota 84,5, gemániguáltot 84,11 etc. Es war wohl nur noch lang, wenn es durch schwächere Nachbarsilben gehoben wurde. Von Flexionsendungen begegnet nur noch -iu, meist mit Circumflex, aber zweimal mit Acut (also in notkerischer Weise): bêidíu 116,7, gifûoretíu 135,2. Kein -ôn oder -ên des dat.pl. ist durch Circumflektierung als Länge bezeugt. Der Verfall der Endsilbenvokale ist bereits eingetreten. Vereinzelt steht der Acut auf Nebensilben in sézzóch 103,1, kúningínno 103,1, pfénníngo 145.2, dûsúnt 147,1. Folgende Fremdworte haben den Ton auf der ultima: ze Esebón 117,5, aloé 70,1, Amaná 62,3, Sanír 62,3, Engaddí 21,4. In dráhsel 113,7 liegt Schreibfehler (vgl. 92,3) oder Kürzung vor Doppelkonsonanz vor, auch gecrúciget 93,10 neben festem crûce ist wohl Fehler. Andererseits ist auch zuînelero 55,4 ein Verschen, denn es kommt sonst nur mit Acut vor (6 mal). Die Circumflektierung in lêuuon 62,4 u. 62,15, zâuuetrúgelînen 119,4 und hêilsâmo 117,7 ist beachtenswert. Ist heilsâmo etwa durch seltsâni beeinflusst, wo die Länge zu Recht besteht? Die beiden ersten Worte werden von Schade mit kurzen Stammvokalen angesetzt, gegen die (diphthongische?) Länge der Silbe ist aber nichts

einzuwenden. — Zu der anfänglichen Bemerkung über die Diphthonge füge ich noch hinzu, dass cúonft 1,2 ausnahmsweise mit Acut erscheint, díu, síu und dîu, sîu sich in B, C fast die Wage halten, F aber meist dîu, sîu aufweist (Pietsch Zs.f.d.ph. 10,217) und dass iuuuer in der Regel den Acut trägt (B, C, F).

Um die Zeit der Wende zum zwölften Jahrhundert mag das Gedicht Meregarto der Prager Handschrift aufgezeichnet worden sein. 15 Circumflexe und 8 Acute auf Stammsilben stimmen zu Notker. só (v. 33, nach Hoffmann, Merigarto) im Satz só rot als . . . ein pluot rechne ich als Kürze, irgêzze (v. 149) ist daher die einzige Ausnahme. joúh (v. 67) ist der einzige accentuierte Diphthong.

Für die Vorauer Hs., die uns schon in das zwölfte Jahrhundert hineinführt, verweise ich auf die Bemerkungen Waags Beitr. 11,84. 96. 106. 112. 120. 124. 131. 140. 143. 148. 154. Sie hat gelegentlich Circumflexe auf langen Stammvokalen, auch auf  $\hat{\imath} = ie$  und  $\hat{u} = uo$ ; besonders oft auf dem Worte  $\hat{e}$ ; von auffälligen Circumflexen vermerkt Waag die Präterita chôm Kaiserchr. 205,24,  $\hat{a}z$  Diemer, Ged. d. 11. u. 12. Jhs., 8,3 (beides wohl richtig); ferner gôt 138,27 (!), frêch 74,2, sûs Kchr. 470,32 u. a.  $i\hat{e}$  steht Ged. 305,24. Der sehr seltene Acut ist nicht auf Kürze beschränkt: er stützt öfter die Partikel e (=  $\hat{e}$ ; vgl. S. 25) und die Interjectionen  $\hat{o}$ ,  $\hat{a}$ ; im übrigen vgl. Waag a. a. O. S. 84. 124.

Münchener Glaube und Beichte (Cgm 5248,6) hat nach Massmann, Abschw. No. 11 einen Circumflex auf  $\hat{\imath}e$  (Z. 8) "immer". Der Prüler Wurmsegen (Kainz Sitzungsber. d. Münch. Akad. 1867, 2,17) stellt sich zu Notker mit  $l\acute{a}g$  (Z. 8),  $t\^{o}t$  (Z. 11/12) und  $ri\^{e}f$  (Z. 11/12, nur dass der Circumflex auf den zweiten Vokal gerückt ist). Die aus Augsburg stammende Schwäbische Trauformel in Clm 2 (Massmann, Abschw. No. 68) hat 11 Circumflexe und 2 Acute auf Stammsilbenvokalen, nur  $\acute{e}$  (Gesetz) Z. 14 weicht von Notker ab.

Das meiste Material liefern Münchener Handschriften. Cgm 5248,5 enthält Wessobrunner Glauben und Palaestra LVII.



Beichte II, Wessobrunner Predigten und Geistliche Ratschläge (Piper, Schriften Notkers III,396-399, 400,16-401,17, 402,21-403,22, 414,1-415,5). Glaube und Beichte haben 23 sporadische Circumflexe auf betonter Länge. antlâz (missionem) 397,12 hat die Länge der unter zweitem Hauptton stehenden Silbe bewahrt. Auch pihtârn (d.pl.) 398,7 ist korrekt. Von Diphthongen begegnet nur uiêrcigistim 397,2. Die Predigten und Ratschläge bringen noch 9 weitere Accente auf Stammsilben, 4 Circumflexe auf haupttoniger Länge, 2 Acute auf haupttoniger Kürze, 2 Diphthonge: tûo 400,18, iômer 401,10. kesûnter 400,29 ist lang durch nas. + cons.

Die zweite der vier Hände des Clm 4460 überliefert Bamberger Glauben und Beichte und das Gedicht Himmel und Hölle. Glauben und Beichte nehmen bei Piper, Schriften Notkers III, S. XI—XIX neun Seiten ein, von denen die beiden ersten nur wenig Accente aufweisen. Dann werden diese häufiger und stehn in grosser Zahl bei der Aufzählung der einzelnen Sünden und der nicht geübten Tugenden.

182 Circumflexe befinden sich über haupttonig-langem Vokal, 40 über langem Vokal mit zweitem Hauptton.

Etwa 100 mal sind Ableitungs- und Flexionssilben bezeichnet, in folgender Weise: in der Nominalflexion hat -ûn (gen.dat.acc.sg. des schw.adj. im fem.) 8 mal, -ôn (dat. pl. des schw.masc. und des stschw.fem.) 10 mal, -ôn(o) (gen.pl. des stschw.fem.) 6 mal den Circumflex; meîndatône XIX,14 ist aus der i-Dekl. in die ō-Dekl. übergetreten. Die feminina abstracta auf -ī haben im dat. und gen.sg. zusammen 4 mal den Circumflex (darunter hohuertigîe XV,34), 5 mal steht er auf -iu (-iû 3 mal, -îu 2 mal) des acc.pl.neutr. (sînîu XIII,15 etc.) und nom.sg.fem. (disiû XIX,14). Die Formen álemáhtigê (dú gót ál.) XV,18 als Vokativ und álemahtigîe (dir tróhtin got a.) XIX,13 sind auffällig: vielleicht gilt der Circumflex dem -îg. erâ (acc. des st.fem.) XIX,9 ist wohl kaum Plural und daher vielleicht versetzt für êra. In der Verbalflexion trägt das Gerundium, das Partizip

und der Ind. praes. der Verba auf -ōn den Circumslex (zus. 13 mal): bételônne XVII,16 etc., vollevirendôt (3. sg. praes. ind.) XIV,18 etc., giseginôto (part.) XIV,30 etc. — Folgende Suffixe sind circumslektiert: -lîh (6 mal), -âre (nur úrteil-dâre XIII,39), -îg (2 mal), -ôde 3 mal (auch manôtlicher XVIII,19), das lat. ān- in ébenchristânen XVII,33 und zweimal uberarbeîte XVI,18 (úberárbeîte XVII,26), ausserdem die uneigentlichen Suffixe: -tuôm (7 mal) und -heît (39 mal).

In folgenden Fällen scheint ursprüngliche Kürze gelängt zu sein: 1) vor liquida + cons.:  $d\hat{i}rreXIII,5, w\hat{o}rtenXV,3$  u. 27, wêrchan XV,28, giwîrta XV,38, zôrne XVII,1, sôrgon XVII,18, gîrride XVIII,18 u. 20, fôrhta XVIII,25, uêrro XIX,13, mit zweitem Hauptton: widerwarti XVI,26; — alles XV,8, gidûlt XVIII,26, biwôllinheîte XIX,24, mit zweitem Hauptton: úngidûlte XVII,5, unwôlawîlligi XVII,26. — 2) vor nasalis + cons.: giwînne XVII,16, vûnnelúste XVII,35, mînna XVIII,24 u. 29, gidînge XVIII,25, chûnst XVIII,36, giwînnigi XIX,5, svânger XII,37, iûngeren XIII,18, iûngisten XIV,5, chûnsten XV,23; mit 2. Hauptton: úrbûnste XVI,19, míssiwêndigi XVI,22, urchûnde XVII,20—21, werltvûnne XVII,39, scántsângen XVIII,3, werltmînno XVIII,5, únsuângirtuômis XVIII,17; auf Suffix: wérchûnga XIX,8, gáhûnga XVII,3, pfráginûngo XVII,19; — ungizûmfte XVII,6. -- 3) vor einfacher liquida: dêre XIII,21, sôl XIV,7, wôla XIV,8, scôl XV,20, gîridi XVI,12—13, wôlôn (gen.pl.) XVII,36, gîrigûn XVII,38, gigîridon XVIII,11, mit zweitem Hauptton: scazgîrida XVII,11—12, unwôlawîlligi XVII,26, uppispîlen XVIII,3, vûnnespîlen XVIII,4. — 4) vor einfacher nasalis: uirmânide XVI,7, mâniger XVI,7, mit zweitem Hauptton: uollewônent XIV,21—22, úberwônide XVII,35. — 5) auf u vor g: gitrûgide XVI,15, tûgidône XVIII,29. Die Circumflexe sind in der Hs. ganz deutlich und nicht zu bezweifeln. Im bayer, tritt Dehnung vor g auf (Welscher Gast: sâgen, geslâgen). — 6) auf u vor ht: únzûhte XVIII,1. Dass gelegentlich in ähnlichen Verbindungen Acute gesetzt sind, könnte höchstens auf ein Schwanken des Schreibers

deuten, beweist aber in Wirklichkeit gar nichts, denn die nur als Tonzeichen gebrauchten Acute stehn auch auf Länge (s. unten). Man wird auch kaum alle diese Fälle, die doch auf eine Regel deuten, mit der Fahrlässigkeit des Schreibers erklären können. Es bleiben noch mit unverständlichem Circumflex: bitrôgini XVI,11 (vielleicht wie u vor g behandelt), gêban XIV,7, ûbelo XIV,8, mîchilhohi XV,29, ôpferes XVII,29, uirretâga XVI,4 (daneben uastitága), ûnchûste XVI,23, ûngiwîzzide XVI,33, ûnwîzzin XVII,3, ungifrîdesami XVII,9; bissuîchide XVI,24 könnte wirklich î haben.

Die betonten Diphthonge tragen im Unterschied zu Notker Circumflex auf dem zweiten Vokal, auch ei (eî 79 mal ausser den 39 Fällen -heît) und iû (nur so, 36 mal). ou schwankt zwischen où (14 mal), ou (13 mal), oû (12 mal), ôu (7 mal). Wo aber Acute gesetzt sind, stehn sie mit verschwindend wenig Ausnahmen auf ei und ou, freilich auch hier den zweiten Vokal bevorzugend.

Im übrigen finden sich 540 Acute auf haupttonigem, kurzem Vokal, auf solchem mit 2. Hauptton 35. Haupttonige Länge hat 42 mal Acut, z. B. éren XII,10, líchaman XIII,23 u. öfter neben lîchamen XIX,25, biwârta (bewährte) XIII,32, nótdiêniste XIV,22, âcháste XV,29 (cf. ûnchûste XVI,23), uirsmáhide XV,30, sérmuôtigi XVI,27, trúrigheîte XVI,30, âbulgide XVII,1, gâhûnga XVII,3, uirsúmide XVII,27, gilónot XVII,24, gitâte XVII,7, éhaldigheîte XVII,28, éwa XVIII,37, líb XIX,3, dúsent XIX,15 etc. etc. érstûont (erstand vom Tode) XIII,29, anasehentén (d.pl. des part.) XIII,34 sind wohl Fehler. Sicher Tonzeichen ist der Acut in guotlíchi (mit 2. Hptt.) XIII,36 und ûndornóhti (desgl.) XVI,37, und auf den Suffixen in wirserûngo XVI,7 (cf. pfráginûngo XVII,19), heîdinscéfte XVII,12, mániguálten XVII,21, schliesslich in ûntárehafti XIX,4.

Unmittelbar an Glauben und Beichte schliesst sich "Himmel und Hölle" derselben Handschrift. Die Verhältnisse sind genau dieselben: 34 Circumflexe auf hochtonigem, langem Vokal; ausserdem betuüngeniste XX,39,

zôrn XXI,17. — alliû XX,6, zweimal -ône im gen.pl. des st. fem. und einmal rîchisôt XX,9 in der Flexion. -tuôm (1 mal), -lîch (3 mal), -heît (5 mal). Die Diphthonge circum-flektieren noch konsequenter den zweiten Vokal: iû (39 mal), eî (21 mal) — einmal ateil XXI,11, oû (6 mal), iê (20 mal), uô (6 mal), also fast ausnahmslos. Die Acute sind Zeichen des Hochtons 13 mal auf kurzem, 11 mal auf langem Vokal: gelichimo XX,3, bû XX,17, ákust XX,27, héreste XX,31, tódes XX,35, áne ("ohne") XX,39. XXI,19, wénigheîte XXI,1, zálsam XXI,4, áhtunga (gekürzt vor Doppelkonsonanz?) XXI,18, uerlázen XXI,18. Nebenton ist bezeichnet in ahchizót XXI,4, handegóste (sup.) XXI,2, karkáre XXI,15, 2. Hauptton in ánesíht XXI,13. Im allgemeinen drängen sich die Accente nicht so wie in einzelnen Partien von Glauben und Beichte.

Nur Circumflexe, keine Acute, finden sich in Benedictbeurer Glauben und Beichte III (Cgm 39), bei Piper, Schriften Notkers Bd. III, S. VII—XI. Es ist 35 mal der erste und 5 mal der zweite Hauptton auf Länge bezeichnet. Das Suffix -âri ist in sepphâre VIII,30, IX,8. 24 und lugnâr IX,29 als lang dokumentiert. charrîne XI,17 ist Fremdwort, aus carena, carentena. Vier haupttonige Diphthonge haben Circumflex: pêine X,11, geîst VII,17, îe VII,18, nîe IX,26. Als Länge gefasst scheinen: wârf IX,7, îr XI,23, swêr VIII,3, ennenhêr VIII,10, gwâlte X,39 vor liquida oder liquida + cons., sûn VII,16. 19, kûnftlich VII,28, vûnf X,16 vor nasalis oder nas. + cons. Noch auffälliger sind begrâbin VII,24, drîtin tâge VII,25, ôb VII,31, mâg VIII,15, gôt VIII,30, X,26 u. XI,11, spôtte X,6, têt X,9, geâuernt XI,25. Bei so viel Ausnahmen wird der Circumflex nicht sicher als Längezeichen gelten können. Die Accente stehn vereinzelt, auf vier Seiten bei Piper verstreut.

Ganz ähnlich verfährt das Paternoster der Innsbrucker Handschrift 652 (Mone, Anz. f. Kunde d. teutsch. Vorz. 8, 39—44). Es hat aber auch Acute, dreimal auf hochtoniger Kürze. Von den 27 Circumflexen sind 16 korrekt, die andern 11 sind: ûrvorist 40,30, dûrch 40,59, îr

41,100 u. 42,124, gîre 42,129, wohl durch r gelängt, untêr (praep.) 41,119, temprêt (zu temperōn, aus dem lat.) 40,47; ûns (dat.pl.) 40,58, gôt 39,5, gebôt (subst.) 39,6 und ... bêt (die Dkm lesen nur -êt) = chneht 40,48.

Das Gedicht von der Siebenzahl derselben Innsbrucker Hs. 652 (Mone a. a. O. 45) accentuiert acht lange Stammsilbenvokale mit Circumflex, ausserdem  $g\hat{o}t$  (s. oben!) 45,26,  $\hat{v}r$  (s. oben!) 45,61 und nebentonig:  $verdien\hat{o}te$  45,35.

Der Arnsteiner Marienleich in einem Wiesbadener Codex hat nach Zs. 2 (1842), 193 ff. nur áárones accentuiert (Dkm No. XXXVIII, Z. 67, Anm.).

Zum Schluss erwähne ich noch eine St. Galler Handschrift 338 aus dem 10. Jh., in die im 12. Jh. St. Galler Glaube und Beichte III eingetragen wurde. Vier Circumflexe und drei Acute bezeichnen in richtiger Weise Stammsilben. Fünf Acute stehn aber auf langem Vokal: lón 12 (Citate nach Hatt. I,330), sére 12, hán 13, míne 20, líbe 17. [Eine dat.pl.-Endung hat Nebenton in gedanchín 13 (wahrscheinlicher: der Acut ist nur i-Zeichen) 1).] Die Diphthonge gehen mit éi (1 mal), aí (1 mal), êi (3 mal), îe, îv durcheinander.

Überblicken wir noch einmal die durchmessene Strecke, so stellen wir fest:

Der Acut tritt in den frühesten Denkmälern als Tonzeichen der langen Silbe auf, so im Hildebrandslied, wo er zwei lange alliterierende Silben kennzeichnet, im Wessobrunner Gebet, in den Fragmenta theotisca und der Exhortatio, auf rheinfränkischem Gebiet im Weissenburger Katechismus. Doch steht er im letzterwähnten Denkmal auch einmal auf haupttoniger Kürze, wie er auch im Tatian, besonders in  $\beta$ ,  $\delta$  und  $\varepsilon$ , auf kurzen Silben schon begegnet und sich dadurch als Tonzeichen schlechthin kundgibt. Als einem solchen konnte ihm, wie wir sahen,



<sup>1)</sup> Doch ist er den Acuten über sére, lon durchaus ähnlich (s. Tafel I,27).

gelegentlich die Rolle zufallen, den Ton einer gefährdeten Silbe zu retten (Tatian  $\beta$ , später Physiologus). Im zehnten Jahrhundert sehen wir eine reinliche Trennung von Circumflex und Acut sich vollziehen, indem beide als Tonzeichen, jener aber nur auf Länge, dieser nur auf Kürze, gebraucht werden (Reichenauer Beichte, Wiener Hundesegen, Würzburger Markbeschreibung). Diese Trennung der Zeichen, die durch die Tradition der lateinischen Grammatiker gegeben war, ist bei Notker nicht nur Prinzip geworden, sondern auch insofern konsequent zur Anwendung gelangt, als jedes selbständige deutsche Wort bei ihm mit Circumflex oder Acut versehen wird. Notkers Vorbild wirkt natürlich vor allem in St. Gallen nach (St. Galler Gl. u. B. I etc.), doch konnte sich sein System nicht allzulange vor dem Verfall bewahren (die Notkerhandschriften!). Erst bei Williram feiert es eine Auferstehung, aber die von Notker so sorgfältig gehandhabte Scheidung der Diphthonge ist aufgehoben; sie werden durchgehends circumflektiert. Dann beobachten wir im 11. und 12. Jahrhundert, wie die Grenzen zwischen den Sphären des Acuts und des Circumflexes sich verlieren, wie von beiden Seiten Übergriffe stattfinden und der Acut wieder auf betonte Länge, der Circumflex auch auf betonte Kürze gesetzt wird (Physiologus, Bamberger Gl. u. B., Himmel u. Hölle, Benediktbeurer Gl. u. B. III), während er im 9. und 10. Jh. mit nur wenig Ausnahmen auf haupttonige Länge beschränkt war. Ein besonders häufiges Auftreten des Circumflexes auf Kürze vor liquida oder nasalis kann dahin interpretiert werden, dass im 12. Jahrh. die Quantität der Vokale in dieser Verbindung schwankend wurde.

Das ist in grossen Zügen das bis jetzt gewonnene Bild. Wie weit es der Korrektur bedarf, werden die Glossenhandschriften lehren.



## В.

## Accente in den Glossenhandschriften.

Im Folgenden wird das in den Glossenhandschriften vorhandene Accentmaterial verzeichnet und erörtert, ohne dass im Rahmen dieser Arbeit die Verwandtschaft der Hss. irgendwie untersucht werden konnte. Ich bin mir bewusst, dass darin eine Schwäche meiner Studie liegt: aber sie war unvermeidlich. Da ich grundsätzlich gleichartige Glossierung derselben lateinischen Stelle in mehreren Handschriften nur als ein Zeugnis verwerte<sup>1</sup>), so wird der dadurch entstandene Schaden nicht gross sein.

## a) Typus I.

Ich behandle hier die Handschriften, die in der Weise Notkers langen Vokal mit Circumflex, kurzen betonten mit Acut bezeichnen. Von vornherein bemerke ich dabei, dass die Accente überall sporadisch stehn, wo nicht das Gegenteil ausdrücklich gesagt ist.

Von den unter A behandelten literarischen Denkmälern gehören hierher die Hamelburger Markbeschreibung, die Reichenauer Beichte, Wiener Hundesegen, Bruchstücke einer Beichte aus Vorau, Würzburger Markbeschreibung, St. Galler Glauben und Beichte I, Otlohs Gebet, Williram und der Prüler Wurmsegen, im Ganzen auch die Vorauer

<sup>1)</sup> Vgl. Steinmeyer in den "Ergebnissen und Fortschritten der germanist. Wissenschaft" (Lpz. 1902) S. 206 und die dort verzeichnete Literatur.

Handschrift, also Denkmäler vom zehnten bis zum zwölften Jahrhundert.

Es wird sich zeigen, dass die bei Notker zum System ausgebildete Trennung von Acut und Circumflex schon im neunten Jahrhundert vollzogen ist. Angeregt wurde sie zweifellos durch die Accente im Lateinischen (Prinzip: dátur — natûra). Notkers Verdienst bleibt die konsequente Durchführung.

Zwei St. Galler Codices des achten Jahrhunderts haben bereits Acute auf Kürze, CSG alli 911 (gl. Ker.): únuuillitho (ignauia) I, 101,81) und CSG alli 70: in gásunka (in condemnacione, Vulg.: condemnationem) I, 758,18, ein Wort von zweifelhafter Bildung, das aber wohl mit Steinmeyer zu sinkan zu setzen ist und dann für die bestrittene Betonung des Präfix ga- zeugen würde.

Vereinzelte accentuierte Glossen des neunten Jhs., die zu diesem Typus gehören, sind folgende: CSG alli 136: fîrra (ferias) II, 485,4, kîr (uulturum) II, 485,37; — CSG alli 193: quîd(inquid) II,82,23 mit freilich unsicherem Circumflex; — CSGalli 216: spíldlicho (effusio) II, 243,20; — CSGalli 219: uuéite (iacincto) II, 243,3 mit sogar ganz notkerischem Diphthong!, saterôt (bis tincto) = "gesättigt rot" II, 243,4, kezuuírnetemo (torto) II,243,5; — CSG alli 4542): prúccebouma (plancas) II, 1,1, frône chúppel siue fárrîch (cantabulum publicum) II, 1.2 = catabulum, clausura animalium, ubi desuper aliquid jacitur (Du Cange), also ein öffentlicher eingepferchter Ort — "Koppel" < lat. copula kann diese Bedeutung nach Grimms Wb. haben — phárrîch hat langes i als Lehnwort (mlt. parricus); — CSG alli 5573): turch tiea ermârida sînero cîto (propter temporum notam) II, 760,8, táz chît skádoháft uuórtene (vindicati i. vindictam passi) II, 760,27, ein Satz, den Notker selbst nicht richtiger hätte accentuieren können, sogar sein Anlautsgesetz ist beobachtet; das Ganze wohl späterer Eintrag? — CSG alli 621:

<sup>1)</sup> Citate nach Steinmeyer, and. Gll.

<sup>2)</sup> Nach Hattemer von Ekkeh. IV! Steinmeyer sagt nur: "9. Jh."

<sup>3)</sup> Hattemer u. Steinmeyer: 9. Jh.!

chuôffa (cubas) II. 359,4, notkerisch bis auf uô statt ûo!, Trûsilêh (Drusus, cuius mogontie est tumulus) II, 359,5 = "Drusushügel", hôhfeldas (Alpes cottias) II, 358,24, hôsininch (Arduennam siluam) II, 359,1, in ôseninch (in arduenna silua) II, 359,3. — Die Glossen mîetselida (taberna meritoria) II, 358,23, firstûnchinsint (exoluerunt) II, 358,29, stîurruodir (antemnas) II, 358,57, wo Notker stíur... geschrieben haben würde, ánaspracha (intentio), mâlî unde unérî (intentio et depulsio) II, 359,7, schliesslich scérin nals scrôtin (tondere non deglobere) II, 359,16 stammen von der Hand Ekkehards IV, sind also bedeutend jünger und nachnotkerisch.

So siehts in St. Gallen aus. Andere Glossenhandschriften des 9. Jhs. zeigen denselben Charakter: C.Turicens. C. 59: arsûren (acescant) II, 23,30, lîm (glus) II, 16,46, fogallîm (visco) II, 17,25; — C. Turicensis Rhenov. 99a: daz du chouf' (quam destrahis) 11,734,60, auf ou gehört bei Notker Acut; hûrhus (prostibulum) II, 735,15; zi gifrūmanne tuán (effectos eos) II, 735,44, uá statt ûa weicht von Notker ab. — Clm 6411, aus Freisingen: losceshût (pellis ianctina) I, 334,3, irmansûl (cholossis) IV, 248,5, nûoa (incastratura) I, 334,1, mit richtig accentuiertem Diphthong, = nuo(h)a ( $\langle *hn\bar{o} \rangle$ ; — Clm 3860a: dananemên (tollant) II, 111,74, pimeinên (conferent i. dent) II, 118,46, also beide Mal auf langer Endung, petebûra (martyria) II, 112,45; — Clm 14804: nîgo (obstipo) IV, 26,2, fîgun (caricarum) IV, 26,21; — Clm 18550,1:  $r\hat{s}ta$  (cerillus) II, 218,41 = Flachs (cf. Du Cange). — [Ein Wiener Codex 2171 hat Acut auf Kürze in úuaganleisa (orbita) II, 620,42, oder der Acut gehört zum uu = w.] — C. Guelferbyt. Wiss. 66 hat einen notkerisch circumflektierten Diphthong: farmîeton (se locauerunt) IV, 265,7. — In C. Parisinus 2685 steht ein unverständliches rúng (pugillaris. tabula que in pugillo) I, 725,1.—C. musei Britannici Arund. 393: offaro (=offarot. oblatione).II,149,22.—Etwas mehr Accente hat die Anfang des neunten Jhs. geschriebene Handschrift der Grossherzogl. Hofbibliothek zu Carlsruhe Aug CCXX: sâr (consequenter)

II, 235,46; uuára (quo) II, 233,35, scálo (tegiminę) II, 235,48, sóle (volutabro) II, 236,64, tur tuuéri (per oblicum) II, 237,1. [In neuuerdenneit ummeprat (non circumferamur, zu Eph. 4,14) II, 234,4 ist der Acut wohl i-Zeichen.]

Aus dem zehnten Jahrhundert sind folgende Handschriften zu erwähnen: CSG alli 134: genérit uuerde (imbuatur) II, 486,14; — CSGalli 215: frîgnoz (conliberte) II, 259,7; — CSG alli 579: zerzûsotiu (explosa i. discerpta vel membris dissoluta vel demolita) II, 736,27 "zerzaust" (fehlt bei Schade, and. Wb.), pînon (uexare) II, 736,54; — CSG alli 820: sîn guín (= gawin? — ut eiusdem pecunic alius testamento alius lege heres esset) II, 156,6, cótedehtigi (religionem) II, 156,9, héim minna unde mâgminna (pietatem) II, 156,19, tánchunga (gratia) II, 156,21, ándunga (vindicationem) II, 156,22, êrhafti (obseruantiam) II, 156,23 1), auf den richtig accentuierten Diphthong mache ich aufmerksam (héim). Ferner CSGalli 844: chélet (afficit) II, 66,4, ferchústit (infecit) II, 66,5; — CSGalli 845: wuurdîn (conj. praet.) II, 59,56; — CSG alli 877: gŷr (comedo) II,159,7, fîualtrâ (palpo) II, 159,8, wo die Endung des nom.sg. des schwachen Femininums lang gefasst ist, snitilouch (cepe) II, 159,25; — CSGalli 882: flôz (rates) II, 159,9. In CSGalli 159 rührt wieder eine Anzahl von Ekkehard IV her, nämlich: prénisine (cauterio) II, 326,27, uuóla (osianna) II, 327,1, zínis (stagni) II, 327,6, in unerches (energie, en in. ergia operatio) II, 327,26, fógalchleip (uiscarium) II, 327,28, vuíllochomo II, 327,32; hêrro 327,1, gnâdigo 327,1, hêile (osianna) 327,1 mit abweichendem Diphthong; heilô 327,2, uuillechomô 327,2-3 (beide osianna) mit gelängtem o, wohl durch die Interjection (ähnlich dem mhd. wāfanā, neinā, dem nhd. Feindjo?), nicht aber: min trût (meumque desiderium) II, 327,9, mîn blûomo (lepores) 327,11, rôten (noui et genera et nomina piscium lanprêdā) 327,20, spént prôte (cybario pane) 327,12, cúrgilinten (wohl = mhd. gurgeln "knurren" — rugientem) 327,14, únheil (damna) 327,24,

<sup>1)</sup> Es sind dies sämtliche Glossen des Codex!

min óuga (lumen meum) 327,7.—Auch CSG alli 242 stelle ich hierher, denn der einzige Acut auf Länge is (glacies) III,14,21 ist, weil über i stehend, an sich schon verdächtig, weicht auch in seinem Aussehen von den andern Accenten ab (er ist ein kaum zu entdeckender wagerechter Strich) und ausserdem befindet er sich isoliert an einer ganz andern Stelle des Codex, stammt daher wohl kaum von derselben Hand wie die übrigen, durchweg richtig accentuierten Belege: tûpa (de columba) II, 9,34, îgo (de taxo) II, 9,40, uuînchuofa (de cuba vinaria) II, 9,47, îigo (taxus) II, 9,57, arsûren (acescant) II, 23,30; mit zweitem Hauptton: fogallîm (uisco) II, 17,25 — pipar (castor) II, 9,22, ûro (aquila) II, 9,23, múli (de mola) II, 9,36, uisc (de pisce) II, 9,42.

C. Turicensis Rhenov. 35: pecalstrôta (fascinauit) II, 238,9 accentuiert das lange und betonte o des praet. der schw. verba. — Der C. monasterii heremitarum 179 hat folgende Worte bezeichnet: mârro (claros) II, 59,2, wurdîn (conj. praet.) 59,56, gihâncta (concesserim) 58,44, hintar (infra) 59,5, gilernithâbes (didiceris) 61,46, in gedigenheite (in prouectu) 62,46. — Fragmentum SPauli: séno (neruum) I, 313,61. — CSPauli XXV d/82: ôrringa (inaures) I, 301,15, mêrungo (nutrimento) II, 205,35; ûobido (exercitatione) II, 201,26; cofphilin (= chupfilîn — sciphos) I, 323,21, irbaramênte (conpatiens) II, 204,30, gilabôt (refrigeretur) I, 322,43, giholôt (accitum) I, 697,5.

Münchener Handschriften: Clm 6242 (aus Freisingen): pimeinên (conferant) II, 118,46 mit langer Conj.-Endung, lônun (per stipendia) II, 129,65; — Clm 14434: uuárf (stamen) IV, 250,18, uuéual (subtimen) IV, 250,19; — Clm 14846: tuêrg, wohl mit langem e wegen r + cons. (pomilio) II, 160,25; — Clm 19415: mîlla (leuuas, Du Cange: leuca) II, 353,12, gifêh (feidosus) II, 353,26, hóuazun (tunino) II, 353,15; — Clm 21525: uâsca (fomenta) II, 185,63, râne (intentione) II, 177,12, mit 2. Hauptton: uncîtliho (inmature) II, 184,33, heimgârte (a lang durch r-Verbindung — foro) II, 177,55 und ûohaldi (per abrupta) II, 178,22.

Wiener Handschriften: C. Vindob. 271 (aus Salzburg): pidûtgerdent (= pidûht uuerdent — uidentur) II, 70,46, zuizzarôt (susurrat) II, 71,26, irmârituurdi (inclarescant) II, 71,37;—C.Vindob.969:  $s\hat{e}(mare)$ II,21,42;—C.Vindob.1761 (Teil I und II): bitrógan (delusa) I, 300,38, lébeleia vel cein (regula, Graff II, 79 belegt auch lobeleia, lat. labellum) I, 376,1 (vgl.S.59). — Etwas häufiger sind die Accente in C. Vindob. 114: îvva (taxus) II, 374,10, hâr (pilus) 375,17, hût (tergus) 376,34,  $pr\hat{i}$  (puls) 376,41,  $s\hat{i}$ thavurm (bumbex, Ed.:  $\beta \delta \mu \beta v \xi$ ) 376,43, phîl (pilo) 376,55, râia (panucula, das "Weberschiffchen") 374,19; mit zweitem Hauptton: sisemûs (glis) 376,18, zwei Diphthonge: êichin (iligneus) 374,9, spûolo (panus) 374,17, Acute: vuíd (flagrum) 374,16, giduérch (pumiliones) 377,32. — Ganz ähnlich accentuiert der verwandte Clm 18375 mit 9 Circumflexen auf haupttoniger Länge, mit spuôlo (panus) II, 369,4, raîa (panucula) 369,7; sisemûs (glis) 372,16; lúhs (panthera) 371,65, vúid (flagrum) 368,65.

Auch die berühmte Handschrift der Monseer Gll. C.Vind. 2723 glaube ich zu diesem Typus rechnen zu müssen. Hier steht a) der Circumflex 141 mal auf haupttoniger Länge, 11 mal ausserdem mit zweitem Hauptton: vuaffanhûs (armamentarium) I, 440,5, hanachrât (pullorum cantum) I, 479,11, unêres (contumeliosi) I, 568,9, uruûres (spadonis) I, 572,58, untât (maculam) I, 579,22, uvihhûs (sanctificationem) I, 690,4, untât (macula) I, 419,47, vueraltêra (scrinium) II, 251,54, unêres (contumeliosi) I, 572,56, ferner zuoîlle (aspiret) II, 132,47, zuogiuôctun (adplicuerunt) I, 667,61. In diesem Worte handelt es sich um den Diphthong uô, denn uo ist in diesem Codex nur graphische Variante für uuo (Beitr. 15,413). Sodann ist 33 mal hauptbetonter Diphthong mit Circumflex versehen, und zwar uo allein 27 mal (20 mal  $u\hat{o}$ , 7 mal  $u\hat{o}$ ), je einmal  $\hat{i}o$ ,  $\hat{i}\hat{o}$ ,  $\hat{i}\hat{c}$ und  $i\hat{u}$  in  $li\hat{u}t$  (terram — hier war iu vielleicht schon Monophthong) I, 400,6. Für sich steht hoût (cidaris) I, 331,20 statt huot. Kein Diphthong trägt einen Acut. Endlich bemerke ich noch, dass die Endung in topônt

(insanient) I, 631,24, die Ableitungssilbe -îg in vartîga (expeditos) I, 305,1 und das Lehnwort phellôl (aus palliolum, zu pallium) I, 596,45 Längezeichen haben. — b) Der Acut, auf hauptbetonter Kürze 24 mal, mit zweitem Hauptton in porauîlo (non magnopere) I, 420,46, [und nur einmal auf Länge: frilazun (manumissionibus) II, 120,42, also auf i und daher sehr bedenklich ')].

Carlsruher Handschriften des 10. Jhs., die hierher gehören, sind Aug. LXIV: hûsiskan (domesticum) IV, 312,5; — Aug. CCXVII: fratât (facinus) II, 621,2, beide noch aus dem Anfang des Jhs. stammend; — Aug. CLXXVII: mít grauuinin (cânis) IV, 333,3; — Aug. CXLI: stûotare (mulio) IV, 227,15, hánaf (cannauus) IV, 227,7, hánafiner (cannauineus) IV, 227,8, zugleich sämtliche Glossen des Codex; — Aug. CXXXV: vuâga (perpendiculum) I, 590,19; — Aug. CCXXXI: mól (stelio) I, 341,34; — schliesslich, vielleicht schon dem 11. Jh. angehörend: Aug. CXVI: smâhi (humilitatem) II, 724,42, dólon (cloacis) II, 724,20, stégon (cuniculis) II, 724,19.

Es bleiben noch einige Codices mit isolierten Accenten, die sich hierher stellen lassen: C. Bambergensis A I, 35: utuwégisemi (fastu) IV, 325,29, das ich freilich nicht verstehe; — C. Wirziburg Mp. th. f. 146: hûsuurz (marrubium) III, 602,18; — C. Lipsiensis civ. Rep. I, 4: huôf (vngula) II, 767,18; — C. Dessaviensis A: chuôfa siue chrûoc (diota, uinarium uasculum) II, 338,19; — C. Guelferbyt. Aug. 10, 3, 4°: gîr (vultur) III, 457,5, bîa (apis) III, 458,50; — C. Lugdunensis Voss. 51: heribergôn (tendetis) II, 355,43; — C. musei Britannici Add. 18400: âvuizzi (frenesim, ab impedimento mentis dicta) II, 156,24; — C. musei Britannici Add. 19723: zuruuân (suspicio) IV, 338,46. —

Die bisher behandelten Handschriften, sicher die des neunten Jahrhunderts, sind von Notkers Accentuation noch unbeeinflusst. Aus ihrer Verwendung der Accente

<sup>1)</sup> Dieses Zeichen ist ein ganz senkrechter, gleichmässig dicker Strich (vielleicht ein übergesetztes i) von ganz abweichender Form.

erhellt, dass die den Grund zu Notkers System legende Trennung der Accentzeichen, wodurch der Circumflex den langen Vokalen, der Acut den betonten Kürzen zugewiesen wurde, schon lange vor Notker im Gebrauch gewesen ist, wenn auch wohl nicht in konsequenter Anwendung. Denn, wenn auch der einzige Accent einer Handschrift hier nicht beweisen kann, so kann es doch die Summe solcher isolierter Erscheinungen, und so können es immerhin die drei Accente in CSGalli 219 (9. Jhs.) und in CSGalli 454, die fünf im Carlsruher Aug. CCXX des 9. Jhs., die acht (dazu sämtlichen) in CSGalli 820 und die sechs im Einsiedeler Codex 179.

Nicht mit gleicher Sicherheit möchte ich annehmen, dass auch die Scheidung der Diphthonge, die den einen Acut, den andern Circumflex zuweist, mit Bewusstsein vor Notker geübt ist. Das Material, das eine solche Frage zu entscheiden berechtigte, fehlt, insbesondere sind keine früheren Handschriften vorhanden, die mehrere Diphthonge bezeichnen. Wo ich eine Tendenz zu dieser Bezeichnungsweise vermutete, habe ich nicht unterlassen, darauf hinzuweisen. Doch habe ich es für unnötig gehalten, aus diesem Gesichtspunkte eine Scheidung der unter Typus I fallenden Handschriften vorzunehmen.

In den jetzt folgenden Codices des elften Jahrhunderts muss bereits überall mit Notkerschem Einfluss gerechnet werden.

In erster Linie natürlich in St. Gallen. CSGalli 183: ferhéngeda (conibentia, ed.: conniventia) II, 155,24, mótto. kócco (nur hier belegt, s. Graff. "Motte?" — rancor) II, 155,26, mángelungo (iactura operationis) II, 155,28, ríngen (spiris) II, 155,30, hálto? (uuîo hálto — quam olim uenerit) II, 155,32; fersûmedo (iactura) II, 155,28; mit langer dat. - pl. - Endung héizên (causticis) II, 155,31; ein anderer haupttoniger Diphthong: uuîo (quam olim ..) II, 155,32; — CSGalli 184: pînpoum (pinus) III, 466,25, chlouulóuh (aleum = allium Knoblauch) III,572.9; —CSGalli 871: éigenbuóch (testamenta) II, 348,12, der mit zweitem



Hauptton versehene Diphthong weicht von Notker ab, fóne so mánichen (nam de tot) II, 348,14. — Accenten von Ekkehards IV Hand begegnen wir in CSGalli 110: zuuêivnga (combinatio) II, 347,14; — CSG alli 245: ter héuil (deliberatio, Ed: delibatio) = Hefe II, 25,34, ter téich (massa) II,25,35; — CSG alli 279: únriuua (impoenitentia) II,161,10, tóbesvvam (fungus malus) II, 161,22; fâsche (epithema, i. emplastrum) II, 161,12; — CSG alli 393: scála (nucleus; der "Kern" mit "Schale" übersetzt) II, 159,10, chérno (granatio) II, 159,11, húlsa (crinus) II, 159,12, trúhtsazzo (discophorus, propositor) II, 159,15, scéncho (infusor uini i. pincerna) II, 159,16, chláccha? (perfracta tonitrua toniris) II, 159,19, cesótin brot (elixum) II, 159,30, scráto (incubitor; cf. Graff. = larva, monstrum -- ein Alp oder "Schrat") II, 160,3; Er ônte? (= êrônte, stupescentes) II, 159,17 mit circumflectierter Flexionssilbe; lôuffin II, 160,22 mit falsch bezeichnetem Diphthong (stagnello; lôuffin also wohl ein zu loufan gebildetes Wort, "das Zusammengelaufene" = Teich bedeutend); — CSG alli 102: ūmbē grúmmônt (obrodunt) II,25,16; — CSGalli 166: fógilchleib (uiscum) II, 41,12; — CSGalli 162: sûrêt (acuerit) II,41,11; — CSG alli 578: phésôn (siliquis) II, 744,8, chénnôn (granaticis) =  $kern\bar{o}n$  II, 744,9, beide mit langer dat.pl.-Endung; fánt (subpositorium) II, 744,14.

C. Admont. 3 hat 6 Circumflexe auf haupttoniger Länge: chôl (cauli) IV, 45,11, prâto (cupadium) IV, 51,24, pêr (verres) IV, 107,39, mêrer (famosus) IV, 60,39, hâla (grammala = cranula) IV, 69,46. rîna (cacaua) IV, 41,47 ist rinna concaua (IV, 43,17) "Wasserleitung", der Circumflex ist also ein verlesenes Abkürzungszeichen (rīna). tôt muori (cronna) IV, 50,44 soll das "geronnene Meer" bedeuten = mare concretum, auch cronium genannt (Müllenh., D. A. 1,415), hier als "totes" Meer wiedergegeben. Der einzige Acut ist wéuil (subtemine) IV. 99 Anm. 18.

Folgende Codices aus Einsiedeln gehören hierher: Cod. 149: stûda(rubos) II,64,33,  $m\hat{a}rida(claritudinem)$  II,64,37,  $kit\hat{a}t$  (efficientiam) II,64,66, auf Ableitungssilbe sundân (nothus) II,64,35, auf Endung ahtôs (computas) II,64,10;



Acut auf Kürze in zechlübe (diuelleret) II, 64,68; — Cod. 184: háramo (migale) IV,255,37, mól (stelio) IV,255,41; — Cod. 302: héridrumbun (lituos) II, 530,56, mârre (claros) II, 59,2, kitât (efficientiam) II, 61,37, auf Diphthong statt Acut: weîbon (fluitare) II, 57,41, richtig mit Acut: léichen (uersibus) II, 27,7, ûfhuobsih (progreditur) II, 27,9, mit zweitem Hauptton hohsprâchen (inter grandilogues) II, 26,9; Acut auf Kürze: mámminti (sinum) II, 26,13, mit zweitem Hauptton spilstát (gymnasii) II, 26,20. — Noch mehr Accente hat C. monast. herem. 312: ân (sine) II, 522,26, enphât (concipit) 522,36, kâmin (madidis) 522,40, hohe schînt (supereminet) 522,45, beswîchit (resoluit) 522,53, zesemene slân (conferre) 522,57, hêsin (raucos) 523,5, rûzontiu (stridula) 523,14, rîse (religamine) 523,52, wête (cultu) 522,1. Mit zweitem Hauptton begegnen: anlôfit (petit) 522,19, gegenkêrt (obuertit) 522,44, uzlât (effundit) 522,47, nivrîvte (nouales) 522,50 mit falsch accentuiertem Diphthong, anstôze (inpressu) 522,66. Die Diphthonge haben stets Circumflex: wîera (cristas) 522,21, soûm (limbus) 522,34, zeînne (calathos) 523,17. Die einzigen Acute sind gidigeno (macte) 521,50 und vélla (palla) 522,23, beide auf haupttoniger Kürze.

C. Turicensis Rhenov. 62:  $ph\hat{i}l$  (hyrundo, Ed: arundo) II, 592,76,  $bl\hat{o}z$  (cauterem) II, 532,20 = bolz? (cf. II, 510,4) vor 1-Verbindung;  $c\hat{e}in$  (regula) II, 532,18;  $st\acute{o}ch$  (cippo) II, 532,53.

Münchener Codices: Cgm. 187: âl (anguilla) IV, 219,14; — Cgm. 5248,2: lêro (traditione) II, 602,30, hápent (gerunt) II, 603,25, tácha (matta) II, 253,46, wîti (sinus) II, 254,50 und îohhalmun (loris; johhalm als Diphthong behandelt == îohhalm) II, 254,35; — Cgm. 5250: cîpa (faselus; vgl. Grimm V,686) IV,243,14, saluîa (letifagus) III,582,50 aus lat. salvia, also Lehnwort, reînvan III,582 Anm. 19; — Clm 330: uûotit (bachatur) II, 3,46, triûgunta (fictas) II, 3,50; — Clm 305: erbôt (ferebat) II, 673,62; — Clm 4593: flôz (rates) IV, 339,1, átoh (ebulum) IV, 339,19; — Clm 6402: ôstrosta (ulterior) II, 350,51; — Clm 9573: êrono (dignitatum) II, 287,47, mit zweitem Hauptton einuûigi (luctamen) II, Palaestra XLVII.

303,1, ungêrno (angariam) II, 303,5 gelängt durch r - cons., auf Diphthong: singrîuni (buxum) II, 294,63; — Clm 14804: viriuuizgêrni (curiositas) IV, 225,14, ebenfalls durch r-Verbindung gelängt, mit zweitem Hauptton; — Clm 15825: chrût (gramina) II, 74,43; — Clm 18528,1: tûhfogal (mergulus) IV, 255,14. dóronstûda (rubus) IV, 252,16 mit Bezeichnung beider Haupttöne; — Clm 18547: brýtti (confouêret. — zu bruotan) II, 751,7, ûfort (resupinus) II, 748,43, nach Graff gleich ûfwart. Auf den lateinischen Worten dieses Codex steht eine grosse Anzahl von Circumflexen, die Betonung und Länge zugleich bezeichnen, und Acuten, die als Tonzeichen schlechthin (auch auf Länge) gebraucht sind. — Clm 18628: rúdo (molosus) II, 359,11; — Clm 18765: vál (occasus) II, 73,55; — Clm 19162: vártin (meatibus) II, 761,10, ircígi (negaret -- zu arzīhan) II, 761,20, úntiuffi (syrtes) II, 762,7; — Clm 19486: gáng (podismum) II, 607,12. Anwendung von Accenten in ausgedehnterem Masse findet sich nirgends in den Münchener Handschriften dieses Jahrhunderts.

Der aus Tegernsee stammende Mayhinger Codex I,2 (Lat.) 4° 3 in der Fürstl. Wallersteinschen Bibliothek hat sporadische Accente: îlit (tendit) II, 66,51, gehônder (foedatus) II, 67,11, strûuot (inhorruit) II, 67,21, besuâran (aggrauare) II, 67,48, gekôsi (sermo) II, 68,5, sîge (evanescit) II, 69,35; ergrémit (commota) II, 66,27, áhtos (reputes) II, 67,42, ervuássan (adulta) II, 67,68, ámbattun (dignitatibus) II, 68,30, fergépeni (inpunitate) II, 68,65, vngivúonida (insolentia) II, 67,65; rîvegér (riuwig — tristis) II, 66,48 mit Circumflex auf iu und betonter, wohl kurzer Endung -er, crûiri (euaseras) II, 66,54. [In míssenímís (male desipis) II, 69,33 und írrisam (confusum) II, 68,71 scheint der Accent i-Zeichen zu sein.]

Von den Wiener Handschriften behandle ich zuerst die mit vereinzelten accentuierten Glossen. C. Vindob. 85: hûsgotun (laribus) II, 361,4; — C. Vindob. 223: stîufater (vitricus) IV, 242,4; — C. Vindob. 247: âzzili (edacitas) II, 395,20, ûzleiti (exequias) II, 396,51, drûstit (sublidit) II, 396,54,

seltenes Wort (cf. Graff V, 266), trûa (fides) II, 396,65; mit zweitem Hauptton houvhûs (meritoria) II, 397,48 (= huorhûs); auf dem Suffix fartî (ductu) II, 396,67 (das Dativ-i des starken Femininums ist also lang gefasst); arîze (rudere) II, 396,45 ist auffällig wegen des langen i, das man gewöhnlich als kurz annimmt (cf. aruzi, arize, "Erz"; offenbar sprach der Schreiber a'rī'ze; die Etymologie des Wortes ist unsicher, Kluge nimmt als Vorstufe ein entlehntes \*arōtium an); rám (coruus) II,362,33; — C. Vindob. 307: hágan (paliurus) II, 621,15; — C. Vindob. 361: strît (controuersiam) II, 111,72, strît (emulatio) II, 126,71, fertânere (sacrilegae) II, 130,68, mit zweitem Hauptton hospitalhûs (pthochiis) II, 114,14, auf langem und betontem ō der ōn-Verba: gahasanôt (elimate) II, 126,69; in meîeri (conductores) II, 113,54 bezeichnet der Circumflex etwa die Zweigipfligkeit.

In C. Vindob. 311 sind sämtliche Glossen accentuiert und zwar genau nach dem Boethius! Siebenmal ist haupttonig-langer Vokal mit Circumflex versehen, darunter auch snîpnasîgen (simum) II,366,30, dessen erster Bestandteil sonst nirgends belegt ist (= krummnasiger? Graff), langer Vokal mit 2. Hauptton hat Circumflex in vuúntmâle (cicatrix) II, 366,15, gágenmâzig (proportionale) II, 367,4. Die Ableitungssilbe -ig ist zweimal bezeichnet: im oben erwähnten snîpnasîgen und in keuuirftîg (aptum) II, 367,24, siebenmal ist sie unbezeichnet geblieben. Die schwachen Verba der ēn- und ōn-Klasse bezeugen die Länge dieser Silben in: háftênt (proxima sunt) II, 366,18; knôtmézônt (asignant) II, 367,6; keuué hselôtez (alteram speciem) II, 367,26. Acute stehen 21 mal auf haupttoniger Kürze, 5 mal mit zweitem Hauptton: chîrmúnden (acylum, Ed: aquilum) II, 366,29, knôtmézônt (s. ob.), úmbeuuéndigo (conuersim) II, 367,28, ábanémig (separabiles) II, 366,34 und mit noch drittem Hauptton: únábanémig (inseparabiles) II, 366,33. Soweit Diphthonge begegnen, stimmen sie gleichfalls zum Gebrauch im Boethius: geougent (describunt) II, 367,5, éinliutigo (uniuoce) II, 367,27.

Vereinzelte Accente haben: C. Gotwic 44: auf Diphthong gisuahta siû (petit) II, 383,66; — C. Cassellanus Astr. fol. 2: lêracra (= lêracha; karradria) IV, 226,4; driestúnt ucriu inti cuueincug (vicies quater enim terni) II, 47,12; auf Diphthong: souuó (utcumque) II, 47,2 = souuió; — folium Noltii: mûs (sorix) III, 446,55; — C. Berolinensis Ms. lat. 4°. 215: gebêrthan (= gebert han, part. von berjan — triuisse) mit Dehnung durch r + cons. II, 720,5.

Der Carlsruher Codex Aug. CLXXVIII hat vier Circumflexe auf haupttoniger Länge. Auch errath (prophetiza — Matth. 26,68) I, 718,39 = arrât imp. zu arrâtan ist lang und hochtonig. Sechs Acute bezeichnen haupttonige Kürze. Die Gll. 13b—19b stammen von einer Hand des XIII. Jhs. und sind hier daher nicht berücksichtigt.

- C. Moguntinus non signatus: nôten (convenire) I, 714,56, hêrro (dominus) 716,3, hêrduomes (potestatis) 716,31, hêrduom (personam) 716,36, uuâr inde uuâr (per loca) 717,7, errât (prophetiza) 718,39, êr (ante) 718,62, sîn (gen. sg. für eum) 719,35; irridon (scandala) 713,27, ir (n.pl. für vobis) 714,44; forrîet (prodidit) 715,13, téig (massa; Accent über i ein i-Strich?) 713,23, giúuore (villam; gafuor Wohnung u-Strich?) 716,23. Auch in rádan (zizania) 713,9 und spráhhus (gekürzt vor Doppelkons.? pretorio) 719,5 steht Acut auf Kürze, sóna (iudicium) 716,62 scheint für súona verschrieben zu sein, denn sonst hat der Codex stets uo (cf. bilidbuoh 708,2, uohaldi 711,38, misseduot 715,17 etc.), oder ist der Strich der Rest eines übergeschriebenen u? Graff, Diut. 2,285 rechts unten druckt sôna.
- C. Kilianus K.B. 145, vorher in Augsburg: uîrra (ferias) II, 481,40, rîna (olla "Topf" Graff belegt rina: noch jetzt in Oberdeutschland die Rein = Pfanne) II, 482,26; spót (ludicrum) II, 478,2, gegéron (appetere) 478,8, nézen (imbuerit) 478,9, bismízena (collita fila) 478,47, cuíbiziken (bisulcis) 481,44, chélla (trulla) 481,64, chénchit (= schénchit miscet) 482,45 und somit auch wohl flóz (fluctum) 482,54, héren (= hěrren proceres) 478,53. [In



der einzigen Ausnahme rifin (mitia) 478,33 wird der Accent Vokalzeichen sein, doch unterscheidet er sich nicht von den übrigen Accenten.]

- C. Parisinus 9345, aus Erfurt: spét (picus) II, 338,6, púl (cliuos) II, 338,11 = buhil, vúaga (lectica) II, 338,28. C. Parisinus Nouv. acquis. lat. 241, früher in Augsburg: lîd (latices) II, 415,15, sêr (iustitium triste) 417,52, pilîpo? (votiua) 434,25, îligiu (anhela) 443,48, sûsenten (stridulis) 451,23, fûst (vola) 459,14, lûtin (concentibus) 469,70, fûliu (mortua) 470,42; îowedarhalp (hinc inde) 438,57, hûi (perquam; = hiu Instr.; quam?) 457,24; mit zweitem Hauptton ungivuôre (dispendio) 425,7. Nur ein Acut: scémun (persone) 472,1.
- C. Vaticanus 5821, aus Prag: gân (congredi) II, 409,31, lê (tumulus) II, 412,20, auf Flexionsendungen: ceinnûn (acc. pl. des schw. Fem. calathos) 411,25, feillên (venalibus) II, 412,5, nidenantigên (adusque imos) 412,8, also zweimal auf der dat.pl.-Endung, in der Verbalflexion: suftôt (suspirat) 410,41 u. 411,59, zweimal belegt. Hinter tharniderê (subter) 412,36 stand noch etwas (Steinmeyer); vielleicht bezog sich der Accent darauf. Acute: sín (sensus) 409,32, róz (= hroz; mucus) 409,44, órare (flammeolum die vortonige Kürzung des o von ōrārium ist im Lehnwort normal).

Schliesslich noch einige Londoner Codices. C. musei Britannici Add. 16894: tâht (stuppa, funale) II, 387,53; quirit (gemit) II, 389,73; in fesihoner (phasides aues) II, 390,8 muss der Acut aus der Vorlage übernommen sein, der verwandte Codex aus Göttweig hat gleichfalls fesihoner. Entweder stand in der Vorlage fesihoner und der Acut ist i-Punkt, oder es war in der Tat ein schwach vernommener Nebenton bezeichnet. Ich halte das erstere für wahrscheinlicher. — C. musei Britannici Arund. 514, wohl noch Anfang des 11. Jhs., hat 25 lange und hochtonige Stammvokale circumflektiert, zwei mit 2. Hauptton: unchüsker (turpatus) II, 79,81, ungikêrlih (indeflexa) II, 80,52. Viermal trägt hochtonige Kürze den Acut: sin





(intentio) 75,27, geslífan (relapsa) 76,52, tóginti (virtutes) 76,64, quétis (subplicabis) 78,32. — C. musei Britannici Add 34248 (comitum de Apponyi): hêri (maiestate) II, 541,70, rôti (purpura) 542,10, zâha (tenaces) 542,46, erpôt (impenderat) 545,64, kislâfun (catamitum) 549,57 — die Superlativendung -ost hat Längezeichen in zuzzerôst (summotenus) 549,10; in altêro (dat.sg.fem. — anili) II, 543,31 ist die Länge der Endung -ero bezeugt, die Jak. Grimm wegen des gotischen ai ansetzte! Und zwar in einem Codex, der Circumslexe nur auf Länge setzt, denn auch ecchôl (calibem) 545,70 mag (trotz der Nebenform echel) schon richtig sein. Diphthonge haben, soweit sie bezeichnet sind, den Circumflex: ûaldi (= uohaldi — crepidines) 539,56, smîerat (renidet) 540,13, huôrmachare (leno) 544,44, éida (sacra) 547,23. Der einzige Acut ist der in suárama (examina) 544,15. —

Von Handschriften des zwölften Jahrhunderts gehören dem Typus I etwa an: C. Turic. Rhen. 108: áro (aquila) III, 464,13; — C. monasterii heremitarum 303: gestûret (moderabitur) II, 611,7, hêre (magnificum) II, 611,13, hêri (magnitudinem) II, 611,54; — Fragmenta Labacensia: louch (uulnus) IV, 127,18; — C. Basil. B. v. 21: firbûtet (predicit) II, 198,32; — Folium Salisburgense: pród (ius) II, 728,46, vvála (strages) II, 729,63, givûori (quod alterius s.) II, 132,2; — C. monasterii sanctae crucis 130: herdûome (dignitatibus) IV, 317,49.

Clm 4112: mûsare (larus) IV, 256,4; béchere (cratere) IV,272,1;—Clm 4503: r'udo (molosus) II,359,11;—Clm 5515: musare (larus) IV, 258,5; — Clm 13108: prennîs (catasta) = prennîsan cauterium? II, 594,57; tenér (volam) II, 594,29 mit auffälligem Acut auf kurzer Silbe, die auf kurze folgt; — Clm 19488: turteltûbe (turtur) III, 22,25;—Clm 18522,2: râtiscun (enigmata) II, 25,9, râtisconta (argumentati) II, 25,29; frámdihsimū (processum) II, 25,9, sálahun (salicibus) 25,13, pínichar (alucarium) 25,24, stóches (trunci) 25,25, vúintsublū (ventilabrum) II, 25,27, sénchil (anchoram) II, 25,31, púst (spartum) 25,32, mérigriez (drag-

ma) 25,33; — Clm 375: wertáhe (vindélici, mit Acut vom Glossator) II, 336,18, lúhs (linceus) 337,26, ríto (veterno) 337,33, lúhs (linx) 337,46, másere (tuberibus) 337,50.

Clm 4606, aus Benediktbeuren, hat 23 mal haupttonige Länge mit Circumflex bezeichnet, fünfmal haupttonigen Diphthong ( $\hat{uo}$  2 mal,  $\hat{vo}$ ,  $\hat{ie}$ ,  $\hat{ie}$ ).  $\hat{sufenli}$  (sorbitiuncula) I, 419,19 ist bei Schade, ahd. Wb. als sufili oder sufila nur mit kurzer Stammsilbe belegt. Man braucht nur eine andere Ablautsstufe (die von  $s\bar{u}fan$ ) anzunehmen, und die obige Regel bleibt ohne Ausnahme. Zweiter Hauptton ist ausgedrückt in: anamâli (percussurae) I, 350,27, haripôzen (linistipula) 378,7, azlôsa (inedia) 503,53, prennîsen (cauterium) 776,20; marcât (in mercato) 648,49 hat die Länge aus dem Lateinischen bewahrt. In der Flexion erscheint mit Längezeichen nur lattône (gen. pl. des schw. fem. — zu asserum) 577,61. Das Suffix -ări ist in der umgelauteten Form als lang bezeugt in sólêri (solarium — Vermischung der beiden Suffixe -âri und -ĕri?), sonst hat der Codex meist -ari, seltener -eri (pólsteri 331,11, trageri 420,62 etc.) ohne ein Quantitätszeichen. Die elf Acute stehen auf hochbetonter Kürze und zwar ausnahmslos, denn das verderbte zeuürepanne (ad meditandum = ze uopanne?) 306,10 kann die Regel nicht widerlegen.

C. Angelomontanus I,4/11: êsago (curialis) III,313,66, spáno (alliceo) 311,48; — C. Friburgensis 380: ûrínt (= ūrrint mit zwei Haupttönen — zu bubali) II, 155,34, pellôd (rudîtus) II, 247,32 ist eine Bildung auf -ōd zu bellan — mugire, wie auch billōd und bullōd (s. Graff); — C. Vindob. 261: nihîlti (non occurrerit) II, 4,21, 2. Hauptton: urspringi (meatu) II, 4,5; Suffix -ida hat auf i einen Acut und beweist absteigende Betonung [wenn nicht = i-Zeichen] in pisparrida (obex) II, 4,4; — C. Stuttg. poet. 6: sê (lacu) II, 492,34; áh (interj. zu proh) II, 492,60; — C. Stuttg. herm. 26: ûf (desursum) I, 517,17; — C. Stuttg. th. et phil. 210: lêbart (leopardis) III, 32,19, ûrrinder (uros) III, 32,51, gîr (vultur) III, 22,49, îsfogil (aurificeps) III, 28,1, strûz (strutione) III, 28,41, lîstera (bei Lexer zwar als kurz angegeben,





hier aber als Länge bezeugt — zu sepicecula) III, 28,19; — ámare (jedenfalls Goldammer — zu amarellus) III, 25,3; — C. musei Britannici Add. 15090: lîcharo (sarcofago) II, 590,48.

C. Lugdunensis 191 E: sôm (= soum — ora) IV, 253,50, lôn (redditio) 278,15; lôuba (umbraculum) 279,27. Auf hptt. Kürze steht der Acut 9 mal, ausserdem mit 2. Hptt.: vbermórgene (secundo cras) IV, 272,8, lethermáchere (coriarius) 305,17.

In C. olim Argentoratensis, der Handschrift des Hortus Deliciarum der Herrad von Landsberg, ist der erste Hauptton auf Länge 47 mal, der zweite 7 mal bezeichnet: gikkeluêch (polimitum) III, 409,37, kunicrîche (rei publice) III, 412,1, brennîsen (anterium, statt cauterium) III, 414,63, schribgezûg (cautio) III, 415,37, chelgîte (gula) III, 417,23, uncrût (zizania) III, 419,30, chunicrîche (publica res) III, 419,36; Suffix -ări hat in listmachêre (artifex) III, 411,23 das Längezeichen. Acute begegnen nur in brûnie (thorax) III, 416,36 und pfûnt (libra) III, 414,77.

Cod. olim Argentoratensis A 157 hat elfmal hochtonig-langen Vokal bezeichnet, auch flüder (Holzfloss aus verbundenen Bäumen — connexe) IV, 239,13 und trât (spacus, s. Graff!) IV, 239,29 sind als lang dokumentiert. vvôb (volutabrum) IV, 239,24 gehört vielleicht zu wuol (Steinmeyer). 2. Hauptton: vnderenbrôt (merenda) III, 694,24.

C. Vatic. Pal. 242, 12. Jhs., setzt 4 Circumflexe und 11 Acute in normaler Weise. [vuidarillente (recurrens) IV, 293,61 und piuengido (conprehensione) 294,1 sind die einzigen Ausnahmen. Beidemal steht der Acut über i; obendrein kann piuengido sehr wohl kurzes i haben.]

Nur ausnahmsweise bringe ich noch einige Belege des Typus I aus dem dreizehnten Jahrhundert.

Clm 632:  $l\hat{o}rboum$  (laurus) III, 37,3; — Clm 666:  $h\hat{o}ch$ gecier (altipetax) II, 767,45; ríuten (diruo) II, 767,24; — Clm 5125:  $\hat{c}ble$  (brasice, wohl =  $c\hat{o}le$ ) IV, 357,16, — [crínt (furfures) IV, 358,1, steinfarn (pelipodia) IV, 358,23, wahr-

scheinlich sind die Acute i-Zeichen]; — Clm 6028: wînhowen vangas) II, 256,7, ûfgecharten (supinum) II, 256,53, ûzsuhte (dissenteria) II, 272,43. Im Lehnwort absîten (exedras) IV, 280,35, das in anderen Handschriften, z. B. Clm 7999 ábsida (IV, 173,43) betont wird, scheint der Nebenton bezeichnet zu sein 'ábsī'ten). 2. Hptt. ist durch Circumflex ausgedrückt in irmsûl (piramide) IV, 286,2 und chniscîbe (pobles) IV, 263,12. Da die Circumflexe in 6 Fällen stimmen, wird auch der siebente Circumflex richtig sein: musûr (larus) IV, 256,21, welches also nicht mūsŭro wäre, sondern das früh neben diesem gebildete mūsāri. — In C. Vindob. 118 sind die Acute i-Zeichen, ausser in mergarz (= merekazza — spinga) III, 56,1, desgleichen in C. Vindob. 2276 ausser in ciz'il (culix — Bedeutung?) IV, 51,18 und pr'ant (cuter) IV, 51,64; Circumflexe hat letzterer Codex über hût (birsa) IV, 41,42 und spîchar (pthisanarium) IV, 90,8. — Clm 17403 hat 12 mal hochtonige Länge circumflektiert. suîsi (suises) IV, 99,48, für das Graff VI, 282 jagahunt siusi und lat. suses, magni canes belegt, und sâf (limpis) III, 475,21, welches ein Fischname zu sein scheint (Du Cange: Limpa = Pisciculus), sind gleichfalls mit dem Längezeichen versehen. Zwei Diphthonge tragen Accent: dîeh (gehört zu coxa) IV, 49,56, stûoth (equaricia) IV, 57,25; vgl. auch ûur (prodivi) I,574,60. In rochô (hec colus) IV, 115,44 ist die Endung des schwachen Maskulinums befremdlich als Länge gefasst." Mit Acut begegnen stétigot (genius) IV, 68,16, píz (morsus) IV, 79,33 und neímint (memorant) I, 476,29, das sicher aus *nénnint* verlesen ist (wie auch die verwandten Handschriften haben). — Vereinzelte Accente kommen vor auch noch in C. Erlangensis 2006: salzgrüben (saline) III, 292,49, spîrboum (sorbius) = Sperberbaum III, 293,7; im fragmentum Amplonianum: sûzepfele (malomellum) III, 98,44, lim (gluten) 100,31, figbona (lupinum) 101,25, klê (trifolium) 106,23, mit 2. Hptt.: ertlîm (bitumen) 100,35; im folium seminarii theotisci Gottingensis Müller I, 6: rêh (caprea) III, 714,69; in C. collegii novi Oxoniensis 29: suúam (cignus) IV. 255,15; und in dem schon

früher erwähnten C. Carolsruh. Aug. CLXXVIII als Eintrag des 13. Jhs.: zól (uectigal) I, 711,43, núgiu (modo) I, 711,60, dazu das unverständliche clóntaes (pecuniam etc.) I, 712,9, welches nach Steinm. sicher dasselbe wie kiot von C. Bruxell. 18725 ist, hinter dem eine Verderbnis von kiulla steckt; Acut auf Diphthong in dar heime (in domo) I, 711,19.

Hiermit habe ich die Darstellung des Typus I beendet.

Ich schliesse daran eine Besprechung derjenigen Handschriften, die diesem Typus sehr nahe stehn, aber doch einiger Unregelmässigkeiten wegen nicht unbedingt mehr zu ihm gerechnet werden können.

Zunächst begegnen Circumflexe auf Vokalen, deren Länge doch nicht recht zu verteidigen ist.

So hat CSGalli 299 (9./10. Jhs.) ausser vier richtigen Circumflexen auf haupttoniger Länge zwei etwas fragliche in kitûnichot (litum) I, 671,15, wâl (cetus) III, 688,57. In ersterem Worte liegt eine lateinische Entlehnung vor, und da die Quantität von Lehnworten unsicher ist, mag der Circumflex trotz tănicare richtig sein; wâl aber bleibt höchst auffällig. Die übrigen Accente stimmen: militoû (rubigo) I, 669,14 mit 2. Hptt. auf Diphthong, hreôd (= hriot — carectum) 1, 496,9, auf langer Endung: farbrunnenêr (exustus) I, 354,15 und auarûn (pyramidas) = "Schichtungen" I, 689,26, vielleicht n.pl. zu einem \*avara. Auch der eine Acut ist richtig gesetzt: suuértula (cladiolus) III, 574,1.

In Clm 6277, gleichfalls aus dem 9. Jh., ist anstössig gêhén 1) (prodere = "aussagen") II, 164,33. Eher lässt sich insnîta (incisione) 169,59 rechtfertigen, und rîhen (magnum) II, 164,44, nôt (vim) 173,77, rûomman (manifestare) 167,62, meiztertûme (dignitati) 167,6 sowie die Acute in sítin (ad motos) 176,55, váran (prodeant) 163,36 sind ganz regelrecht. anagigeîtituuard (inseritur) 164,17 verstehe ich nicht; Graff las anagigestit ward, und Dr. Petzet stimmt ihm zu.



<sup>1)</sup> Der Accent auf der Stammsilbe ist ein behakter Acut.

[In hin (= selbin — ipsa) 165,10 mag der Acut Vokalzeichen sein.] — C. Vindob. 751 (9. Jh.) hat Längezeichen in plâstar (cataplasma) I, 618,35, vielleicht als Lehnwort (< emplastrum). [Acute stehn über i: thriuuiken (in triuiis eius) I, 618,12, reithano (gallus gallinatius) 618,18.] — C. Vindob. 1761 (10. Jh.; vgl. S. 45) ist in seinem 3. Teil korrekt mit pizûnna (clausura) III, 628,30, phîl (pilus) III, 632,31, rîzza (circinus) III, 632,50, scûuala (pala) III, 633,20 und pêri (uerres) III, 442,16, dagegen fällt aus der Reihe heraus rôs (equus) III, 441,17.

In C. Vaticanus Reg. 1701 (11. Jh.) ist haupttonige Länge fünfmal richtig bezeichnet, auch wohl in dem seltenen prûz (mannus, Kutschpferd, Graff: pruz burdo = mulus ex equo et asino) III, 449,15, aber kaum in mos (muscus) III, 468,54, suâm (fungus) 578,41, hûrt (cratis) 699,9. In hûrt hatte vielleicht die r-Verbindung gelängt, auch môs wäre schliesslich denkbar, aber suâm muss doch wohl Fehler sein. Fünfmal steht der Circumflex auf Silbe mit 2. Hauptton, in husigoû (pellicanus) 463,19 auf Diphthong, wenn der Circumflex nicht ein werlesener Abkürzungsstrich ist = husigoū (husigoum)).

C. principum de Lobkowitz 435 aus dem Anfang des 12. Jhs. hat 23 Circumflexe auf langen Stammsilbenvokalen. Danach wird man auch wohl hâli (crepîdo — vgl. Graff: hala, hali = clivus) III, 315,3 als lang ansehendürfen. flôz III, 321,66, das hier für sloz = pessulum steht, ist ein Wort von sehr schwankender Quantität, môs (palus) III, 321,44 wurde schon oben als möglich zugestanden. bleiben noch ĉalua (caluitium) 313,31 und m'ulta (conca) 313,11 als einzige Ausnahmen übrig (freilich vor liquida + cons.!). Der Fälle mit zweitem Hauptton auf Länge sind fünf, unter ihnen erweist sich der zweite Bestandteil der vvantlûs (cymex) III, 315,62 noch als lang. Suffix -āri hat Längezeichen in esagûre (iuridicus) 319,9, ist aber

<sup>1)</sup> Der Circumflex wird mir von Herrn Bibliothekar Dr. Steinberger in Rom bestätigt.

sonst unbezeichnet, wie überhaupt die Accente ganz willkürlich hier und da auftauchen. Die Acute bezeichnen siebenmal kurze Stammsilbenvokale ganz nach Typus I [einer steht auf Diphthong: niero (renunculus) III, 322,70].

C. Salisburgensis SPetri (12. Jh.) hat von 52 Glossen 36 mit Accent versehen. Die Acute stehen 22 mal auf hochbetonter Kürze, auch wohl róphon (ructum, cf. roffazan eructare?) II, 325,37. [In uirzartote (delicate) II, 325,26 und íruúesolôtaz (infatuatum) 325,50 haben die Präfixe in den Partizipialformen den Acut. In uûamizot (vagit) 326,2 ist absteigende Betonung bezeichnet. Doch steht in sämtlichen drei letzten Fällen der Acut über i! Der Acut in suúeizdûch (sudario) 325,25 und der zweite über íruúesolôtaz (s. oben) gehören vielleicht zum uu.] Von den Circumflexen stehen nur vier auf langer Stammsilbe; in ûnchrûth (lolium) 235,17, gângara (deambula — cf. gángaran! 325,22) 325,55 aber offenbar auf Kürze, freilich vor Nasalverbindung; und noch auffälliger ist *uûamízot* (*uagit*) 326,2, das doch wohl zu wammezen, wamsseln = 'wimmeln, sich regen' (Schmeller II, 911) gehört; oder ist wuamizot gemeint? Die accentuierten Diphthonge haben Circumflex:  $e\hat{i}$  (3 mal),  $\hat{i}e$  (1 mal),  $o\hat{u}$  (1 mal), ûo (1 mal), u. z. dreimal in der Komposition mit 2. Hauptton. Dieser ist ausserdem noch in dem oben erwähnten ûnchrûth bezeichnet. Die Ableitungssilbe  $-\bar{\sigma}d$  hat Längezeichen in chízilôda (titillationes) 326,30, die Verba auf -ōn in irslêuuôto (contabuit; Graff: arslewen = extabescere) 325,28, íruúesolôtaz (infatuatum — zu mhd. wesel 'welk') 325,50, uirzártôtar (delicatus) 325,56. —

Umgekehrt kommen Handschriften vor, die zwar in der Hauptsache gleichfalls dem Typus I entsprechen, bei denen aber die Acute vereinzelt auf Vokalen stehn, deren Kürze nicht ganz einwandsfrei ist.

Clm 14117 (9./10. Jh.) stimmt vollkommen mit arsôgan (= arsuochan — inprobare) II, 24,17, ruômpta (iactare se cepit) II, 25,19, heih (ilicem) II, 25,4, scréchoti (resultaret) II, 24,26, aber nicht mit flizzigan (sollertem) II, 24,12; doch glaubt Roethe hier in der Hs. den richtigen Circumflex zu lesen.

—In C. Bernensis 257(10. Jh.) ist ebenfalls alles in schönster Ordnung (gecûuuan — minutum II, 361,15, dîofo — alte 361,16, bórt — costa 361,44, besléifen — labefactent 361,20) bis auf str'ales (pectas) 361,19, wo der Acut augenscheinlich auf Länge steht. — CSG alli 174 hat richtig ketâte vel ánasihte (specie) II, 40,10, kelústen (passionibus) II, 40,8, aber in chórsangere (choraula) II, 40,2 hat sich Ekkehard IV wohl versehen: allerdings hat chorus kurzes o, aber das Lehnwort zeigt sonst feste Länge. — Ein anderer Codex St. Gallens, C. Vadianus 336, des 11. Jahrhunderts hat 9 mal richtig haupttonige Kürze mit Acut bezeichnet, und die Ableitungssilbe in herrolicho (= hertlicho — vicissim) II, 36,36 sowie die Endungen in machót (instruit) 37, 15, férgót (angariat) 37, 39, thúrefarinén (peragratis) 37,17, uuáchiligór (vigilantius) 37,35 mögen im 11. Jh. bereits kurz gewesen sein; doch stände der kurzen Flexionsendung -ot der schwachen Verba ein ingaginmeszzôt (comparat) 37,14 gegenüber, was schliesslich auch noch durch das Schwanken des Schreibers erklärt werden könnte. Mit årince (metalli) 36,58 ist wohl nicht  $\bar{o}$  rringe, wie ich anfangs glaubte, sondern  $\acute{a}$  riuce =  $\acute{a}$  ruzi gemeint. uf- in úfhúob (leuet) 36,9 ist als Kürze denkbar. Auf betontem Diphthong stehn Acute: picéichinnussida (figuram) 36,33, uuéibota (vagatur) 36,56, foraléiso (preuius) 37,40, liuminta (laudis instrumenta) 37,3, cetiurit (coronat) 37,37 — pihíezan (inposuere sibi) 37,46, úfhúob (leuet) 36,9, ungeuúore (discrimine) 36,25. Ausser dem schon erwähnten Fall stehn noch drei Circumflexe: kibâridon (officiis) 36,28, pîheizunga (vota) 37,45 und slâit (diuerberat — hier wohl im Compromiss zwischen slât und slahit) 37,43.

Der Heiligenkreuzer Codex 17 aus dem 12. Jh. hat drei Circumflexe und acht Acute richtig auf Stammsilben angebracht. Wantlüs (cymex) IV, 52,10 mag schon auf dem Wege zur "Wanze" gewesen sein, aber Winhüs (canaua) IV,42,54 weicht sicher ab. [In winigift (volema) 73,8 und gelazii (zu galāzan — nuo) 81,55 sind die Acute i-Zeichen.]

— rûf (rumex) 121,49, ein Wort von zweifelhafter Etymologie, wird hier als Länge belegt 1).

Als Besonderheit erwähne ich zum Schluss, dass der C. Vindob. 1239, der dreimal den Acut richtig auf haupttonige Kürze setzt, auf Diphthong viermal den Doppelacut verwendet: ii (euch) I, 789,57, ce uuii 790,39, koufent zii (de vobis negociabuntur) 793,27. Diese Zeichen erinnern auf den ersten Blick an Otfrids phonetische Accente; sie haben gewiss dieselbe Bedeutung.

## b) Typus II.

Unter diesem Typus fasse ich zusammen alle Handschriften, in denen der Circumflex wie bisher Längezeichen ist, der Acut aber sich nicht auf die kurzen Vokale beschränkt, sondern, auch die langen Vokale aufsuchend, zum Tonzeichen schlechthin wird.

Die berühmte Handschrift der Keronischen Glossen aus dem 8./9. Jh., Cod. Parisinus 7640, hat überwiegend Circumflexe (82), auf haupttoniger Länge 59 mal, mit zweitem Hauptton: furisôna (preiudicium) I, 104,2, uncamôti (dispendium) 106,19, missatôt (delinquet) 104,33, maintât (scelus) 138,37 u. 140,4, meintât (scelera) 140,7, lucisprâha (falsiloguax) 144,17, unfrôt (stulte) 144,20, uncapârida (fastidium) 158,7. Ausserdem steht Circumflex auf dem Suffix -tom in uuistôm (analogia) I, 50,5, auf -ig in faihanîc (dolosus) 112,17, auf einer Bildung mit [-ōd in pichimpôt (funera) 146,19, pchimpôt (funestis) 146,27 und auf der Endung der 3.p.sg.ind.praes. der schwachen ōn-Verba in mandilôt (gratulatur) 160,38 und zuangôt (irrigat) 174,36. piscôf (episcopus) 128,27 konnte als Fremdwort wohl eine lange zweite Silbe haben. frauwê (domina) 172,19 hat ein undeutliches e, "weil die Schlinge zusammengeflossen ist" (Steinm.); es handelt sich hier also um eines der auf

<sup>1)</sup> Von literarischen Denkmälern schliessen sich an: St. Galler Gl. u. B. II, Meregarto, Schwäb. Trauformel, Wessobr. Gl. u. B. nebst den Predigten und Ratschlägen.

Tafel II, 1 abgebildeten Zeichen, die überhaupt keine Accente sind. Eine Anfrage in Paris hat dies bestätigt. In quâlmida und quâlida (facenum, facinora) 140,2 u. 140,5, wozu Graff auch quelmida und quelida belegt, hat Steinmeyer gleichfalls Circumflexe gedruckt, die Handschrift hat Zeichen, die ich eher für behakte Acute halten möchte. pipînonti (expauiscendum) 172,8 überrascht zwar, kann aber richtig sein. Bei cafôcsâmi (foedus) 152,31 handelt es sich etwa um Einwirkung von -sâni (seltsâni) auf das kurze Suffix -sam (vgl. S. 32, Z. 34) '). Zwei Diphthonge tragen den Circumflex: tr'iû (hylares) 156,2 (mit einem Acut überdies), pifleôz (fretum) 154,8. Von den 31 Acuten bezeichnen fünf haupttonige Kürze, einer Kürze mit 2. Hptt.: aidsúart (iuramentum) 192,35], zwei kurzen nebentonigen Vokal: tusúnt (vgl. S. 32, Z. 25 — mille) 88,17, ítál (uanus) 194,33; sechzehn stehn aber auf hochbetonter Länge: úflih (anagogen) 50,2, úfchumi (oriente, origo) 66,32 u. 50,7, úfhaohi (excelsa) 70,5 — in diesen drei Fällen wäre Kürze immerhin noch denkbar —. sóna (concilio) 66,15, érhaft (pius) 68,1, tómquiti (sententia) 70,3, rim (numerum) 72,3, catót (adunat) 90,22, áz (escys) 100,34, ráthaft (locuplex) 100,37, pósum (gremium) 164,22, itál (s. oben), [súar (gravis) 8,24, úuanendi (aestimat) 50,21, hús keisteole (domum hospitale) 104,5, áuuickeot (deviat) 104,12. Das Kompositionsglied -tom, das oben mit Circumflex begegnete, hat Acut in haertom (principium) 118,39, chaisartóm (imperium) 186,31. Auch in armóti (penuria) 118,30, foranaótiki (= foranontigi — exordia) 120,1 ist der Nebenton bezeichnet. Ist umpiroht (cadaucr) 82,34 = unbiruohit "worum man sich nicht bekümmert hat" = "unbestattet"? — Die Accente stehn sehr sporadisch.

Wohl ebenso alt sind die Glossen der Carlsruher Handschrift Aug. IC, die sich mit 10 Accenten zu diesem Typus stellt. Sechs Circumflexe befinden sich auf langem Stammsilbenvokal, einer auf dem langen  $\bar{o}$  der  $\bar{o}n$ -Verba:  $tutis\hat{o}t$  (=  $scutis\hat{o}t$  — horrescit) II, 316,9. Die





<sup>1)</sup> vgl. auch die Schlussbemerkungen.

drei Acute verteilen sich auf uuinp'eri (uua) II, 311,35 und froon (hilariscere) II, 305,21, niozzantém (utentibus) II, 309,10. In den beiden letzten Fällen ist der accentuierte Vokal lang.

Der Brüsseler Codex 18725 (aus Xanten, 9. Jhs.) gehört hierher mit thina (dein) I, 713,49, hérro (dominus) I, 716,3, sicher mit thinchús 719,5 und sprachhús (pretorio) 719,5. Die übrigen zehn Acute stehn auf hochtoniger Kürze. tuldetágen (sabbatis) 712,45 hat zweiten Hochton. Drei Diphthonge haben Acut (uó, úo, oú), und zwar stets haupttonig. gesuasón (n. pl. des schw. adj. — domestici) 712,28 hat ein Tonzeichen auf der kurzen Endung. Von den vier Circumflexen bietet Auffälliges nur uilômachônt (exterminant, deturpant) 710,51: in uilô = ubilo hat der Accentuator das o merkwürdiger Weise als lang angesetzt.

Aus dem zehnten Jahrhundert stelle ich hierher C. musei britannici Add. 23931 mit singethät (memoria) IV, 313,14, wohl sin (der Schreiber dachte offenbar an sin) und gadāht, und cráe (uocem dederit) IV, 314,18.

Zum elften Jahrhundert führt hinüber Clm. 280 A. Vierzehn Circumflexe stehn richtig auf hochbetonter Länge,  $s\hat{e}h$  (ligo) II, 369,22 ist nach Schade kurz, nach Gramm. 2,346 aber lang, in wîtta (crinalis) II, 369,36 ist das dem lat. entlehnte vitta lang gefasst. Von zehn Acuten sind sieben auf kurzen, drei aber auf langen haupttonigen Vokal gesetzt: ráuo (asser) 370,16, hár ( $\Pi Y \Lambda \Omega \Sigma$ ) 372,36, [zúi (surculos) 372,25. In gellita (Steinm. IV, 507, 10) ist vielleicht absteigende Betonung bezeugt (gellita)].

Clm. 18922, 11. Jhs., hat Acut auf Länge in uuin-blatilichen (panpineo) II, 474,44. Die drei Circumflexe in lid (latices) 474,49, dîsala (temo) 475,16, rûcit (stertat) 475,23 stimmen.

Der Einsiedler Codex 316 desselben Jahrhunderts hat zwei Flexionsendungen mit Längezeichen versehen: fluzzedon (natatibus) II, 502,44, anahaftest (inheres) II,519,34. erîna (harena — Graff I, 463: zu arin?) ist wohl Lehnwort.

irrân (orsum) 518, 50 ist als pract. zu arrinnan 'oriri' (Graff) eigentlich kurz, wurde aber gewiss nach alemannischer Art nasaliert und damit lang gesprochen. Die übrigen 7 Circumflexe stehn auf langen Stammsilben, u. z. in dinchûs (curiam) 506, 45, tranchûs (propolas) 516, 44 mit zweitem Hauptton neben spilhús (palestra) 507, 44, húorhús (fornicem) 507, 59, húerhús (sacellum) 513, 24, die Acut haben. Sonst finden sich noch drei Acute auf Länge: héri (maiestate) 507, 28, hértuom (magistratus) 508, 68, húni (hunus) 520, 34; sígin (fluunt) 508, 7 ist wohl kaum Practeritum. Vierzehn Acute stehn auf Kürze, mit 2. Hptt. pedenhálbon (hinc inde) 511, 69, mit betontem Suffix ernistháfter (efficacius) 505, 46, Die Diphthonge haben stets Acut auf dem ersten Vokal: éi (2 mal), óu (2 mal), úo (1 mal), úe (1 mal).

C. Carolsruh. Aug. LXXXIII hat 42 Acute auf kurzer Stammsilbe, vier auf langer: kenótit (ex necessitate) I, 764, 24, chrísit (serpit) 778, 4, fléhon (obsecro) 780, 2 und vielleicht úf (vuídere úf — a contrario) 781, 9. Diphthonge: óu (1 mal), éi (4 mal), ía (1 mal), ío (1 mal) und îo (1 mal), stets hochtonig. Über die Quantität des Stammes von [keuúel (massa — Graff I, 794: cf. ags. væl vorago) 756, 51] lässt sich nichts Sicheres sagen. Die sieben Circumflexe stehn gleichfalls auf Stammsilben und geben zu einer Bemerkung keinen Anlass. — C. Carolsruh. Aug. CCIII hat Acute auf Länge und einen Circumflex in folgenden Sätzchen: diz merchen die abbata g'noto¹) (II, 54, 19); aftir rívún. daz sint zagerivun (54, 12; die nom. pl.-Endung des schwach. Fem. könnte aber schon kurz sein: 11. Jh.!); des soltestu é gedenchin (54, 24); daz chît wola (54, 28).

C. Bonnensis 218: stôzo (pinso) II, 379, 29 — hêiso (rautio) 379, 35, furséitzo (obpignero) IV, 237, 22 — Acut auf Länge: ésago (iuridicus) 236, 45, i'nbot (commonitorium) 236, 48, auf Kürze: fastogiságo (allêgo) 237, 7.

Palaestra XLVII.

<sup>1)</sup> Hier und in allen folgenden Fällen, wo im Druck ein Accent einem Konsonanten vorangeht, hat die Handschrift den Konsonanten selbst accentuiert, wenn nicht ausdrücklich das Gegenteil bemerkt ist.

C. Bruxellensis 9968: hêrren (domini) II, 565, 28, hôg (alto) 569, 75, Circumflex auf Flexionsendung: challôt (personat) 566, 46, gcilisôt (tumet) 571, 5; Acute nur auf langem Vokal: idun (uenam) 565, 54, kisláfen (catamitum — Name für Ganymed) 570, 21, trút (delicias) 570, 49, ácendero (edentularum) 563, 11. — C. Bruxellensis 9987 (as. Prudentiusglossen): spêg:l (= spêgal — speculum) II, 572, 41, stôftun (Hild: stôptun! — instigant) 572, 38, niuuîtu (ignosco) 573, 48, gô (pagus) 573, 45; Acute auf Kürze: irrari (procella) 573, 13, sémih (gemeint ist sémith — alga) 573, 31, lábala (= labal — buculas) 574, 44; auf Länge: ida (uena) 574, 14, hrót (fuligo) 573, 35.

Rotulus comitum de Mülinen Bernensis leitet ins zwölfte Jahrhundert hinüber: 6 Circumflexe auf hochtoniger Länge und úla (noctua) III, 505,3, s'caf (ouis) 505,23.

- C. Turic. (Rhen. 66), 12. Jhs.: zirgénit (incidit) I, 333, 24, wo die meisten andern Handschriften zeinta haben (zu zeinan), wohl kurz; zóch (extenuauit) 333, 25 aber lang, wie mit 2. Hptt.: vvikhús (sanctificationem) 690, 7, rôst (craticula) 346, 57.
- C. Vindob. 2532: hanefûz (herba scelerata) III, 172, 6, wermût (alosantus) 172, 39; músore (pilosella = auricula muris) 570, 19 und ficbóna (lupinum) 172, 5 haben Acut auf langem Vokal.
- C. Berolinensis Ms. lat. 93. 8°: 31 Acute auf hptt. Kürze, 12 auf Länge: [rífo (bruma) III, 225, 3, wintrubo (botrus) 225, 18, strít (controuersia) 226, 26, lím (gluten) 240, 9], rátfrága (consultatio) 226, 34, ch'ra (cornix) 227, 4, gesúran (coacuo) 230, 28, bláso (conflo) 230, 60, drúch (decipula) 233, 49, róst (craticula) 239, 71, óringe (inaures) 242, 15, róthphellol (ostrum) 249, 30, ferner mit 2. Hauptton: rátfrága (siehe oben), tachtróph (? = dachtrouf conpluuium) 229, 49, scazhús (gazophilatium) 259, 49, cismús (glis) 239, 53, anebóz (incus) 242, 46, auf Suffix -āri: waginári (carpentarius) 228,10, munzáre (monetarius) 246, 55. In gáruá (millefolium) 246, 44 und chal'wa (caluitium) 227, 24 hat die kurze n. sg.-Endung des fem. einen Ton. 3 Circum-

flexe auf hptt. Länge, 8 haupttonige Diphthonge:  $e\hat{\imath}$  (2 mal),  $\hat{\imath}e$  (4 mal),  $\hat{\imath}o$  (1 mal),  $\hat{\imath}o$  (1 mal). In wiot (= hweiot — hinnit) 241, 45 gehört das o zur Endung, der Acut steht also auf Länge (der 13. Fall). Wie häufig in diesem Typus, finden sich Circumflex und Acut unterschiedslos auf demselben Worte: rótphellol (s. oben) — rôtphellol 229, 14.

Der unsignierte Codex der Melker Stiftsbibliothek, früher S. Georgenberg bei Fiecht in Tirol gehörig, hat 35 Circumflexe auf langen Stammsilbenvokalen. ketrâgit (hebetat) II, 693, 55 ist natürlich \*ga-trâgjan (= trâgi machen). Das gleichfalls lange nicôman (non eueniunt) 694,8 übersetzt wohl (trotz des a) ein Praes. mit dem Praet. mîzzo (remetior, messe) 697,53 ist die einzige Ausnahme und zugleich das einzige Wort mit abgerundetem Circumflex (s. Tafel I, 14), während die übrigen dachförmig sind (s. Tafel I, 21). 2. Hptt.: meintât (scelus) 692, 75. huttûn (magalia) 696, 72 hat noch lange Endung. Die stets hochtonigen (zweimal mit 2. Hocht. versehenen) Diphthonge sind folgendermassen bezeichnet: îe (1 mal), îo (1 mal) ei (2 mal), éi (1 mal), iu (2 mal), oú (1 mal), ia (thia — illos 696, 53), úo (ferfúorta — transtulit 693, 16, flúocha — preces 697, 41). 96 Acute stehn auf Kürze. In inuil (impulit) 696, 10 ist Einfluss des Lateinischen sehr wahrscheinlich. Das siebenmal vorkommende sóse war gewiss kurz. ahórn (ornum) 693, 62, âuuúrchina (stuppea) 692, 79, missebúrin (casus) 693, 52, sumirlâta (uirgulta) 694, 20, blauárouuen (caeruleis) 694, 38, blâuáro (caeruleus) 694, 63, bulirégin (nimbi — wohl ein Regen, bei dem es Beulen setzt) 694, 68, skefstétin (naualibus) 697, 38, reginbógen (irim) 697, 50 haben Acut auf Silbe mit zweitem Hauptton. In kitigic (improba) 693, 25, das wie eine -ig-Bildung zu gītig (neben der überlieferten -lih-Bildung) aussieht, war das i wohl schon kurz; schwerlich in ringelinan (d. pl. zu ringelīn — hamis, catenulis) 695, 27. In folgenden Fällen sind aber die Acute sicher auf Länge gesetzt: pósare (uanum) 692, 18, worin doch bōsi steckt, érista (prima) 696, 56, [hímahara (i freilich auf Rasur — pronuba) 696, 57], hónido (specie) 696, 59, fráz (libauit) 697, 59 und mit 2. Hptt. ratfrágata (consulit) 696, 17; dazu búsima (sinus) 697, 52.

C. Stuttgart. theol. et phil. fol. 218, aus Zweifalten: 13 Circumslexe auf haupttoniger Länge, darunter wieder lîstera (sepicecula) III, 28, 19; ausserdem: atimblâst (spiraculum) I, 303, 1 — salohîna (populeas) 303, 30. Die einzigen Acute sind sisua (pl. zu sisu — nenias) 310, 46, háso (lepus) III, 34, 34 — auf Länge: bráma (rubus) 1, 321, 22, stró (palea) 333, 10. — spenúlun (speculum) 325, 1 ist vielleicht verlesen für spennílun, und der Acut ist i-Zeichen.

Der unsignierte Codex der Schlettstädter Stadtbibliothek unterscheidet die Diphthonge wie Notker: ûo (2 mal),  $\hat{i}e$  (4 mal),  $\hat{i}u$  (1 mal). Langer Vokal hat 41 mal den Circumflex unter erstem Hauptton, 15 mal unter zweitem. riubêt (zu einem \*hriubēn? cf. hriub leprosus, Graff — coaceruatur) II, 264, 50 hat Längezeichen auf der Endung, wie *vncustîge* (vafer) III, 697, 68 auf der Ableitungssilbe. strîmillun (tractus) II, 687, 7 hat wohl ī trotz Schades strimilo, da doch strimo neben strimo im ahd. belegt ist. Nicht sicher sind die Quantitäten der accentuierten Vokale in den Städtenamen: solôger (Ephesus) III, 612, 3 < Ajasaluk = "Αγιος θεόλογος, anôpe (Egiptus) 612,12, Jâffe (Joppe) 612, 14, nikkimîa (Nicomedia) 612, 10, jedenfalls sind sie hier aber als lang gefasst. mêrhe (prerogativa) II, 682, 55 ist wohl mêrheit. Sollte scêronde (recubans, Vergil. Eclog. I, 1 'auf dem Rücken liegend') 683, 29 das ahd. scerôn = lascivire sein? Dann wäre es kurz! gâth in segâth (tarda palus; gemeint ist der Styx, Georg. IV, 479) II, 685, 24 ist mir unverständlich. — 23 Acute auf haupttoniger Kürze, 8 auf Länge: áteiligo (exsors) II, 211, 37, áuurchina (stupea) 684, 11, crá (cornix) III, 460, 55, táha (gariola) 460, 66, úilla (ulula — der zweite Acut i-Zeichen oder 'ū(w)ìla) 461, 5, sú (scrofa) 451, 34, prôtwiz (git) 615, 41 = protwrz, fraglich rábi (Arabia) 612, 11. Dagegen liegt vielleicht Länge, aber kein Ton vor in tarónt (inludunt) II, 679, 72. lancsiuht ist wohl gleich lancsuht (Graff) — (mala ualitudine) 153, 24. In viurstát (in recalare, Ed: in focularem) 736, 11 trägt kurze Silbe den zweiten Hauptton. —

Aus dem dreizehnten Jahrhundert stelle ich noch hierher:

C. Oenipontanus 711: pácistain (alumen) III, 664, 37 (= beizistein s. Graff VI, 687), vváte ("Zugnetz", wohl zu wāt gehörig — riuárea) 675, 70, huntáz (cantabrum) IV, 43, 22. Die übrigen vier Acute stehn auf hochtoniger Kürze, 23 Circumflexe auf Länge mit erstem, 5 auf solcher mit zweitem Hauptton; ausserdem noch untiruihilôte (interrasilem) I, 333, 11 und mit circumflektiertem Diphthong hûobi (oriola) III, 666, 1.

Cod. Zwettl. 1 hat Acute auf Länge achtmal: win-hus (canaua) IV, 42, 53, gitiga (castrimargia) 44, 54, chrá (cornix) 49, 33, práto (cupadium) 51, 24, is (glacies) 68, 45, hár (pilus) 119, 23, bér (verres) 107,40, — plintslíhho (cecula) 45, 36. 13 Acute auf hocht. Kürze, 2 Circumflexe auf langer Stammsilbe; rochô (colus) 115, 44 hat das Längezeichen seltsam auf der Endung!

Im C. Bambergensis LIII, 9 ist das i von girst (astricia) IV, 362, 7 wohl durch r + cons. gelängt. bilsa (simphonica) 363, 18 hat Acut auf kurzem, b'run (quoquemela) 363, 1 auf langem Vokal.

- C. Darmstadianus bezeichnet sieben Stammsilbenvokale, in brûn (mannus) III, 79, 22 mit Circumflex, die übrigen mit Acut, u. z. in ámad (gremium) 106, 63, bára (feretrum) 168, 9 auf Länge. Ein Diphthong trägt Acut: bíer (ceruisa) 156, 4.
- C. Trevirensis 31 hat vier unauffällige Circumflexe, darunter auf Diphthong mîes (lanugo) III, 220, 33. [briewilin (filacteria) 220, 15 hat aber Acut, desgleichen spriur (pl. zu spriu peripsima) II, 220, 52. In iucho (scalpo) III, 221, 14 ist der Acut vorgesprungen oder i-Zeichen.] Auf Länge steht er in sniden (dolo) 219, 34, rosto (frico) 220, 6; sniden stammt von jüng. Hand!
  - C. Oxoniensis Jun. 83 hat nur sermûdeger (mestus)





III, 884, 66 und wách (gurges Wasserschwall) 368, 64 als zum Typus gehörig aufzuweisen. In den übrigen zehn Fällen ist der Acut sicher i-Zeichen: uínger, suín, steinboc etc. —

NB. Von den literarischen Handschriften lassen sich dem Typus II anreihen: das Hildebrandslied, die Exhortatio, die Hände  $\gamma$ ,  $\varepsilon$ ,  $\zeta$  und wohl auch  $\alpha$  des Tatian, die Schwäbische Trauformel und im ganzen auch Meregarto und Bamberger Glaube und Beichte nebst 'Himmel und Hölle'.

Wie an den ersten Typus knüpfe ich auch an den zweiten eine Betrachtung derjenigen Handschriften, die in der Hauptsache die für Typus II charakteristischen Merkmale haben, aber doch in einigen Einzelheiten abzuweichen scheinen. Diese Ausnahmen bestehen meist darin, dass sich Circumflexe auf Vokalen zeigen, deren Länge bezweifelt werden muss.

CSGalli 197, 9./10. Jhs., hat einen verwunderlichen Circumflex auf sicher kurzer und unbetonter Silbe: lidêlâz (linea. — vgl. Graff II, 316: lidi-ga-Lâz = artus, junctura, compago) II, 4, 27. Der Circumflex in úrsprînc (vrna) 4, 10 ist dagegen sehr wohl denkbar, denn die Verbindung ng hatte die Kraft zu längen (cf. nordisch ûngr). irpeîz (cepit) 4, 9, scónî (forma — mit langem i des Femininabstractums) 4, 26 und úrsprînc (s. oben) sind korrekt.

In Clm 14747 aus dem zehnten Jahrhundert befinden sich sechs richtige Circumflexe auf Stammsilben. laddûch (lactuca) III, 573, 6, meriratîch (rafanum) 573, 41, fenîch (fenicium) 573, 44 und morâch (scarauida) 573, 48 haben ihre Längen aus dem Lateinischen bezogen. fórmûrdrit (teritus) II, 333, 25 ist lang durch r + cons. tôle (prurientes. cf. Graff V, 401: tol stultus) I, 801, 13 ist ein Wort von unsicherer Etymologie (wahrscheinlich \*twāle im Ablaut zu twelan), wird daher schon die hier bezeugte Länge gehabt haben. hêhera (attacus) I, 801, 48 ist vielleicht eine Contraction über h hinweg (hêra). Sonst sind eine Menge Acute gesetzt, die unbedingt Tonzeichen sind: 113 auf

haupttonig-kurzem, 94 auf haupttonig-langem Vokal. Die entweder mit erstem oder mit zweitem Hochton versehenen Diphthonge tragen stets Acut:  $\acute{e}i$  (6 mal),  $\acute{u}o$  (4 mal),  $\acute{e}o$ (3 mal),  $\dot{a}u$  (2 mal),  $\dot{a}u$  (1 mal),  $\dot{u}u$  (1 mal),  $\dot{u}u$  ( $\dot{u}u\dot{u}u\dot{u}m$  = 'jam dudum' II, 761, 4); einzige Ausnahme ist ûohald (obliquum) II, 104, 54, das deshalb wohl =  $\hat{u}ald$  steht. Für Acute auf hochtoniger Länge mögen einige Beispiele genügen: fára (seditiones) II, 99, 47, náhun (protinus) 101, 35, tróst (solatium) 328, 16, órslak (alapa) 330, 13, húuuo (pupo) III, 461, 12, strúz (strutionem) I, 801, 34, g'rif (gripem) I, 801, 33 etc. Mit 2. Hptt. steht der Acut a) auf langem Vokal: pluostarhúse (idolio) II, 99, 1, hórothúchil (bubonem) I,801,25, unspótigo (non profuturas) II,102,22, unuuíso (u. spracha — racha) 329, 56, hóhspáheo (architectus) 331, 14, erchanpróder (germano) 332, 56, éinuuígi (spectaculum) 745, 12, himillíp (contemplativa vita) 746, 27, hiezmóto (animose) 743, 9, spîlahúsir (theatras) 764, 20, kataatrahhascrípo (storiografus) 764, 31 — b) auf kurzem Vokal: tagarót (crepusculum — kann freilich auch lang sein) I, 801, 8, manpizzo (ambro) 801, 19, muotprésti (corruptela) II, 101, 75, magazúo (= magazógo — nutricius) 328, 35, chamfscilt (clippeum) 329, 15, feorhrédiro? (quadrige — wohl "vierrädrig") 764, 39, unprúttides (rescisso contractu) 99, 13. úppigu (superstitiosa) 329, 49 und pliíne (plumbatis) 743, 24 haben wohl noch lange Ableitungssilben (10. Jh.!), beweisen jedenfalls für absteigende Betonung.

In vielen Fällen (ich zähle 20) tritt der Accent auf den dem betonten Vokal vorangehenden Konsonanten, mit Vorliebe auf u oder uu, aber auch auf r, p, c. In farúu (= fárawù, d.sg.fem. — sidereo [radiantes aspectu]) II, 742, 46 gehört er vielleicht auf die Endung, der er den Nebenton gibt.

In der Nominalkomposition hat ún- 4 mal den Accent (únepani II, 761, 27 etc.), pí- ebenfalls 4 mal (zweimal im Verbalsubstantiv pírátida (conspiratio[nes]) 101, 43. 762, 29), 1)



<sup>&#</sup>x27;) Da alle Acute behakt sind, ist die Trennung von Acut und Circ. nicht immer sicher. Im ersteren Falle (101, 43) hat aber die Hs. augenscheinlich Circ.: also pîratida.

úr-dreimal (úrmari 330, 33 etc.), unbezeichnet in kiursézzida 101, 37, úpar-zweimal und úntar-einmal. Diese Fälle sind verständlich. Ausserdem hat das Präfix ká- den Ton: káuuízzun (conscios — ká = con!) 328, 19, káuahsa (purgamenta) 332, 43, uparkánuht (übergeschrieben -hukt — superstitio) 333, 34. káuahsa ist nur hier belegt, Graff vergleicht die Bildung mit gabissa (quisquiliae). Dass daneben Fälle mit unbezeichnetem ka- vorkommen (kapizzes mordacitatis 331, 56 etc.), beweist gar nichts, denn es sind ja nicht einmal alle Stammsilben accentuiert, überhaupt stehn die Accente sehr zerstreut. Noch auffälliger ist die Accentuation der Präfixe in der Verbalkomposition: urin der Nominalform des Inf.: zaúrúurzon ist (eradicanda) II, 102, 3, ze úrrachon (perstringenda) 332, 36, ze úruuerfan (adfutandum) 765, 2, úrspúrian (peragrare) 764, 28, úrchuistan (enecare) 104,64, aber auch in nichtnominalen Formen des Verbs: úrsuochit (rimatur) 331, 36, úrneset (recuperabitis [sanitatem]) 763, 15. uruúarf (confutat) 333, 11 und andere unbezeichnete Fälle (auch part.: z. B. urhapane (electi) 101,1 können aus oben erwähntem Grunde der Betontheit des Präfixes nicht widersprechen. ár- hat dreimal den Hauptton: in den beiden Partizipien áruultera (transactis) 104, 25, árhapan (translatus) 331, 3 und im praet. árhokton (repetebant) 333, 3. Sogar ér-scheint den Ton zu tragen in éruuaramee (recalescat) 732, 23. ka- hat das Tonzeichen nur in kálapota (refocilarit) 331,70 und kástárchit (uegetata) 741, 28, also nicht nur im part., fur-, for- in fórmûrdrit (teritus) 333, 25, záuúrstantanne (subaudiatur) 329, 19.

Zu besserem Überblick gebe ich wieder eine Tabelle:

		ka (ga)	fur	for	ur	ar	er
Inf.	mit Accent ohne Accent	3	1	<u>-</u>	5 1		_
Part.	mit Accent ohne Accent	50		$\frac{1}{2}$	<u>-</u>	2 5	_
Ind. Conj.	mit Accent ohne Accent	1 25	_	_ 1	2 8	3	1



Fast sämtliche Infinitive mit ur haben das Präfix accentuiert! Von 10 Ind.-Conj.-Formen aber nur zwei! fur kommt überhaupt nur einmal vor, in diesem Fall hat es aber den Accent (ebenfalls im Infinitiv). ar ist zweimal im Particip, einmal im Indikativ mit dem Tonzeichen versehen, for einmal im Particip. Für die Präfixe fur, for, ur, ar ergibt sich also eine Bevorzugung der Accentuation in den Infinitivformen.

Kaum zu retten sind die Accente von chónot (= chonot, chnōt — genealogiam) II, 328,6, itúrúcchant (ruminant) 333,31, lihímiskera listi (fisice disputationes) 333,41. Im letzten Fall könnte immerhin absteigende Betonung gemeint sein, in den beiden ersten sind die Accente versetzt. [untariauctem (interiectis) 332,24 ist vielleicht das mhd. sw. v. jouchen, mit vorgesprungenem Accent?] Mit káotóm (in sculptilibus) 762,11 ist offenbar 'Götzenbilder' gemeint; die Stelle lautet im Codex Apocryphus, tom III, 634: in idolis et sculptilibus inquinati execrabiles extitistis; das deutsche Wort wird nichts anderes meinen als kotum.

Weitere Codices des 10. Jahrhunderts sind:

Clm. 14429. Hier fallen auf ûual (cetus) IV, 157, 17, das uns schon einmal als verdächtig begegnete, und von anderer Hand lâz (amento) 175, 3, auf das lâzan gewirkt haben könnte. urdânc (coniectura) 175, 14 war gelängt wie vorhin úrsprînc in CSGalli 197. Alles übrige ist richtig: ûuo (bubo) 175, 7, uuezstân (côs) 175, 22, auf Flexionsendung: lisbê (= lisbêt von einem zu lispan zu ergänzenden lisbēn — blesus est) 175, 8, und auf Diphthong haûc (capus) 175, 15. 1) Acut steht über zwei irischen Glossen und über der deutschen haldén (uergo. inclino) 176, 11.

C. Vindob. 2732. Circumslex scheint auf kurzen Vokalen zu stehn in: firsuânth (absortus est) 1, 360, 20, êngen (districtam) II, 271, 27 (vor n + Cons.), prât aus brart (Graff III, 313 — prora) I, 753, 31 (vor r + Cons.), sûht (tabitudo)

<sup>1)</sup> urdânc, ûuo, lisbê, haûc von anderer, uuezstân von ganz anderer Hand.





I, 577, 6, sprâttun (lineam) I, 506, 42, tâsco (perae) II, 599, 7, vola lîs (percurre — 'lies zu Ende' cf. Graff III, 482/3 follolesan) II, 132, 62. In crân (accipere [personam]) I, 535, 10 und ilîs (properas) II, 286, 17 ist die Circumflektierung einer anscheinend doch kurzen und unbetonten Silbe sehr merkwürdig. In beiden Fällen haben verwandte Handschriften êran und îlis, hier liegt also wohl wirklich ein Versehen vor. Diesen Ausnahmen stehen fast 200 richtige Circumflexe gegenüber. Sie verteilen sich folgendermassen: 143 bezeichnen Länge mit erstem, 15 Länge mit zweitem Hauptton (darunter viermal Komposita mit -hûs). 27 stehn auf Diphthong (ûo 13 mal, uô 9 mal, îo 1 mal, iô 1 mal,  $\hat{i}e$  1 mal,  $\hat{i}\hat{u}$  2 mal  $[li\hat{u}t \ I, 400, 6 \ und \ li\hat{u}t \ martun \ I,$ 595, 22, in wohl =  $\ddot{u}$ ; hierher vûime (scateat Graff I, 852) I, 682, 21?]. Acute auf Diphthong: soum (ora) I, 331, 55, híu (zu houwan — precidi) I, 686, 65, rí&un (consulebantur) I, 686, 39, wo der Diphthong ie graphisch nicht deutlich ist. Eine Tendenz zu Notkerscher Trennung der Diphthonge ist also vorhanden. Ableitungs- und Flexionssilben haben Circumflex: vuizactûomlih (phitonicus) I, 351,28, esillîhen (asinariam) II, 178, 33 — heripergênt (metabuntur) I, 358, 13,  $ere^2a$  (= ereta — magnificaret) I, 693,75, tuldêt (agatis) I, 698, 26, tragên ( $= tr\bar{a}g\bar{e}n - languescere$ ) II, 266, 25, also lauter Verba der ēn-Klasse. Das seltene phônno (thyphonicus) I, 752, 15 hat Längezeichen. — Acute befinden sich nur auf Silben mit erstem oder zweitem Hauptton (goteslóp — alleluia I, 479,58 und pitát — ambitum I, 698,23). 25 auf kurzem, 2 (ausser pitát!) auf langem Vokal: sáti (sationes) I, 581, 40, prótuvrz (git) I, 606, 21. irratet (solueritis) I, 386, 3 weicht in nichts von Acuten wie über sáti, fládo ab, wie Herr Dr. Petzet bezeugt, ist also ein Beleg für Präfixbetonung.

In C. Vaticanus Pal. 1716, 10./11. Jhs, ist vûeri (arma) II, 771, 48 die Abweichung vom Typus. Es kommt aber in der Umgebung dreimal anlautendes vû mit Circumflex vor: vûib 771, 21, vûiti 772, 10, vûis 772, 16, vielleicht gehört der Circumflex zum w. Im übrigen ist zwölfmal

haupttonige Länge mit Circumflex versehen, fünfmal mit Acut: áderon (uenis) II, 772, 75, uercófida (distractio) 773, 70, úfstígan (uf aber vielleicht kurz — celsa sequi) 774, 8, vuig (luctamen) 774, 16, trígo (fallente) 774, 21, auch Länge mit 2. Hptt.: meintát (nefas) 774, 47, kuottátin (meritis) 774, 57, úfstígan (s. oben) und die Ableitungssilben in frambári (decorem) 771, 50, herilícho (= hertlícho — uicissim) 773, 16, auch letztere wohl noch lang. In kevuérdéton (pretium posuere, zu einem \*gawerden) 773, 69 ist absteigende Betonung bezeugt, ebenso auf Kürze in frauelémo (procaci) 772, 62 mit ganz Lachmannscher Betonung! 23 Acute bezeichnen kurze Stammsilben, solche mit 2. Hptt. siebenmal: vuinbéri (uua) 771, 42, anazímbre (cf. Graff: ubarzimbar — materies) 773, 81, santuúrfi (syrtes) 774, 76, stirnágales (= stiurnagal — claui) 774, 77, uferhában (leuatur) 775, 22. Die accentuierten Diphthonge repräsentieren sich folgendermassen: hûebsih (progreditur) 771, 18, lêider (perosus) 771, 26, ceîhniton (fixere) 772, 65, meier (creditor) 773, 74, triúfit (fluit) 771, 3, díuri (precium) 772, 81, ferbíetan (proponimus) 773, 66 - lut reistiu (sonora) 772, 22, missidûat (peccat) 774, 19. fér geban (donare) 773, 39 erwähne ich als Besonderheit zuletzt. Es ist in zwei Worten geschrieben, das fér also anscheinend als selbständiges Wort behandelt. Das abgeschwächte Präfix fer- kann aber kaum noch den Ton des volleren far- bewahrt haben.

Aus derselben Zeit der Jahrhundertwende mag stammen Clm 19440. Von über 200 Circumflexen stehn 147 auf hauptbetontem langem Vokal, 44 auf hauptbetontem Diphthong (ûo 29 mal, uô 2 mal, îo 6 mal, îu 3 mal, iê einmal; dreimal ist der Circumflex auf den vorangehenden Konsonanten getreten), auf Diphthong mit 2. Hptt. (ûo 1 mal, îu 1 mal) und auf ûo im Suffix -tûom dreimal. (Acute bezeichnen 7 mal den Diphthong: éi 1 mal, íu 2 mal, ío 1 mal, íe 1 mal und óu 2 mal, wenn man gifróuvit (pasceris) II, 274, 39 und stóuvita (increpauit) 276, 35 diphthongisch lesen will.) Weiter befinden sich Circumflexe 7 mal auf Vokal mit 2. Hptt., dann 3 mal auf langen Ableitungssilben:





rindrînes (carnis bubule) I, 462, 9, sochilîn (galliculam) II, 250, 17, prieflîhemo (litterario) II, 132, 59, schliesslich im ganzen 6 mal auf den ön und en der schwachen Verba: tualônt (zu twālēn — retardatis) I, 583, 36, vuantlên (negotiabuntur) I, 792,31, framspuotisônt (prosperantur) II, 193,27, ahtôt (perpendite) II, 299, 40 — stritênt (disceptaremini) I, 506, 9, tragên (languescant) II, 266, 25. Diesen 212 richtigen Circumflexen stehn nun folgende, wie es scheint, Ausnahmen gegenüber: zûhhun (ruge) 1,503,28, gêuuota (oscitauit) I, 814, 50, âgaleizor (ardentius) II, 268, 60; dabei lasse ich noch môs (paludes) I, 602, 34 als Länge gelten. ôda II, 100, 61 scheint gleichfalls kurz und nicht ôdo 'forte', sondern odo 'aut' zu sein. chouffê (fenore, dat.sg. von chouf) I, 572, 10 hat kurzes Endungs-e, wie urithouûn (pcr cymiteria) II, 124, 23 im dat.pl. kaum lang sein kann.') — Die Acute (69 mal auf hptt. Kz.) bezeichnen haupttoniglangen Vokal: sáti (sationes) I, 581, 40, not'nūhi<sup>2</sup>) (uiolenter) I, 646, 30, 'pitat (ambitum) I, 698, 23 (?), báunga (fotu) II, 15, 49, sín (= esse) II, 97, 23, fára (seditiones) II, 99, 47, kapárida (habitu) II, 99, 3, suuínunga (detrimentum) II, 97, 59, uuánit (estimentur) II, 98, 46, nót (custodiam) II, 98, 53, ráuo (asser) IV, 333, 5. Viermal steht der Acut auf Kürze mit 2. Hptt., auf Länge mit 2. Hptt. in unspótigo (non profuturas) II, 102, 22. - -lih, die Ableitungssilbe, hat Tonzeichen in liutparlihero (publicis) II, 97, 27, kauuillicho (adtentius) 97, 48, die gen. sg. fem.-Endung des schw.adj. in merún (ethesuuáz merún spoti piscauuan — aliquid profectus prospicere) 97, 19; die Endung war gewiss noch lang, wenn sie den Ton tragen konnte. Ein ähnlicher Acut findet sich in fruorum kaparida (letiores) 99, 4, welches in syntaktischer Hinsicht Schwierigkeiten macht (= fröörün kapāridu, oder fröörun kapāridu, oder froorun kapārida = acc. graec.?). Absteigende Betonung ist möglicherweise überliefert in riichísonter (tyrannus) II, 97, 45 und pitelída (= pite ilida — prinatione) 99, 7!

<sup>1)</sup> An beiden Circumflexen ist nicht zu zweifeln.

<sup>2)</sup> Hier steht der Acut tatsächlich vor n.

Clm. 18140 aus Tegernsee, 11. Jhs.: 96 Circumflexe auf haupttoniger Länge, 4 ausserdem auf Länge mit 2. Hptt., in der Flexion nur auf: stritêt (disceptaremini) I, 506, 9, uvantlôn (negotiabuntur) 792, 31. mîr (me) 478, 13 begegnete schon früher mit Neigung, das i zu längen. Die Ausnahmen vom Typus sind: âlo (subula) I,328,41, hâsneta (subneruauit) 418,1, p^roz (grossis) 681,1. iligô (adv. — certatim) II, 256, 6 hat kurzes o als Länge gefasst. Diphthonge (mit 1. oder 2. Hptt.): ûo 18 mal, uô 2 mal, îo 4 mal, iê 1 mal, -cî 1 mal (eînezun — summatim II, 302, 55), -îu 1 mal (poratîuri — minus est 285, 23, offenbar Zweigipfligkeit ausdrückend) und óu 2 mal, íu 1 mal (híu — precidi Doc. Misc. 219), also Tendenz zu der Trennung der Diphthonge, die Notker hat. 58 Acute über haupttonig-kurzem, 3 über langem Vokal: uvisa (magos) 659, 19, wohl auch pimîr (circa me. — Clm 19440 hat hier pîmír!) I, 478, 13, pítat (ambitum) 698, 23; fráztot (= frāzut — depasti estis) I, 595, 26 mag vor Doppelkonsonanz gekürzt sein. In gichius (prouide) I, 328, 19 scheint i-Zeichen vorzuliegen.

Noch gehören hierher aus dem 11. Jahrhundert:

Clm. 14395. 69 Circumflexe auf langen Stammsilben. hûi (perquam) II, 457, 24 ist hiu wie in dem verwandten C. Parisinus (S. 53). gûdo (cotianorum) II, 435, 53 will vielleicht eine Übersetzung von 'cottisch' (Prudentius, Passio Laurentii 539: trans Cottianorum iuga) sein; oder 'gotisch'? Die Glosse ist von anderer Hand. *chûrugo* (tetrum — Graff IV, 482) 415, 56 ist nur hier belegt. In sivûipihha (femina) 443, 49 steckt zweifellos Graffs wîbihha (foemina). Warum ôduuîla (forte) 416,20 und ôtvuan (forsan) 441, 48 durchaus kurze erste Silben haben müssen (s. Schade), leuchtet nicht ein. Ein Zusammenhang mit ödo-forte ist doch höchst wahrscheinlich. spôt (ludicrum) 414, 11 wird aber kaum mit  $sp\bar{o}t = spuot (provectus)$  verwechselt sein. Hier wäre also eine Abweichung, während die kurzen chelcha (strumas) 433, 42 und ^tupsteina (murices) 430, 26 als von anderer Hand geschrieben sich erklären. 9 Circumflexe stehn auf langen Vokalen mit 2. Hptt., 4 mal auf Bildungssilben: stropalôt (horror) 419, 12, scvtilôt (= scutisod — horror) 426, 21, scltanôr (minus) 440, 43, getilôslicho (petulantius) 442, 33, cinmal auf der Endung des dat. sg.fem. gen. des st. adj.: fratêro (von anderer Hand — putri) 433, 65 — eine weitere sehr merkwürdige Bestätigung der von Grimm angesetzten Länge. — 5 Acute auf haupttoniger Kürze, in táhta (linteolo) 416, 53 auf Länge. mós (palus) 440, 49, das ich gelegentlich als Länge passieren liess, hat hier Acut. 1)

C. Parisinus Lat. 9344. hûlisboum (rusci) II, 702, 14 fällt auf; die übrigen vier Circumflexe auf hochtonigen langen Vokalen. Ist uîrheich (aesculus) 701, 38 = firiheich? Dann wohl gelängt durch r + cons. óuarscrittit (exuberat) 711, 12 ist das einzige Wort mit Acut.

Zwölftes Jahrhundert:

C. Admont. 106: Die beiden abweichenden Fälle sind ôlvinda (camelus) III, 32, 37 und albâre (populus) 37, 21. Hat hier das Suffix  $-\bar{a}ri$ , dort liquida + cons. längend gewirkt? rôtil (cupude, cf. Graff II, 487) 28, 13, ein seltenes Wort, hat Längezeichen. 13 Circumflexe sind normal. mûs (2 mal) und lûs haben als zweite Kompositionsglieder dreimal Circumflex. Diphthonge: êi 1 mal, éi 3 mal, eí 1 mal, ái 1 mal und  $\hat{y}e = io (pántirt\hat{y}er - panthera 32, 5)$ . 4 Acute auf Länge: úwilla (noctua) 24, 28, túchil (mergus) 26, 8, ráue (asser) 31, 44, ýwibo  $^v$ n (taxus) 43, 1; vielleicht auch das dunkle cléno (cicendula) 31, 3, das andere Handschriften als cleim und gleimo "Glühwürmchen" wiedergeben. illitiso (hiena) 36, 1, woraus später ein elentesel werden konnte, war wohl kurz. Noch 66 Acute überdies auf hauptbetonter Kürze, mit 2. Hptt.: stocáro (alietus) 27, 63.

C. Admont. 476, der vorhergehenden Hs. verwandt: Circumflex auf langer Stammsilbe viermal, ausserdem in clêno (cicendula) III, 31 3. gâns (anser) 25, 34 ist hier der fragliche Fall. anêt (anas) 27, 52 ist wohl durch das mlt.

<sup>1)</sup> táhta und mós von anderer Hand.

aneta (vgl. Du Cange und Gl. III,55,3: aneta ent) beeinflusst. Circumflex auf Länge mit 2. Hptt.: zisimûs (glis) 35,55. Von 10 Acuten auf Stammsilben steht einer über langem Vokal: ráue (asser) 31,44.

C. Gotwic. 103 hat nur Stammsilben bezeichnet, mit Acut zweimal auf Länge: lúto (fortiter) I, 627, 9, stró (paleis) 643, 67, mit Circumflex 15 mal auf langem und 2 mal auf anscheinend kurzem Vokal: sâch (vidit) 539, 55, uêrri (spatium) 658, 16, doch ist in letzterem Fall das doppelte r zu beachten, im ersten Pluraleinfluss denkbar.

Clm. 17151: Fraglich ist die Länge des accentuierten Vokals in: gêwon (oscito) III, 340, 30, scrît (passus) 341, 25; iûchart(iugerum)337,7 ist nach dem DWb. wenigstens ursprünglich lang. 20 Circumflexe auf langen, 30 Acute auf kurzen Stammsilben. Mit 2. Hptt.: dinchûs (curia) 331, 26, dinchûs (consistorium) 333, 29, mereswîn (delphin) 333, 51, houetrût (aulicus) 329, 6. soûm (sagma) 344, 5 und niere (renunculus)) 343, 20 sind die einzigen accentuierten Diphthonge. In irminsul (colossus) 332,64 ist der Acut eher i-Zeichen, Zeichen des Tons aber wohl sicher in dem rätselhaften ambána (abdomen) 329, 34, das häufiger in den Glossen und auch in altsächsischen Denkmälern begegnet (cf. Wadstein Alts. Dkm., Glossar). In stiepháter (vitricus) III, 347, 37 hat der 2. Hochton Bezeichnung gefunden. Acute auf Länge: suuil (= suili — sucula) 345, 26, natare (sartor) 344, 15, húba (mitra) 338, 37, ál (anguilla) 329, 5, cléno (cicéndula) 330, 51 (vgl. S. 78).

C. Vatic. Pal. 288: 4 Circumflexe, 2 auf langer Stammsilbe, auf kurzer anscheinend in hânaffes (cânabi) IV, 263,26; auf welche Silbe er in ei noger (luscus) 254, 27 gehört, lässt sich nicht ausmachen. Ausser in ángon (margin[ibus]) 254, 35 scheint der Acut i-Zeichen zu sein: githigenen (part. leuigatis) 251, 10, suibugo (fornix) 267, 33, lin:bruh (feminalia) 254, 38, weihouger (lippus) 257, 44, kluui (emunctorie) 254, 30.

<sup>1)</sup> beide von anderer Hand (auch iûchart).

C. principum de Lobkowitz 434 aus dem dreizehnten Jahrhundert hat von 150 Acuten nur 13, die nicht auf i stehn: davon bezeichnen 10 haupttonige Kürze (auch wohl hútefaz (fori = pori) III, 164, 14 = "Hütfass, durchlöchertes Gefäss, Fische darin zu fangen" DWb.), 2 hauptbetonte Länge: bér (verris) 77, 34, gesúese (secessus) 127, 65. Die Stadt Paris ist páris 127, 2 betont. 4 Circumflexe stehn auf Länge mit erstem, 2 auf Länge mit zweitem Hochton. amêro (aliga — fehlt bei Du Cange) 111, 18, unter den Getreidearten aufgeführt, wird amar, amer "Dinkel" sein, die Länge des e ist daher sehr zweifelhaft, wie die des a in sâl (meniana) 127, 51.

## c) Typus III.

Das Charakteristische an diesem Typus gegenüber Typus II ist, dass die Circumslexe regelmässig auch auf kurzen Vokalen erscheinen, und zwar in so grosser Anzahl, dass von Ausnahmen nicht mehr die Rede sein kann. Sie hören damit auf, sich von den Acuten zu unterscheiden, die gleichfalls auf lange und kurze Vokale gesetzt sind. 1)

Zweifelhafte Spuren dieses Verfahrens finden sich schon in St. Gallenschen Handschriften des 9. Jhs.

CSG alli 9: môlt (stelio) I, 343, 31, gûntfano (uexillum) 356, 2, auf Länge aber in: sôm (= soum — oras) 324, 4. — CSG alli 295: môl (stelio) I, 343, 30, prîtir (tabulata) 431, 1, kârauui (mutatoria [scile vestimenta]) 450, 1 — 9 Circumflexe auf haupttoniger Länge. fesûn (ptŷsanas) 415, 22 = acc.pl. des schw.fem. fesa; in diesem Fall scheint der Circumflex noch Längezeichen zu sein. forcîche (pastoforia) ist Lehnwort (phorzih < porticus). — CSG alli 1395: slîtun (trahas) I, 463, 13 mit Circumflex auf Kürze, rûzit (stertit) 540, 3 mit Circumflex auf Länge.

Andere Handschriften des 9. Jhs.: C. Wirziburg.

<sup>1)</sup> Von den literarischen Denkmälern vergleiche man den Physiologus und den Benedictbeurer Glauben und Beichte III; die Circumflexe der Innsbrucker Handschrift 652 (mit Paternoster und Siebenzahl) sind allenfalls zu begründen.

Mp.th.f. 21: rûden (molosi) II, 11, 41 — zibrútlettin (ad thalamitedas) 11, 32 mit Acut auf langem Vokal. — Cod. olim Argentoratensis CV 6: ho<sup>v</sup> betshâz (in caput restituat) II, 352, 16 — suêigen (uaccaritia) 352, 37.

C. Guelferbyt. Wiss. 47: arstôuuon (redargui) I, 779, 6, kaum diphthongisch zu lesen. Dieselbe Handschrift hat stóuot (queritur) 758, 15; u für uw ist aber selten im Althochdeutschen. irâltet (antiquatur) 782,30 wohl gleichfalls kurz. uuîv (= hwiu — quid) 775, 13 ist der einzige Fall mit Circumflex auf Diphthong. Die übrigen Diphthonge: ei 1 mal, iu 3 mal, ia 1 mal. — 15 Acute auf hochtoniger Kürze, nebentonig in: bifúntanníssi (experimentum) 767, 14, auf Länge [in uúihe (moueatur) 774, 18 und] vielleicht in nú (in éggo nú — esto) 767, 11.

Vielleicht schon dem zehnten Jahrhundert gehört an C. SFloriani III. 222 B: givuârido (asstipulatione) II,117,26, êgi (uirga) 225,65, ôdo (= 'oder') 226,53. 8 Circumflexe auf hochbetontem langem Vokal, einer auf solchem mit 2. Hochton. Betonte Diphthonge: eô 1 mal, ûo 1 mal, uô 1 mal, Circumflex auf Flexionsendungen: súihôt (uacat) 225,72, unstatahafterû (inconstanti) 229,46. Unter den Acuten ist erwähnenswert der auf dem Präfix ka- im part. kápáit (foveantur) 225,69, vielleicht berechtigt. Ausser in [súihôt] und kápáit steht der Acut auf Länge in hóchi (in fastu) 227,60, érheftiu (pudica) 229,31. urlostíu (uacantes) 230,10 hat Nebenton auf der Endung. sláffi (resolutione) 228,32 ist der einzige Fall eines Acuts auf hochtoniger Kürze, mit Ausnahme des oben erwähnten kápáit.

Auch aus dem zehnten Jahrhundert ist ein St. Galler Codex vorhanden, der diesem Typus angehört, CSG alli 292: irgrâbida (celatura) I, 446, 5, smêro (aruina) 509, 6, wâga (cunacubula) II, 495, 40, mâsgon (plagis) 496, 43, brôsma (mica) 739, 31, vor r + cons.: ârmilon (dextraliola) I, 486, 10, bûrsta (seta) II, 494, 32. mân (minútum) I, 338 Anm. 10 (Steinm. vermutet 'manna') schliesst sich vielleicht an. hôlaz (scabra) II, 494, 56 ist von Schade als Länge angesetzt unter Berufung auf Graff IV, 846, aber dessen Beleg ist Palaestra XLVII.



gerade dieser in der Quantität nicht gesicherte Fall. wafânsahs (culter) I, 338, 23 hat den Acut an ganz unverständlicher Stelle. dasgâ (sistartiç, Vulg.: sitarciis) I, 407,17 kann Länge haben als n.pl. Parisius ist deutsch perîs II, 759,13 wiedergegeben. 16 Circumflexe auf langen Stammsilben, 3 mit zweitem Hochton. Nebentonig ist das etymologisch nicht ganz deutliche arawîz (pisa) II, 623,28. dêismo (fermentum) 738,7 ist der einzige circumflektierte Diphthong, mit Acut begegnen hochtonig ou 1 mal, ei 1 mal, úa 1 mal (rúada — harundo II, 500, 15). 12 Acute auf hochtoniger Kürze, 7 auf Länge: stró (palee) I, 318, 26, nóhin (canalibus) 318, 24, róst (craticula) 339, 1, húo (nocticorax) 524, 29, piliri (cancellus) 540, 9, kúsgi (venustas) II, 500, 47, hús (armentale) 495, 37.

Weiter sind hierher zu stellen:

Clm. 6404: suîpogo (fornix) II, 7, 34 — phliet (gummi) 6, 32. 2 Acute auf kurzer Stammsilbe, einer auf langer: [siha (colus) 7, 30]. — Clm. 9534: or't (oram) I, 406, 23, cîns (uectigal) 443, 57, pîmpoulihan? (thŷnis) 443, 54, giôhhalmun (lora) 443, 25. Keine Acute. — C. Wirziburg. Mp. th. fol. 18: sprâtalota (palpitaret) I, 427, 40. — C. Guelferbyt. Helmost. 365: rûden (molosi) II, 11, 41. —

Elftes Jahrhundert:

C. Turicensis C 164: uûnaso (= unaso; — gleba) II, 514, 11, clhâm ("Bergschlucht" cf. mhd. chlamma — acumina) 517, 24, hâmastro (gurgulio) 521, 37. 6 Circumflexe auf hauptt. Länge, 2 mal -hûs mit 2. Hptt. Von Flexionsendungen sind bezeichnet gundigû (tabidus) 507, 46, láchét (gaudet) 508, 13. Diphthonge mit Circumflex: ûo 1 mal, ûa 1 mal, oû 1 mal, ôi 1 mal, mit Acut: éi 5 mal, úu 4 mal, úo 3 mal, oú 2 mal, eí 2 mal, úe 2 mal, immer hochbetont (zweimal mit 2. Hocht.). 107 Acute auf kurzer Stammsilbe, 16 auf langer: inverite (hiatu) 507, 14, sigin (kaum conj. praet., denn fluunt)\*) 508, 7, léra (murmur) 508, 20, hértom (magistratus) 508, 68, dihsimo (processu) 510, 19,

<sup>\*)</sup> Der Codex ist verwandt mit C. monast. heremit. 316 (s. S. 65).

auarchin (stupeis) 510, 46, st'ritin (litibus) 512, 6, iligomo (certante) 514, 43, rihlichen (ditibus) 516, 52, hértuom (publica res) 517, 27, máre (memorabilis) 517, 46, vuándin (censerent) 518, 6, házis (furia) 518, 13, inbóchinínde (sicher bauhhanjan! — annuens) 518, 44, firhísilit (cf. mhd. vergiselen — exulat) 519, 32, kére (tridenti) 521, 45. Ausser dem 2. Hptt. in 7 Fällen (darunter einmal auf Länge) ist auch der Nebenton bezeichnet in héuic (ardua) 519,49, filót (limat) 515,65, inbóchinínde (annuens) 518,44. múozóndín (feriatas) 508, 23, móléuuénten (tabentibus) 514, 17. Wenn héwic und filot ein Tonzeichen erhielten, war ihre ultima sicher noch lang, denn h'eu'ic ist schwer denkbar. Auch móléuuénten und múozóndín hatten vielleicht noch das lange en und on ihrer Klassen bewahrt. pódém (carinam) 507, 4 bleibt allerdings sehr auffällig, weil hier Kürze auf Kürze folgt. Die Betonung étislichirouuis (utcumque) 518, 11 = ",'étislichiro" ist ganz so, wie Lachmann sie erwartet haben würde. In móléuuénten ist (auf der zweiten Silbe) dem Accentsetzer wohl ein überzähliger Acut aus der Feder geslossen. Die merkwürdigen Acute in kislasin (catamitum, für Ganymed) 517,41, úngízame (impar) 517,52, horintrúmbum (classica) 518,54 erklären sich wohl als i-Punkte. Dadurch werden auch einige andere Acute verdächtig.

Clm. 18059 aus Tegernsee: gipôganin (inflexi) II, 627, 16, dâh (tecta) 635, 21, hûlis (rusci) 635, 26, drôscha (... turdelarum auium) 656, 29, alpîscun (nebentonig?—alpini) 654, 8, vielleicht lang scâlun (pateris) 632, 50 und vor r: uuîr (nos) 666, 37, arfârten (zu einem \*arfarjan, cf. arfarta 651,51—exceptum) 656,25, auf kurzer Flexionssilbe: italâz (inanem [tumulum]) 651,47. 59 Circumflexe auf haupttoniger Länge, mit 2. Hptt. 4 mal. zalôt (percurrit) 628,67 hat noch lange Endung. pâsocha (pero "Halbstiefel") 661,45 ist von Graff nur an dieser Stelle belegt. Diphthonge, nur haupttonig: ûo 4 mal, uô 3 mal, úo 2 mal, îo 3 mal, iô 1 mal, îa 1 mal, îe 1 mal, eî 1 mal, éi 4 mal, iu 1 mal (nebeneinander fuôri 635, 22 und giviori 644, 54!).

65 Acute auf kurzer Stammsilbe, 6 auf langer: dárinach (hinc) II, 635,1, márido (fama) 636,37, lón (premia) 636,38, hóhor (altius) 636,56, úzvuirf (erue) 644,55, úzzugun (deuoluunt) 644,63. gimachót (instruitur) 647,44 hat Nebenton auf langer Flexionssilbe (Länge durch zalôt s. oben gestützt). 2. Hptt. ist in untríuo (crimine) 648,36 auf Länge, in môrbéri (moris) 626,3 auf Kürze bezeichnet. Auf kurzer Silbe ist Nebenton in hitamún (ut tandem) 650,34 und vielleicht auch in invornantigéro (prima) 647,30 ausgedrückt.

C. Trevirensis 1464: gâng (incessus) II, 27, 44, sâga (fama) 29, 56, vor r + cons.: fârt (cursus) 28, 15, uârt (uiam) 29, 69. -- Nebent. Kürze: ortîn (iniciis) 29, 39, arnuînt (metunt. — arnōnt hat die Länge des ō bereits eingebüsst) 552, 46. — 9 Circumflexe auf hauptt. Länge. — Acute: 2 auf ht. Kz., 1 auf ht. Lg.: húfon (aceruis) 552, 59.

C. Coloniensis LXXXI: spôt (acroma) II, 560, 71, gethîcni (perduelles, milites) 561, 55, smîththon (officinis) 562,58, lûdiron (mastrugis) 571,38, vor nas. + cons. chlâmma (acumina) 570,5, mihûnkit (= mih thunkit — uideor) 561,3; inknêhta (apparitores) 562, 7; leithûn (= leidunt — calumniam) 564,23 (nas. + cons.), sprungêzta (micat) 566,1 wohl auf die Betonung sprûngêzta hindeutend. 14 Circumflexe auf ht. Lg., in der Flexion: bladrûn (papulas) 563,30; râtiscôt (conicit) 565, 61, callôt (personat) 566, 46, lupbônti (medicans) 565, 64. — 8 Acute auf ht. Kz., 2 auf ht. Lg.: ida (uena) 565, 50, máre (claras) 570,47, 1 auf nt. Lg.: geilisót (tumet — cf. oben callôt, ratiscôt etc.!) 571, 5; mit absteigender Betonung nach langer Stammsilbe: barénder (= bárrènder — rigens) 562,33.

C. Pragensis VIII. H. 4: gisuuîl (callum) II, 402, 30, pâst (de sparto), 402, 60, chêlucho (strumas) 401,77 — ht.Lg.: lîd (latices) 401,9 — ht.Kz.: inthábata (suspendit) 401, 46. — C. Lugdunensis Voss. lat. 4° 51: trôc (alueus) III, 658, 38. — C. Tridentinus 1660: trenôn (acc.pl. zu treno, denn fucos) IV, 350, 15.

C. Kilianus 47\*) hat von 100 Circumflexen allein 50

<sup>\*)</sup> Summarium Heinrici.

auf haupttoniger Kürze: stôc (Bedeutg. "Becher" — alliphanum) III, 265, 6, âchari (aquarius) 265, 53, bêchin (baccinum) 267, 23, crûft (cripta) 270, 1, dâscha (capsella) 270, 5, spôt (cauillum) 270,14, stôc (cippus) 270,51, zîns (capital) 271,46, spêhon (exploro) 273, 20, gêtisen (falcastrum) 274, 17, vênichil (feniculum) 274, 51, ûralt (geronta) 275, 34, hôuer (gippus) 275, 52, *ênstiger* (graciosus) 275, 62, gêbita (galleola) 276, 31, îgil (iricius) 277, 15, sûbelinc (inductiles) 277, 33, bîlisa (isquiamus) 277, 46, lêticha (lappa) 279, 8, clêddo (lappacium) **279**, 10;  $h\hat{a}so$  (lepus) 279, 22,  $h\hat{e}cbid$  (= hachit — lichus) 279, 44, âmsilla (merulus) 280, 48, wîsela (mustela) 280, 55, scîfmester (nauclerus) 281,53, hôroduchil (onocrotolus) 282,26, hâgin (ornus) 282, 37, scrîtsuhe (petasum) 283, 9, môraha (pastonacha) 283, 16, sêha (pupilla) 285, 1, dôccha (puba) 285, 16, stûro (purro. piscis) 285, 64, wît (retorta, zu wetan, cf. chunwid) 287, 33, râia? (Graff II, 383: raha raja raua wahrsch. = radia - radium) 287, 36, rôggo (siligo) 288, 23, môl (stellio) 288, 37, spêr (sparus) 289, 14, lêsa (supara) 289, 60, grâbo (vallum) 291, 6, hûtta (vmbraculum) 291, 39, mîstil (viscus) 291, 54, — vor liquida + cons.: mûltera (alueola) 265,3, fâluuer (flauus) 274,23, mîlcho (mulgeo) 281,10, chêlla (trulla) 290, 45, stôrc (ciconia) 269, 57, bârta (dolabra) 272, 8, sêrwen (marceo) 280, 70, hârfa (puteal.) 285, 14, hârtrugilboum (sanguinarius) 287, 64. — Nur 30 Circumflexe auf hochtoniger Länge. Ob  $d\hat{a}ha$  (carriola) III, 271, 2 =  $dah\bar{a}$  (Lehm) oder =  $d\bar{a}h\bar{a}$  (Dohle) ist, vermag ich nicht zu sagen. Du Cange kennt nur carriola = paruulus currus. Circumflex auf Silbe mit 2. Hptt.: mortcrût (melantium) 281, 20 lang, widerbrûsthiger (widarbruhtig — ceruicatus) 271, 36 kurz. Suffix -ări ist in natâre (sartor) 287, 50 einmal bezeichnet. Diphthonge (stets hochtonig): êi 5 mal, eî 1 mal, ôu 4 mal, oû 1 mal, oú 1 mal (stoúf 265, 57), îe 4 mal, ûi 1 mal (gûimo — palatus 283, 29). Acute: 3 auf langer Stammsilbe stehn über i: clía (= clī wa - cantabrum) 270, 49, lím (gluten) 276, 1, víila (lima) 278, 25, auch scrotisen (scalprum) 289, 57 mit 2. Hptt., nicht so die fünf Acute auf kurzer Stammsilbe (ausser svímmo 282, 1 und

slíddo 290, 38) und der auf Kürze mit 2. Hptt. in orslác (alapa) 265, 37.

Clm. 14689: rôs (iugales) I, 418, 9, crûci (furfur) III, 614, 43 = gruzi "Grütze", ûuidemo für wimido (scateat) I, 682, 23. uuîga (cuna) III, 623, 32 (= wiega?), snûr (nurus) 427, 34 (= snuor?) und iûh (iurnalis) 645, 19 mögen lang sein, desgl. chîrch (ecclesia) 655, 15 und suêrtella (cladiolus) 574, 2 vor r + cons. Dreimal hat bochtoniger Diphthong uo den Circumflex (uô 2 mal, ûo 1 mal). 17 Circumflexe auf ht. Lg., 3 auf Länge mit 2. Hptt. Acute: drei auf ht. Kz.

C. Vindob. 1757: sôc (scoph — Steinm. hält scophsoc als "Dichterschuh" für unwahrscheinlich) III, 651, 16, rôc (sargal = sargalis = sericalis) 651,33, sarrôc (paludel) 651,34. Auf Länge in d'rat (spado) 651,6.

Die meisten Belege für diesen Typus liefert das zwölfte Jahrhundert:

C. Admont. 269: êgela (hirudo) III, 276, 60, rêchô (rastellum) 286, 46, brânt (ticio) 290, 33, scrîtsco' he (petasum) 283, 9, wenn es neben dem Schrittschuh keinen Schreitschuh gab. Der zweite Circumflex in rêchô erinnert an den ähnlichen Fall im Zwettler Codex: rochô IV, 115, 44, wo gleichfalls der Circumflex auf der nom.-Endung des schw.masc. steht. 6 Circumflexe auf ht. Lg. Acute (21 mal auf ht.Kz.) sind 8 mal auf langen Vokal gesetzt: cólgras (caulis) 269, 14, crámun (taberne edicule) 290, 18, réch (crapreolus) 268, 11, [über i: scripgeziuge (cautio) 268, 15, riza (circinun) 268, 48, línsoch (calicula) 269, 33, strít (controuersia) 269, 38, lísda (fasci. circumligatura) 273, 55,] mit 2. Hptt. houetrút (aulicus) 265, 39, rebohónh (= rebahuon coturnix) 268, 7, auf Suffix: spicháre (penus) 286, 1. hóuwa (rastrum) 286, 45 ist der einzige accentuierte Diphthong. 2. Hptt. auf kurzem Vokal ist zweimal bezeichnet. gurlät (fussar) 275, 25 ist ein ganz dunkles Wort, Steinm. möchte es zu mlt. gruellum, frz. gruan stellen.

C. monasterii heremitarum 171: smâc (gustus) III, 69, 38, slûnt (palatus) 70, 74, lîde (menbra) 72, 48, gidûere (gatwerg — pomilio) 76, 11, rûm (aries) 76, 21, rôs (caballus)

78, 36, lêuin (lea) 79, 32, 'wal (cete) 84, 11, âbasparo (passer agri) 88, 3, krâpfiliu (caprioli) 90, 52, stôc (truncus) 92, 15, lûft (aer) 112, 14, blîc (fulgur) 112, 22, rôtin (rodanus Rhone) 115, 5,  $ph\hat{a}t$  (semita) 118, 31,  $scr\hat{i}t$  (passus) 118, 68,  $s\hat{a}l$ (meniana) 127, 49, tûnc (geneceum) 128, 6, tûra (ianua) 128, 18, scêbbere (uellus) 149, 22, bâl (pila) 152, 40, kêbia (cauea) 159, 2; vor r + cons.: ârm (brachium) 71, 33, dârm (intestina) 75, 12, art (aratio) 118, 5. — helphant (elefans) 80,5 und uersîna (calx) 74,48 konnten wenigstens einen Ton auf der accentuierten Silbe haben (férsina). Paris erscheint als parîs III, 127, 1. 15 Circumflexe auf langer Stammsilbe. Acute: 2 auf ht.Lg.: sú (scrofa) 77, 40, stró (stramen) 112, 4, mit 2. Hptt.: inádre (viscera) 74, 19. 9 A cute auf ht. Kz.  $uelu\acute{a}$  (salix) 96, 12 und  $uerirst\^ig\acute{a}$  (ara = hara) 130,54 haben betontes Flexions-a des st.fem. — elín (cubitus) 71,37 und pfeférboum (piper) 97,39 bleiben als vereinzelt übrig. *'gárwa (millefolium)* 104, 42 ist mit beiden Accepten auf kurzer Silbe ausgestattet.

- C. Turicensis C. 58: grâs (gramen) III, 106, 56 mit Circumflex auf Kürze rór (arundo) 96, 69 mit Acut auf Länge.
- C. Bernensis 722: 33 Circumflexe auf hochtoniger Kürze (Beispiele: âlant (inola) III, 480, 57, dîstil (iringus) 481, 3, clêtta (lappa) 481, 27, sâgere (futilis) 142, 33, gesêllo (sincellita) 142, 47,  $r\hat{o}c$  147, 28 etc. etc.); vor r + cons.: pûrperûn (purpurea) 147,28, kûrsena (mastruga) 147,31; nur 14 auf ht.Lg. — 2. Hochton ist dreimal auf Kürze scarlâchen (ralla) 147, 46, uêhlâchen (stragulum) 148, 23, mâgerâten (girada) 480, 49 bezeichnet, viermal auf Länge; die Ableitungssilbe  $-l\bar{\imath}h$  hat in  $einl\hat{\imath}ch$  (simplex) 147, 48, Suffix -ări in bisprechêre (obtrectator) 142, 22, mêresagêre (rumigerulus) 142, 29, spottêre (scurra) 143, 36, nâschêre (scurra) 143, 39, opferêre (litator) 143, 42 den Circumflex [nicht z. B. in trûginere — impostor 142, 39, glîgesehre ypocrita 142, 43, wo die Endung doch auch noch lang war, — aber sämtliche Circumflexe kommen nur sporadisch vor!]. pûrperûn (purpurea) 147,28 wird kaum gen.sg.

von purpura, sondern = purperîn sein, cf. C. Vind. 2400 an dieser Stelle. —

Uber 1300 Accente finden sich im Summarium Heinrici des Clm. 2612. 882 Circumflexe stehn annähernd gleich häufig auf haupttoniger Kürze und Länge, auf Kürze und Länge mit 2. Hptt. sind etwa 80 gesetzt. Von 86 bezeichneten Diphthongen beanspruchen êi, eî, îe und iê die meisten Circumflexe, nur 17 bleiben übrig für ûe, vî, iû, ôe, ôi, oî, ôu und oû. Diese mehr als 1000 Circumflexe bezeichnen also Stammsilben. Über 100 stehn aber auch auf Nebensilben, u. z.: auf langer in estrîch (pauimentum) III,129,17, calctûre (torcular) 131,6 < calcatūra, messînc? (auricalcum) 120, 44, wermûta (absintium) 103, 63, auf der Ableitungssilbe -īn: esellîn (asellus) 78, 32, zo bererîn (phitonissa) 253, 4, mulîn (mula) 79, 53, lewîn (lea) 79, 31, hûneclîn (pullus) 86, 68, auf dem Suffix -āre, -ēre: sperwêre (nisus) 87, 29, wiwêre (uiuarium) 116, 66, elisazêre (alsaui) 131, 48, kelnêre (cellerarius) 136, 25, êherâre (spicarius) 137, 40, wingeartêre (agricola) 137,52, gartnâre (hortulanus) 137,61, ohsnêre (bubulcus) 137,67, nâtâre (sartor) 138,36, ladentâre (fullo) 138, 38, fiscêre (piscator) 138, 58, tângelâre (malleator) 138,63, munzâre (trapezeta) 139,10, tanzâre (coraula) 140,25, hâuenâre (figulus) 140, 35, gripfêre (raptor) 141, 8, lo fâre (cursor) 141, 16, spehêre (explorator) 141, 28, huormachêre (leno) 141, 39, zesamneblezêre (compilator) 142, 13, smeíchêre (adulator) 142, 23, mêresagêre (rumigerulus) 142, 28, sagêre (futilis) 142, 33, glîgesêre (ypocrita) 142, 43, rûmêre (arrogans) 143, 5, opferêre (litator) 143, 42, betelêre (rogatorius) 143, 60, clégêre (querulus) 143, 63, redinêre (ratiocinator) 143, 66; umbegangezêre (peripateticus) 144, 59, ringâre (palestrita) 144, 61, sehstêre (sextarius) 158, 52, môrsêre (mortarium) 157, 13, madêre (feniseca) 236, 54, spichêre (ptisanarium) 253, 46. Auf Länge steht der Circumflex ferner in fillûta (flagrum) 238, 10, irraclîcher (explicabilis) 236, 4, kaum wohl noch in valuêr (flauus. — 12. Jh.!) 145,21. purpurûn (purpurea) 147, 27 ist wieder purpurîn. Auf kurzen Nebensilben zeigt sich der Circumflex in agelêstra (pica) 86, 34,

affâltra (malus) 93, 16, illitîso (hiena) 81, 17, chortêre (grex) 241,11; vielleicht (?) die Betonung anzeigend, auf tonschwachen Bildungssilben nach langer vorhergehender Silbe (incl. Positionslänge) in: elbîz (cignus) 85, 38, gurtêl (cingulum) 146, 22, lehên (feodum) 236, 11, marchêt (forum) 238, 4, habênt (vespera) 264, 8, ietisêen (sarculum) 123, 12, nach kurzer vorangehender Silbe: fêddâch (ale) 85, 2, krânêch (grus) 85, 26, donêr (tonitrum) 112, 19, tigîl (celium) 122, 32, alânt (capedo) 228, 39, senêf (synapis) 256, 36, auf Flexionsendungen: falcô (erodius) 85,58, sahsûn (saxones) 131,56, brâchâ (proscissio) 118, 40, swalûa (hirundo) 241, 49, munûâ (Graff: munewa - piscis — capito) 83, 19, ibiscâ (ibiscum) 102,38, scritesschûâ (petasii) 249,54, girêhspéhê (quisquilie) 92,65. Dass die Circumflexe, die im Codex ebenso oft auf kurzem wie auf langem Vokal vorkommen, hier als Längezeichen gedacht sind, wird niemand behaupten wollen. andôrn (marrubium) 103,3 und ahôrn (chornus, platanus) 232, 6 u. 249, 62 habe ich unter die Fälle mit 2. Hptt: gerechnet. In êgu nga (occatio) 118, 12 hat die Ableitungssilbe -ung einen Circumflex. seîtêr (cordex) 232, 72 ist mir unbekannt. Weitere merkwürdige Circumflexe stehn in: gêmach (compendium) 231, 1, wrmêlo (caries) 92, 69, fadêma (fila) 150, 6, pfatêna (patena) 168, 37, phannênstil (patinus) 158, 40, sengêrin (camena) 231,45. — Häufig ist der Circumflex auf einen vorangehenden oder nachfolgenden Konsonanten getreten, oft hat er sich noch weiter vom silbentragenden Vokal entfernt: hel'mfûter (cassidile) 226, 24, asc'ha (fraxinus) 237, 30, s'predehe (frutecta) 91, 32 etc.; manchmal wird dadurch die Entscheidung schwierig, zu welcher Silbe der Accent zu stellen ist: in ube raze (crapula) 152,56 habe ich ihn auf das zweite Kompositionsglied bezogen; calûer (caluus) 145, 2, v° calûer (recaluaster) 145, 5, cliûun (furfures) 153, 42 vermehren vielleicht noch die Zahl der Fälle mit Circumflex auf Flexionsendung.

Am ehesten lassen sich die Circumflexe dieses Codex als Tonzeichen verstehen. Quantitätszeichen sind sie jedenfalls nicht.

Ausser fast 1200 Circumflexen hat der Codex aber auch Acute: 81 auf ht. Kz., auf ht. Lg.: túchare (mergulus) 87, 18, drúben (balatine) 91, 48, ámad (gremium) 106, 62 und noch fünf über i, mit 2. Hptt.: hunthobite (cenocephali) 76,40, asch'rota (sceda) 257,57, meintéteger (sceleratus) 259,66 und noch vier über i, auf Suffixen in ermüte 242,60 und dreimal über -l'īn: [kistelín (cistella) 158, 17, trugelín (alueolus) 157, 7, cluwclin (globellum) 150, 12 und 'in: affin (simia) 80, 57, sidin (serica) 147, 14], zweimal auf -ēre, das. wenn accentuiert, sonst den Circumflex trägt: spottére (scura) 143, 37, zeigére (index) 72, 2. 10 Acute stehn auf Kürze mit 2. Hptt, der auch in ântrécho (anetus) 87,6 bezeichnet ist (Kluge Etym. wb. anut-trahho, ne. drake). Betonte Ableitungssilben finden sich in [herlinga (fagolidoros) 144, 36,] gnussámede (abundantia) 223.46, betonter Flexionsvokal in úelúá (salix) 96, 12 [mit überzähligem Acut auf u = w]. sweher (socer) 68, 8 ist auffällig, weil Kürze auf Kürze folgt, desgleichen flédérmus (vespertilio) 86, 4, wo noch dazu eine hochtonige Silbe folgt. In girêhspéhê (quisquilie) 92,65 sind offenbar zu viel Accente gesetzt: überflüssig ist der zweite Circumflex, girêhspéhe (= gi-hráspùhi) genügt vollkommen. [In sûfin (sorbiciuncula) 155, 34, wîsinde (bubali) 178, 13, isinschvuela (sace) 258,51, cutinborm (cotanus) 94,24 handelt es sich anscheinend um i-Striche].

Clm. 13002: chrâpon (uncinos) I, 331, 34, trat (uiam) I, 646,32, stêgereif (staffe) IV, 98,29 — hâso (conlimito) 48.14 hat in der Hs. Acut, nicht, wie Steinm. druckt, Circumflex — vor r + cons.: hôrtuchil (cretobolus) 50, 34 — federensûn (patruelis) I, 632, 11, gelsûht (emetriteus) IV, 56, 31, imbôt (commonitorium) IV, 47, 11 — auf kurzem Flexionsvokal rochô (verwandt mit demselben Fall im Zwettler Codex, also aus gleicher Vorlage — colus) IV, 115, 44. 58 Circumflexe auf ht. Lg., auf Länge mit 2. Hptt. vier. Stammsilbendiphthonge: ûo 5 mal, uô 1 mal, ôu 1 mal (trôuf — compluuium IV, 48, 18). Zu ûur (prodiui) I, 574, 60 vgl. Clm. 17403 (S. 57). Über trât (drudis) IV, 55, 16 gibt weder

Graff einerseits noch Du Cange andererseits Auskunft. — Sieben Acute auf hauptt. Kürze.

Clm. 17152: hûf (femur) IV, 61, 40, clête (lappa) 73, 43, êher (arista) 78, 23, râbe (napus) 80, 40, nâse (nasus) 80, 43, fênich (panicium) 84, 13, scâma (pudus) 90, 19, uîste (vissio) 109, 14, irûare (experior) 59, 30, ch nopf (nodus) 81, 38, gi macher (oportunus) 82,54, vor liquida + cons.: îrrer (multivagus) 80, 9, võrst (nemus) 81, 17, marct (nundina) 81, 52, fûllunge (= uullunge - nausea) 81, 6 - harttrûgil (sanguinarius) 94,53, auf Ableitungssilbe: gnuhtsâmer (vielleicht lang — opima) 82, 52, auf Flexionssilbe: ro v dêr (conto) 48, 35. Ist a in sâle (ciliada) 46, 46 lang oder kurz? (Steinm. verweist auf zala, aber zăla oder zāla?) 19 Circumflexe auf ht. Lg., 3 auf Länge mit 2. Hptt., ferner lov bîner (frondeus) 65, 27, truginâre (nebulo) 81, 9, gi nod (das ich = ginôd setze, denn der Accent tritt 7 mal auf den vorhergehenden Consonanten, nur einmal auf den folgenden in marct s. oben — rictus) 92, 44. Haupttonige Diphthonge: îu 4 mal, iû 1 mal, iu 1 mal (liumunt - preconium 88, 45), ûo 2 mal, êi 2 mal, îe 1 mal. — ant plaze (mucio) 80,3 nach Steinm. = amblaza < \*amlucio? almucia = Mütze. -Acute: 2 auf ht. Kz., 3 auf ht. Lg.: s'ne (nix) 81, 33, hár (pilus) 119, 23,  $l\acute{o}ch$  (= louch — porrus) 88, 18.

Clm. 17153: sûibogo (fornix) III, 334, 63, sûam (fungus) 335, 24, hâhsene (subneruo) 345, 12. 8 Circumflexe auf ht. Lg. Haupttoniger Diphthong: soûm (sagma) 344, 5. 6 Acute auf ht. Kz., einer auf Länge: ál (anguilla) 329, 5, mit 2. Hptt.: houet'rut (aulicus) 329, 6, nebentonig: [absita (camera) 331,19, weitiner (sandiceus) 344, 18]. Der Acut ist i-Strich in mirminsul (colossus) 332, 64. betébura (sacellum) 344, 11 ist mit dieser Betonung nicht lesbar. Es liegt wohl ein Versehen vor.

Clm. 17194: suîbogo (fornix) III, 334, 63. Dieser Codex ist mit dem voraufgehenden verwandt. 7 Circumflexe auf ht. Lg., dazu anabôz (incus) 337, 10. Einziger accentuierter Diphthong: soûm (sagma) 344, 5. Acute auf ht. Kz. 9 mal, auf ht. Lg. 4 mal: ál (anguilla) 329,5, ámat (gremium) 336,7,



isaro (porfirio) 340, 40, sita (silam latus) 343, 65, auf nb. Lg.! houetrút (aulicus) 329, 6, [weitiner (sandiceus) 344, 18, auf Kürze mit 2. Hptt.: distiluínco (carduelus) 330, 48]. Wie oben hat auch hier mirmínsul (colossus) 332, 64 cinen is Strich. Merkwürdig ist der Acut in lesá (ruga) 343, 56. Für lebéto (macula) 339, 43 gibt Graff auch ein lepato ("Flecken").

Clm. 22201: spôt (ludibrium) IV, 76, 28, pât (lauacrum) IV, 116, 40, cîn (stagnum) IV, 122, 46 und besonders in der Umgebung von r: îr (n.pl. des pron.pers.) I, 310, 12, crâphin (uncinos) I, 359, 22, ihswêre (adiuro) IV, 29, 11, irûare (experior) IV, 59, 30, grînt (glabella) IV, 68, 41 — rochô IV, 115, 44 (verwandt mit den übrigen Fällen!). 27 Circumslexe auf ht. Lg., auf Länge mit 2. Hptt. 17 mal (darunter hûs 3 mal, -lûs 2 mal), auf langer Ableitungssilbe in wollôt (nausiam) I, 360, 41, turlîn (ostiola) I, 435, 26. Der einzige Diphthong mit Circumslex ist der in erdfiûr (solfir), I, 653, 1, die übrigen haben, soweit sie accentuiert sind, Acut: puok (Bug. — armus) IV, 36, 20, [bein (asema. os) IV, 36, 58, kutha (= liuhta - ignitabulum) IV, 71, 23, heilsot (oscen) IV, 83,11]. — Der Circumflex in zûvilich (bissionis) IV, 40,54 gehört entweder zum w oder vermehrt die Belege mit Circumflex auf Kürze. Das unverständliche drât (drudis) IV, 55, 16 begegnet auch hier.  $d\hat{i}g$  (in ora) I, 684, 28 = "Zipfel des Kleides" ist mir nicht bekannt! Von den Acuten sind 10 auf langen Vokal gesetzt: giérot ist (magnificata est) I,484,51, [húfo (aceruus) IV,28,43, túmin (acrotari) IV,29,27, — nicht so sicher ist die Länge in züsith (= zuo siut — adsuit) 30,3, nísunga (stermutamentum) 33,34, púchina (fraginus) 64,54-], lih lucus) 76.26, [drúch(pedica)85,9, grúz(manphur)117, 1, pri (puls) 121, 2], 25 auf 'kurzen mit erstem oder zweitem Hauptton (letzteres fünfmal). [Die Ableitungssilbe -lih in vaterlich (abba) 27,6 mag schon kurz gewesen sein. affin (simia) 97, 32, emperkín (vrceolus) 110, 38 haben Acut auf Länge. In zûvilich s. oben ist der Acut auf Kürze kaum denkbar, wahrscheinlich ist er überhaupt i-Strich, wie durch irich (pellis) 85, 81 nahegelegt wird.] lách (botim) 41,4 ist wohl lacha "Pfütze". zvvitruér (bifidus. cf. infidus untriuwer, ergo: bifidus zwitriuwer, obwohl bifidus eine andere Bedeutung hat! vgl. Graff bifidus zwitriuger) 40,39 hat der Endung noch ein Tonzeichen zukommen lassen.

Clm. 23496: hêchidi (lucius, Hecht) III, 45, 10, hôl (antrum) IV, 166, 19, zûber (cóngius) 169, 24, kinûttil (contulus) 169,32, stûcke (crusta) 169,56, svûam (fungus) 170,23,  $m\hat{a}ni = mana - iuba$  170, 68,  $vv\hat{i}ldizvv\hat{i}p (lamia)$  171, 17, lôdo (lodix) 171, 21, stûro (so ist für siûro zu lesen — mugilis) 171, 38, mîs (wahrscheinlich mistil — iscam) III, 45,8, scîni ist scêmi zu lesen (larua) IV, 171, 3. Zweiter Hochton auf Kürze: hanthâbin (ansule) 167, 50, missisâphin (deformis) 169, 59. ûuo (frumen) 170, 27 wird wuocher sein, klîpsi (rixe) 172, 12 hat unsichere Quantität. 33 Circumflexe bezeichnen lange Stammsilbenvokale, die ausserdem 9 Circumflexe bei zweitem Hochton tragen (viermal allein über  $-h\hat{u}s$ ), ferner menlîch (= manalīh — anaglypha) 167, 9, herlîchin (erilem) 170, 18 und pilâri (gingiua) 170, 49, hêilsâri (aruspices) 167, 42, zobrâri (arioli) 167, 41, phedirâri (aries) 167, 47, scuntâri (assentator) 166, 23. zivvirtuîgir 168, 10 ist wohl Graffs zwitriuger — bifidus. herînc (allec = halec) 166, 55 hat langes i unter Einwirkung von -ng. ûloch (deuotiones) 169,66 ist vluoch. punît (diadema) 169,63 begegnet im Parzival 570,3 als  $b\bar{o}n\bar{i}t$  "Mütze" = mlat. boneta, franz. bonnet (s. Martins Kommentar S. 413). Haupttonige Diphthonge nur: eî 5 mal, êi 2 mal. — Acute: 17 auf ht. Kz., mit 2. Hocht. dreimal. [ahtint (autumant) 167, 31 hat Nebenton bezeichnet.] zála (ciliada) 169, 17 treffen wir hier wieder, diesmal mit Acut. Acute auf Länge: góch (cuculus) III, 29,53; o' rohse (uros) III, 32,54, gimérot (aucta) IV, 166, 20.

C. museisbritannici Arund. 283: nêzel (de urtica) IV, 365, 17, klôbelauch (de allio) 365, 19, wêgeriche (de plantagine) 365, 21, êpfe (de apio) 365, 23, fênichel (de feniculo) 365,38, lâteche (de lactuca) 365,40, âlant (de enula) 365,44, vôme sênefe (de sinapi) 366,5, ândorn (de marrubio) 366,18,



vor r + cons.: chêrbele (de cerefolio) 366, 10, êrtgalle (de centaurea) 366, 14, — veltqûenle (de scrpillo) 366, 7. Drei Circumflexe auf ht. Lg. Hochtonige Diphthonge: âu 2 mal, eî 1 mal(in salbeîe — de saluia 365,41, Lehnwort). A cute fehlen.

C. Vindobonensis 804: châmerwip pedissequa) III, 428, 35, gîtege (sario, = gite zu gëtan jäten) IV, 217, 38—hel'we (— helawa. palea) IV, 217, 10. der Circumslex gehört augenscheinlich auf die nom.-Endung des Femininums. 8 Circumslexe auf ht. Lg., auch wohl im Fremdwort slavenie (grober Wollenstoff — lena) III, 621, 40, auf Suffix einer in lo fêre (cursor 428, 56 — sonst nur -ere, einmal -aere: burgaere 428, 42), auf Flexionsendung (= lispēr, oder Suffix -âre?) in lispâr (blesus) IV, 213, 24. Haupttonige Diphthonge: aî 5 mal, îu 1 mal. Steinmeyers Acute sind i-Striche.

C. Vindob. 2400 enthält wie Clm. 2612 das vollständige Summarium Heinrici und hat wie dieser eine grosse Anzahl von Circumflexen. Er übertrifft ihn aber noch durch den schrankenlosesten Gebrauch derselben. War es dort allenfalls möglich, die Circumflexe bis auf wenige Ausnahmen als Tonzeichen zu erklären, so scheint hier selbst das ausgeschlossen zu sein. Der Codex bietet folgendes Bild:

Von über 2000 Circumslexen sind fast 1300 auf haupttonige Kürze oder Länge gesetzt (auf Kürze vielleicht noch öfter als auf Länge). Diphthonge in Stammsilben haben etwa 160 Circumslexe abbekommen (meist êi, ie. aber auch häusiger eî, iê und seltener ôu, ûo). Auf Silben mit 2. Hauptton und solche Bildungssilben, die als tontragend ohne weiteres verständlich sind, fallen etwas über 400 Circumslexe.

Die Accentsetzung ist noch weniger sorgfältig als in Clm. 2612. Der Circumflex ist sehr häufig nicht nur auf einen Nachbarkonsonanten, sondern noch weiter vom silbentragenden Vokal abgerückt, so dass man ratlos ist, wohin der Circumflex gehören mag: hun'tespere') (salatrum) III, 484, 26, binso' ge (timus) 484, 49, tur'rer (aridus) 224, 17,

<sup>1)</sup> Ich verweise auf die Anmerkung S. 65!

northal'ben (boreas) 224,67, sun'nibote (sunnis) 141,22, ez zich (acetum) 155, 48, stie fater (vitricus) 65, 27, iun gesto (nouissimus) 66, 30, win gifta (volema) 98, 56, hir neuel (menica) 69,32, bv h cspehte (picus) 86,50, su rephel (malomellum) 98, 44, za'bel und viele andere Fälle. Dass man sich nicht scheuen darf, einen Circumflex in Fällen wie sen gerin (camena) 231, 45, scher linc (solarega) 484, 28, ual'testv'l (volotetra) 170,5 etc. selbst auf eine unbetonte Silbe zu beziehen, beweisen die mehr als hundert Glossen, in denen er genau auf völlig unbetonte Vokale gesetzt ist: gênoz (collega) 231, 40, gêfuore (commodum) 232, 25, gêtat (actio) 224, 45, gêbur (rusticus) 137, 28, gêzeler (eripes) 144, 32, buhêl (collis) 232, 67, habêch (accipiter) 224, 36, clîn (cubitus) 71, 37, ouên (clibanus) 128, 36, wildemorâchsame (samen) 484, 33, gesezêde (constitutum) 232, 30, wehsêde (crementum) 232, 37, vede rbete (culcitrum) 232, 39, schowêlicher (conspicuus) 232, 47. chichêra (cicer) 233, 6, ho bêttu o ch (amiculum) 223, 31, morge nrot (aurora) 223, 60, stekêler (abruptus) 224, 6, kebi swib (concubina) 65, 47, villôlin (filivla) 68, 40, calûwe (caluicium) 69, 22, o' gêlin (ocellus) 69,68, bachôcéni (molares) 70,63, hindêrteil (posteriora) 73,26, budêminc (omentum) 75, 18, vîruarner (defunctus) 76, 34, esĉllin (asellus) 78, 32, satîlros (sellarius) 78, 46, wizzêuechros (= fizzelfēh — petili) 79,5, regênwrm (lumbricus) 82,59, vroschêlin (ranunculus) 84, 48, eri ngriez (alietum) 85, 45, husêgo m (pellicanus) 85,52, fledêrmus (vespertilio) 86,4, herbîstram (istrix) 86,23, hvonêcklin (pullus) 86,67, begîstarz (sepicedula) 88,61, hagêlgans (sparalus) 88,69, rebêstoch (uitis) 90, 17, rebênblat (pampinus) 90, 32, palênbo v m (palma) 93, 8, phersic^hbo m (persicus) 93, 21, birêbo m (pirus) 93, 25,  $nesp\hat{i}lbo^v m$  (pontica) 93, 65,  $ol\hat{e}bo^v m$  (olea)94,28, pfefêrbo m (piper) 97,38, kazzêngolt (gummi) 100,11, hane nw z (herba scelerata) 101,36, clobêlo ch (allium) 109,3, huntêszunge (cinoglossa) 102, 49, hasêlwrz (vulgago) 105, 52, etîsa (atasis) 115,38, uatêrlant (patria) 115,53, engêllant (Brittannia) 115, 27, burgêtór (porta) 124, 28, megdêburch (metropolis) 125,37, himĉllizi (= himilizi laquearia) 129,5,

estêrich (pauimentum) 129, 16, chêrare (spicarius) 137, 41, webêrin (textrix) 138, 54, opfêrere (litator) 143, 43, hogêrohter (gypper) 145, 38, wîtêde (puppara) 151.8, zabêlbret 162, 24, scrib gezug (cautio) 165, 57, ouêstab (ustularius) 167,25 usw. Dabei ist noch angenommen, dass in Fällen wie teige troch (ascia) 167, 19, nez zilin (retiaculum) 165, 13, se gel (uela) 161, 33, wep pebo m (tela) 149,25 etc. der Accent zur nächststehenden betonten Silbe gehört und dass in drusêna (amurca) 222, 3, o chêse (ale vel ascelle) 71, 44, grûndêla (turonilla) 83, 55, wrmélo (caries) 92, 69, mazôlter (mirica) 96,40, bêbênun (melones) 105,20, sceffêno (scabinius) 134,50, bibêntener (horridulus) 141, 42, butîre (butyrum) 154, 58, gvêfêne (arma) 159, 26, iuckêdo 171, 19 wirklicher Nebenton bezeichnet ist.

Angesichts so verschwenderischer Verwendung des Circumflexes hat es fast den Anschein, als sei er mehr zum Schmuck denn als Tonzeichen gebraucht. Auffällig häufig erscheint er über der Mitte des Wortes (chuttenborm 49, 23 etc.): in diesen Fällen sollte vielleicht die Mittelsilbe durch den Accent Schutz und Stütze erhalten. Mitunter stehn sogar zwei Circumflexe nebeneinander: êrle (alnus) 94, 71, mâdo (tarmus) 83, 4, ââl (anguilla) 83, 43, ûôlo (poledrus) 79, 41, hêlm (cassis) 161, 22, rîêt (carix) 106,36, rîêttehe (carectum) 106,40, âmad (gremium) 106,62, rôte (rodanus) 115, 6, dwêrchsite (testudo) 129, 9, hâmora (didimo) 105, 66.

Ich erwähne noch, dass auch einige Flexionsendungen Circumflex tragen: réchô (rastrum) 122,59, suº lâ (planta) 74,44, ibiscâ (ibiscum) 102,38, adrûn (vene) 72,54, toº bêr (absonus) 224,8, bitterêr (amarus) 224,13, gefuº gêr (compositus) 232,49; auch fruº wer (abortiuus) 224,7, tur rer (aridus)? 224,17.

Für den Acut blieb wenig Spielraum übrig. In den meisten Fällen ist er i-Zeichen (cf. *imilche* 247, 63, *steinmeizen* 244, 31, *labij* (= *labil*) 245 Anm. 7 etc.). 13 mal bezeichnet er haupttonig-kurzen Vokal, mit 2. Hocht. 4 mal. Auf Länge steht er in *müchilswêrt* (sica) 160, 33, k'ramere

(tabernarius) 140, 8; virwôrféner (abortiuus) 67, 44 hat absteigende Betonung. Den merkwürdigen Sprüngen des Circumflexes folgt der Acut mit: erlé (alnus) 221, 22, chôchér (faretra) 161, 39 und wildermûwélbo m (sycomorus) 93, 53. — Auf die kurze Silbe in stâ're (sturnus) 88, 41 haben sich Circumflex und Acut mit vereinter Wucht gestürzt.

Um das zwölfte Jahrhundert zu beschliessen, führe ich als letzten Vertreter des Typus III den Würzburger Codex Mp. th. 4°. 60 an. Er stellt sich hierher mit: pîtel (prochus) III, 424, 18, lôde (lodix) IV, 216, 5, pêh (narto) IV, 216, 47, chân (nopôla = caupolus [Steinm.]) IV, 216, 48, sôln (zu sola Sohle? cernui) III, 652, 60, vor r + cons.: pârch (migalis) IV,216,36. 8 Circumflexe auf ht.Lg., mit 2. Hptt.: hunthûs (canal) III, 444, 29, nabegêr (bursicus) III, 638, 56, auf Flexionssilbe (doch s. S. 94): lispâr (blesus) IV,213,24. Hochtonige Diphthonge aî 7 mal, êi 1 mal. 4 Acute stehn über i.

Bei den jetzt folgenden Glossenhandschriften des 13. und 14. Jhs. beschränke ich mich auf Zahlenangaben und erwähne ausserdem nur, was in irgend einer Weise auffällig ist:

C. Oenipontanus 355, 14. Jhs.: Circumflexe 2 mal auf ht. Lg., 3 mal auf ht. Kz., auf langer Silbe mit 2. Hochton 2 mal, auf kurzer 3 mal. kûmel (cyminum) III, 552, 5 hat vielleicht langen Stammvokal durch Einfluss des Lateinischen. grasmîtze (balsamita) 550, 30 ist jedenfalls = grasmitze = grasmintze.

C. Musei Britannici Add. 18379, früher in St. Georgenberg bei Schwaz in Tirol, 13. Jhs.: 6 Circumflexe auf ht. Kz., 20 auf ht. Lg., auf Länge mit 2. Hochton 5 mal. rahâ (panucula) IV, 153, 64 = trama hat circumflektierte nom.-Endung. Auch klîpa (lappa. — cf. ags. clibe, clife) 158, 21 im Ablaut zu klīban "festsitzen an" hat wohl kurzes i. Ein Acut über i.

C. Graecensis 859, 13. Jhs.: 5. Circumflexe auf ht. Lg., 4 auf ht. Kz. Mehrere Komposita mit -wînt (oster-wînt etc. III, 113, 6) haben Circumflex (also vor Nasal-verbindung). 2 mal steht er über langer Silbe mit 2. Hoch-Palaestra XLVII.



ton. Hochtoniger Diphthong îe erscheint 2 mal mit Circumflex. 4 Acute auf ht. Kz.

Clm. 614: 4 Circ. auf ht. Lg., 2 mit 2. Hptt.; 2 Circ. auf ht. Kz., dazu steinboch (capricornus) III, 33, 58. Die 37 Acute sind sicher nichts als i-Striche (cf. chizin, ratin, spinnilboum etc. etc.).

Clm. 3215: 3 Circ. auf ht. Lg., 2 auf ht. Kz. 2 Diphthonge:  $a\hat{u}$  (ht.),  $\hat{\imath}u$  (mit 2. Ht.). Von 255 Acuten stehn 253 über i, auch in  $u\dot{u}indrubo$  (botrus) III, 267, 10 ist der Acut wohl i-Zeichen. Bleibt übrig nur seénafe (colum) 269, 61, ein augenscheinlich verderbtes Wort. Die verwandten Handschriften haben siha (Seihe).

Clm. 6217, 13./14. Jhs.: 34 Circ. auf ht. Kz., freilich 10 davon vor r + cons., 11 Circ. auf ht. Lg. Der merkwürdige Circumflex in êrgremt (exacerbabit) I, 514, 30 cr-klärt sich vielleicht auch durch seine Stellung vor der r-Verbindung. 4 Circ. auf kurzer Silbe mit 2. Hochton, 5 auf langer. Hochtonige Diphthonge: îe, oû je einmal. Auf Suffix -ung sind 4 mal Circumflexe gesetzt, auf on und ēn der schwachen Verba auch viermal: kiarnêter (attenuatus) I, 352, 43, wiznôt (demolitus est) 398, 11, scessôten (dolauerunt) 434, 14, wizêt (imputabit) 515, 41, auf Flexionsendungen: lederêr (coriarium) 745, 2, capitilân (d.pl. — titulis) 513, 10, muntî (d.sg. zu munt. — palmo) 400, 66. Die Glossen scheinen erheblich älter zu sein als die Handschrift. sahîr ist = sahâr (carectum) 501, 61, die ultima war wohl durch r gelängt.

Clm. 12658: 2 Circ. auf ht. Kz., 2 auf ht. Lg., 1 auf Lg. mit 2. Ht., 1 ht. Diphthong: hov we (sarculum) III, 327, 55; ble ge 328, 15 ist "Saum, Schleppe" (D.Wb. 2, 88), passt aber nach Steinm. nicht zu seinem Stichwort tolus. 1 Acut auf Länge: o'rinch (inauris) 325, 59.

Clm. 23796 hat nur 5 Circumflexe auf Länge und Kürze mit 1. oder 2. Hochton.

C. Vindob. 901: 9 Circ. auf ht.Lg., 11 auf ht.Kz, 2 auf Kz. mit 2. Hochton, 1 auf Lg. mit 2. Hochton. Ht. Diphthong  $\hat{\imath}e$  einmal. Suffix  $-\bar{\alpha}ri$  hat Circumflex in spich $\hat{\alpha}r$ 



(ptisanarium) III, 359, 19. 1 Acut auf ht. Kz., 3 über i (z. B. seuinbo'm — sauina 353, 24).

C. musei bohemici Pragensis, 13. Jhs.: 3 Circ. auf ht. Lg. (dazu wantlûs — cimex IV, 113, 26); 5 auf ht. Kz. 5 ht. Diphthonge: ôu 1 mal, êi 2 mal, eî 2 mal. lectôre (ambone) 32, 31 hat Länge vom lat. lectōrium. In têidînc (condictum) 47, 32 steht das i vor ng.! sylô = silô (esseda) 58, 23 stellt sich unabhängig an die Seite von rechô und den rochô-Fällen — doch höchst merkwürdig! cutêna (cydonia) 52, 7 ist eine isolierte Erscheinung.

Cod. Florentinus XVI, 5: 9 Circ. auf ht. Lg., 1 mit 2. Hochton, 3 Circ. auf ht. Kz. 2 Acute gleichfalls auf ht. Kz., die übrigen vier über i (cf. piil — bipennis III, 637, 65).

Cod. olim Argentoratensis B. 114: 7 Circ auf bt.Lg., 9 auf ht.Kz., freilich einmal vor r-Verbindung (wie auch mit 2. Hochton in magedebûrg — Parthinopolis III, 209, 1 und mersebûrg — Martipolis 209, 4). rûst (riuus) 206, 5 steht für rūst = runst. In Mastrîeht (Traiectum) 208, 39 ist ein Diphthong circumflektiert.

C. Trevirensis 31: 10 Circ. auf ht. Kz., 22 auf ht. Lg. Auf Länge mit 2. Hochton 2 mal, auf entsprechender Kürze 1 mal (steinbôch — caper III, 76, 63, neben rechbóch — capreolus 77, 20). Auf Ableitungssilbe: bisctôm (presulatus) 132, 58, auf Flexionsendung: loscâ (luteus rubra pellis) 144, 51. Acute: 96 auf ht. Kz., 46 auf ht. Lg., 18 auf Stammsilbendiplithongen: ei 10 mal, ei 4 mal (neben ei2 mal), io 2 mal, ie 2 mal, ausserdem iu in krâpfiliu (caprioli) 90,51. Je elfmal trägt Länge oder Kürze mit 2. Hochton den Acut. Bezeichnet sind ferner die Ableitungssilbe in in uulhin (pultrinus) 79,45 und das  $\bar{\imath}(n)$  der Femininabstrakta gruntfestín (fundamentum) 128, 32, tungín (stercoratio) 118, 10], einmal das Suffix -āri: snitári (messor) 137, 38. Die nom. pl.-Endung des schwachen Femininums war gewiss schon kurz: scaltún (dromones) 163, 17, strazzún (platee) 124, 30, wie ja ohne weiteres die Endung des nom. sg.: galzá (sucula) 77,43, víualtrá (papilio) 130,58, súalúú (hirundo) 88, 14, úelúú (salix) 96, 15 — bei den beiden letzten Worten ist zu beachten, wie der Konsonant u (= f) und der Halbvokal u = w je einmal den Accent auf sich gezogen haben und der Halbvokal u (= w) insbesondere noch mit einem Extra-Acut zweimal bedacht worden ist (vgl. S. 9!). achá (aque grani) 125,8 schliesst sich den letzterwähnten Fällen an. [bramin (ucpres) 96,64, ruzin (rosci) 132,3] und mit kurzer erster Silbe bad'un (balneis) 124,52 sind weitere Worte mit betonter Flexionsendung. [Betonte Ableitungssilben haben ferner huniscdrubo (balating) 91,52, herlinc (senetia) 91,9, scherlinc (cicuta) 97,9, scillinc (solidus) 120,35 — wenn die Acute nicht i-Zeichen sind, was durch nezzismero (reticulum) 75,4, esíl (asinus) 78,28, seuínbo<sup>v</sup>m (sauina) 95,60, bilisa (insana) 101,17, haniuoz (herba scelerata) 101,39, akís (securis) 122, 8, trahín (gutta) 114, 37, ovín (clibanus) 128, 36, ueiziter (crassus) 146, 9 sehr wahrscheinlich gemacht wird.] Dann brauchen auch in [karcarí (carcer)] 124, 63, turstodilí (postes et antes) 128, 23, lutícha (leodium) 125,43, hisin (ferrum) 120,20, culho bit (gobio) 84,54, wostin (anachoresis) 116, 43, lehín (prestatio) 117, 26] die Acute nicht Zeichen des Nebentons zu sein, sie bleiben es aber ausser in schon erwähnten Fällen, wo sie nicht über i standen, in risách (arbusta) 91,22 und den merkwürdigen undérchinne (submentum) 71,10, waléa (= wălĕha — romani) 131, 9, wo der Accent vielleicht eine gefährdete Silbe zu retten suchte. [Im Nomen gésune (visus) 69, 6 spiegelt sich vielleicht altes gísune (mit i-Zeichen) ab.]

C. Oxoniensis Iun. 116 F hat 4 unter 2. Hochton stehende Silben circumflektiert, eine lange und dreimal das zweite Kompositionsglied -wûrz von Kräuternamen.

Folium seminarii theotisci Gottingensis Müller I, 6 setzt fünf Circumflexe auf Stammsilbenvokale, dreimal auf Kürze, denn âze (fraxinus) III, 713, 11 scheint ask — Esche zu sein.

C. Bonnensis 183: 23 Circ. auf ht. Kz., freilich 3 vor r + cons., 10 Circ. auf ht. Lg. Von Nebensilben hat nur Suffix -āri in den Formen -âre (4 mal), -ârae (1 mal),

-êre (3 mal) den Circumflex erhalten. Einmal begegnet auch -áre: êheráre (spicarius) III, 137, 40. Zweiten Hochton hat der Circumflex in lanthrêhtare (rachinburgius) 137,21. Diphthonge: eî, in meîer (villicus, — Zweigipfligkeit!), und íe, beide hochtonig. Acute: 4 mal auf ht.Kz., 1 mal auf ht.Lg. (núwel — runcina 122, 24), mit 2. Hocht. 2 mal.

#### d) Typus IV.

Dieser Typus soll alle Handschriften umfassen, die ausschliesslich Acute als Tonzeichen verwenden und zwar auf langen und kurzen Vokalen.¹) Da die altsächsischen Handschriften innerhalb dieses Typus eine besondere geographische Gruppe bilden, nehme ich eine Zweiteilung vor und handle

1) von den althochdeutschen Glossencodices.

Schon C. Wirziburg. Mp. th. f. 3 aus dem 8. Jahrhundert lässt sich hierher stellen mit dám (dammula) I, 544, 18. Quantität des a fraglich.

Das neunte Jahrhundert bringt die meisten Belege für diesen Typus und beweist damit sein hohes Alter:

C. Vindob. 162, der die sog. Hrabanischen Glossen enthält, hat 102 Acute. 46 stehn über langem Stammvokal, z. B. húffo (cumulus) I, 13, 5, in galíhnisse (allobroges) 18, 30, hlóc (adrisit) 39, 38, gám (in zo gám — adgredior) 40, 20 etc. Fälle wie anapráhta (intulit) 23, 15, uuidarstát (obstat) 222,35, ana fél (incidit) 199,24, uuidarstónti (restitisti) 240, 16 habe ich mit darunter gerechnet. In [uúofit (deflet) 111, 9, uúito (passim) 223, 25, uúisa (ritus) 241, 33, uúarlihho (dumtaxat) 107, 21] ist der Accent zum w-Zeichen geworden, aber nicht in uuíc tóm (bella gero) 56, 37, uuínfaz (uasa uinalia) 87, 12, uuósti (deserta) 105, 37, uuáruuórter (veredicus) 263, 15. Auf Länge mit 2. Hochton sind elf Acute gesetzt (uparcanóc — satis ubertim 7,17 etc.). Ferner sind bezeichnet die langen Ableitungssilben -līh: kepanlíh-



¹) cf. Wessobr. Gebet, Fragmenta theot., Weissenbg. Kat.; — Tatian  $\beta$  u.  $\delta$ .

hont (aequiperant) 29, 28, tagolíhan (diurnum) 107, 15, pittentlíh (exorabilis) 137, 17, aodlíh (facilis) 137, 18, triulíhhu (fideliter) 157, 23, caturslihho (audacter) 157, 24, scamalih (uerecundiosa) 165, 7, unlastarlíh (inreprehensibilis) 180, 38, unaruuententlih (inconmutabilis) 183, 1, ungahrorentlih (inmobilis) 183, 3, unpuantlish (inhabitabile — die Länge des i überdies durch Doppelschreibung bestätigt!) 191,5, unchundentlíh (intestabilis) 191, 36, unarpittentlíh (inexorabilis) 193, 4, ungahaorentlich (inexaudibilis) 193, 5, friihalslih (liberalis) 201, 22, unerdlih (munificus) 201, 23, seolih (maritima) 213, 15, — und -ic: fredic (apostate) 53, 36, kanadic (clemens) 66, 40, unganadíc (inclemens) 183, 20, ungahuctíc (inmemor) 183, 22, unmahtic (inbecillis) 185, 30, — -or des comp.: *cruuirdigór* (augustius) 15, 15, — langes  $\bar{e}$  und  $\bar{o}$ der schwachen Verba: kamakét (uegitatus) 47, 17, kadunnét (adtenuatus) 125, 26, feiztét (pinguiscet) 165, 33, rotét (rutilat) 210, 18, rotén (rutilare) 242, 37; pistumplót ist (truncatur) 87, 4, topót (delerat) 102, 7, chlagóm (ingemesco) 193, 23, und von Flexionsendungen -er des nom.sg.masc. des st. adj.: armér (erumnus) 131, 23, incarutér (exutus) 133, 19, armér (inops) 175, 23 und -ēm und -ōm des dat.plur.: kachoraném (electis) 137, 9, marém (inlustris — als dat.pl. gefasst) 137, 10, uuirdikém (fascibus) 159, 1; eihlóm (siliquis) 115, 38, seitóm (fidibus) 155, 26. Über die Quantität von stófiu 255, 19 (in stófiu hrós = sonipes equos cf. Graff VI,659) ist nichts Sicheres bekannt. Auf Kürze stehn nur drei Acute: hrós (equos) 255, 19, [uúemmari (corruptor) 91, 1, uitatle (egentes) 119, 29], ausserdem mit 2. Hochton uuáruuórter (veredicus) 263, 15.

Der unsignierte C. musei Salisburgensis hat 10 Acute auf langem Stammsilbenvokal: innótfarslagane (in custodiam trusi) IV, 322, 1, gapárida (habitu) 322, 14, nótkataniu (uis inlata) 322,17, éhtio (rerum) 322,26, fára (seditiones) 322,32, nótnumft (vi) 323, 18, st'rit (altercatio) 323, 19, 'nahun (protinus) 323, 22, niarsmáhe (ne uilescat) 323, 55 und mit 2. Hochton pluoastarhúse (idolio) 322, 13, auf kurzem nur einen: fúristunsin (precellere) 322, 53.

Clm. 19417, aus Tegernsee: fára (seditiones) II, 99,47, tón (exhibeant) 103, 11, uparsóchanter (transigens) 98, 22, sämtlich auf Länge.

Von den 86 Acuten des Clm. 6325, früher in Freisingen, stehn haupttonig 35 auf Kürze, 20 auf Länge, z. B. léranto in reht léranto (catholice) II, 342, 2, 'nahun (confinem) 342, 61, p'rodi (pusillitas) 342, 64 etc., 6 auf Diphthong (úo 2 mal, uó 2 mal, áu 2 mal); éa =  $\bar{e}$ wa 343, 33 begegnet auch mit 2. Hochton: uúeralteá (iuris publici) 345, 48. Mehrere Male ist der Accent auf vorangehendes uu, vereinzelt, auch auf r, p, n vorgesprungen. Lange Silben unter 2. Hochton haben fünfmal den Acut (auch unurlaupantlih — inlecebris 342,54 und vielleicht urlöste [uuesan] — vacasse 342,47 u. urlósit — eruti 345,61 gehören hierher), kurze nur einmal. Ausserdem hat das Tonzeichen in áltár (senectutem) 344, 35 und über Flexionsendungen in urlósté (s. oben) 342, 47, urloste (expeditos) 345, 34, hohu'n (gen. sg. fem. des schw. adj. - eminentia)1) 344, 47, spílóm (scenis) 343, 38, (pí)stetín (localiter)<sup>2</sup>) 345, 62 Verwendung gefunden. In den beiden letzten Fällen folgt Kürze auf Kürze. Vielleicht ist die dat.pl.-Endung -om des st.masc. mit dem  $-\bar{o}m$  des schw.masc. verwechselt worden? Dann wäre sp'il'om ein paralleler Fall zu hohu'n darin, dass lange ultima den Nebenton auf sich gezogen hätte. In pistetin sind die Acute i-Zeichen, und damit sind dann auch die rätselhaften Acute über i in unpíchcuuámi (inaccessa) 345, 55, píuelha (mandet) 345, 11 erklärt, deren pi in den Partizipien 'pitrogan (nisin - ne fallantur) 344,54, pítróganer (fallax) 342,62, pífanganer (traderetur) 342,35 noch allenfalls verständlich wäre. Die Betonung des  $k\acute{a}$ - im Verbalsubstantiv  $k\acute{a}$ niusida (experimento) 344,60 und im Partizip káscaffaniu (formata) 342, 56 überrascht uns kaum, unterlassen ist diese Accentuation in kasúntrotiu (discreta) 345, 64, kaságet ist

<sup>1)</sup> Nach der Hs. könnte das Zeichen auch Schlussstrich sein.

<sup>2)</sup> Die beiden Accente sind schwerlich von einer Hand.

(commendatur) 343, 1, wo der Schreiber augenscheinlich die Verbalbetonung bevorzugt hat. Haben for- und farihre Betontheit selbst in reinen Verbalformen bewahrt, wie förslant (arsorbuerat) 342, 65, färtripant (remoueant) 342, 46? Der gen. pl. des Artikels zeigt seine enklitische oder proklitische Natur in derö chnehto 342, 48.

Von Codices des 9. Jahrhunderts mit nur wenig accentuierten Glossen führe ich noch an:

- C. Cassellanus theol. 4°. 24: próh (pragas) III, 11,5. C. Guelferbyt. Wiss. 77: fúst (uola) II, 387, 4. C. Oxoniensis Iun. 25: ér (dudum, antea) I, 315, 45. Überall steht der Acut auf langem Vokal, so auch mit Nebenton auf dem halón (sollicitare) IV, 321,24 u. II, 89,29 des C. Berolinensis Hamilton 435, des C. Parisinus 12445 und C. Remensis 510, das alle drei zu derselben lateinischen Stelle verzeichnen.
- C. Lipsiensis civ. Rep. II. A. 6, 9. Jhs., hat nur das einzige úfquimit (emerserit) II, 142,52 mit Acut versehen. Im übrigen steht 12 mal 'p für die Rune wyn: 'per (= uuer) I,707,8, 'petti (= uuetti) 707,9, 'pan (= uuan) II,140,45 etc. Vgl. das Hildebrandslied!

Das zehnte Jahrhundert bringt nur wenig Belege:

C. Vindob. 949 (vielleicht noch 9. Jh.): óuuast (genimina) II, 228, 62 und katanémo (condito) 230, 34 mit absteigender Betonung! — Clm. 2944: des hopitas pilósti (capite truncauerat) II,262,26. — C. Guelferbyt. Wiss. 3: giuuaralíchor (dicentius) IV, 324, 10.

Elftes Jahrhundert:

C. Oxoniensis Iun. 116 D: úcha (bufo) II, 339,23. — CSGalli 184: hút (birsa) III, 640, 6. — C. Bernensis 264: piuuei'notiu (= piuueinotiu — conclamata) II, 527, 7. — Der ehemals in Werden befindliche C. Berolinensis Theol. lat. fol. 481 hat auf kurzen haupttonigen Vokal vier, auf langen fünf Acute gesetzt. 1) In drei Fällen stehn



<sup>1)</sup> Zwei hauptt. Diphthonge: ie, iu.

die accentuierten Silben unter 2. Hochton. Ableitungssilben haben Nebenton in erfulläre (consummatorem) I,781,47 und heröti (personas) 797, 35.

Zum zwölften Jahrhundert leiten hinüber: C. seminarii Trevirensis f. 112b: giR (vultur) III, 457, 5. — C. seminarii Trevirensis R. III. 13: értberi (fraga) IV, 201, 60; mir unverständlich: féra 207, 10 (perna. — cf. Graff: fêra = via transversa?? — Du Cange: perna = linteum quoddam lectuale, sonst perna = Hüfte) und réngon 208,26 (ringo. os. aperio. — vielleicht Lehnwort aus dem Lat.).

Weitere Handschriften des zwölften Jhs. sind: C. Admontanus 508: pfánt (arrabonem) I, 307, 58, hármo (migale) 348, 54, auf Länge: rót (cocco) 330, 17. — Clm. 7997: musére (larus) IV, 256, 4, der einzige Fall, wo dies Suffix im Codex vorkommt. — C. Amplonianus O. 8: gedéna (vultus) III, 430, 18, md. für getêne. — Aus dem dreizehnten Jahrhundert sei noch erwähnt C. Lipsiensis Paulinus 106: gýR (uultur) III, 22, 49 [und zwei Acute über i in chuniclín (purisculus) 23, 1, críchnboum (cinus) 38, 51].

#### 2) Die altsächsischen Handschriften.

C. ecclesiae Astnidensis mit dem Essener Evangeliar (9. Jhs.) hat 41 Acute auf haupttoniger Kürze, 25 auf haupttoniger Länge. 4 Diphthonge sind bezeichnet: niátanna (Citate nach Wadstein, Kl. as. Sprachdkm.) — uti 50,11/12, mid thíu 52,33, githíauodi — furari possit 52,4, thía (Artikel) 54, 4. Die Acute stehn hier häufig im Satzzusammenhang: the thémo fólka bifólana uuárun (56, 11/12); the then frono tíns éscodun endi toln námun (49,17/18) etc. Bemerkenswert ist wieder die Betonung iró 54, 3: Maria hebraice stella maris uúel gizámun iró thía námun, dem gegenüber aber 54, 11: ad mercationem eorum te íro cópa. 2. Hauptton ist durch Acut ausgedrückt in 'nahtsélitha (nám thár n. = ibi mansit) 51, 5; in ófarságia (zu oversāian — spargat) 50, 7 sind beide accentuierten Silben wohl gleich

hochbetont. Verschiedentlich ist ein Vorspringen des Accents zu beobachten, meist auf uu = w. 1)

Die bekannte Segensformel contra vermes in C. Vindob. 751, 10. Jhs., hat zweimal das Wörtchen út (= aus) accentuiert: "Gang út nesso . . . út fana themo marge" etc. (Wadst. 19, 17/18). Die Länge dieses Wortes ist mindestens sehr wahrscheinlich. — Das Stück aus dem ältesten Werdener Heberegister, gleichfalls des zehnten Jahrhunderts, setzt einen Acut auf: en uuérr (= Wehr) Wadst. 23, 7. — Die Eltener Glossen im Lindauer Codex L aus demselben Jahrhundert bezeichnen 6 kurze Stammsilbenvokale mit Acut und ausserdem den Diphthong in niútlikor (curiosius) Wad. 46,20. — Auch die Strassburger Glossen der 1870 verbrannten Handschrift C. IV. 15 gehörten wohl dem 10. Jh. an. Sie hatten 6 mal haupttonige Silben, darunter drei lange, mit Acut versehen. Ob das e in érda (apiastro) Wad. 108,40 = "Bienenkraut, Melisse" lang oder kurz war, wird sich schwer entscheiden lassen. 2. Hauptton war angedeutet in stafuúrt (dictamnum) 106,23, umbiuérbi (= umbihwars! - circuitus) 108, 8,9 auf Kürze, in ueldhón (ortigometra) 107, 1 auf Länge. In tálhéd (pernicitas) 106, 30 trug das lange Suffix einen Nebenton.

Gegen Ende des zehnten Jahrhunderts sind die Prudentiusglossen der Düsseldorfer Handschrift F. 1 geschrieben. Sie machen eine ausführlichere Besprechung notwendig. Zu Anfang finden sich auf 2½ Seiten der Wadsteinschen Ausgabe nur 2 Acute, dann drängen sie sich 1½ Seiten lang so sehr, dass ihnen nur etwa 20 deutsche Worte entgehen, die nächsten 1½ Seiten fehlen sie ganz bis auf einen einzigen Fall, um die letzten



<sup>1)</sup> Steinmeyer druckt an zwei Stellen Circumflex: samuurdîg (Bl. 50b) und givurôhtid sî (Bl. 103b); in beiden Fällen verzeichnet Wadstein Acute. Wie mir Herr Oberlehrer Dr. Ribbeck in Essen mitteilt, ist nur der Circumflex über si anzuerkennen, er ist ziemlich klein und steht hoch üder dem i, aber über seine Form ist kein Zweifel. Das Zeichen über samuurdig ist jedenfalls kein Circi., aber auch nicht unbedingt ein Acut (viell. i-Zeichen?).

10 Seiten derartig zu füllen, dass ihrem Ansturm nur die wenigsten Worte sich zu entziehen vermögen. Die Accente (nur Acute) sind so verteilt: 189 Acute stehn auf einsilbigen Worten wie só, thú, óf, ít, thé, thár, thát, míd, thés, thém etc., aber auch auf Worten von vollerem Gewicht wie gálm, svíl, fló (fugerat) etc. In 269 Fällen ist auf Mehrsilbigen nur der Hauptton bezeichnet, auf solchen, die auch Nebensilben accentuiert haben, ausserdem 182 mal, das macht also Bezeichnung des Haupttons überhaupt 640 mal. 64 weitere Acute sind Zeichen des 2. Hochtons. Der Rest (248 Acute) steht auf Nebensilben: a) Von Präfixen hat in der Nominalkomposition gi- 8 Acute, bi-, be- 7; das Verhältnis der bezeichneten zu den unbezeichneten Präfixen in der Verbalkomposition ist folgendes:

Minaryou :		gi-	te-	far-	fer-	a-	bi-	be-
	mit Accent	1_		*			_	1
Imperativ	ohne "		_	_	_	_	-	_
Particip	mit Accent	16	2	1_	<u>_</u> 1	$\frac{1}{2}$	_2	2
Infinitiv	mit Accent ohne "	1	=	=	_	=	<u>_</u>	1
Ind. Conj. praes. u. praet.	mit Accent	8 6	_	2	- 1	2	<u>_</u>	1 4

Scheidet man die bi- und gi-Fälle aus, in denen der Accent über i gesetzt, also mindestens zweideutig ist, so bleiben als wirklich unverständlich eigentlich nur die Fälle mit bé-: béwendi (2. sg.imp. praes. — transfer) Wadst. 97,7, béqúam (prouenit) 104, 34; dazu in der Nominalkomposition: béfóran (thár b. — retro) 98, 10, béthvvúnganussi (censura) 101, 23, bétécniándélícun (mystica) 103, 4, bégángándélícun (celebres) 104, 20, denn far-, das dreimal mit Acut (fár-dríuána — pulsa 99, 12, fárdréf — exegit 99, 23, fárvvístis — sapias 104, 4), nur einmal ohne ihn begegnet, á-, das ihn gleichfalls dreimal hat (álósdan — erutam 99, 11, áslaha — internecet 91, 29, ácáldóda — refrixit 101, 25) gegenüber zwei Fällen ohne Acut, und té- in den Partizipien tédélid

(scil. uuérthán — diuidi) 95, 24, télósid (scil. bíun — resolvor) 103, 19 sind doch sehr zu erwägen, besonders wenn man an die betonten für-, ür- im Tatian, an die für-, för-,  $\dot{a}r$ - in Clm. 14747 denkt. Ich mache darauf aufmerksam, dass té-nur in den beiden genannten Worten vorkommt, also nur mit Accent begegnet. Wie verdächtig andererseits die Acute über dem i in bi- und gi- sind, zeigen schon die accentuierten i in gibógiándélicun, gúmiskias, flugía, wésánthíon, uuaronthíon, bescermían (s. unten) u. a. b) Folgende Suffixe haben Acut: -il(o) 2 mal, -ith(a)5 mal (bígéngítha — secta 91, 5, gíséthítha — scitum 97, 30, cuskítha — pudor 100, 4, bígéngíthu — secte 96, 12, fúlíthá — putredo 95, 30 — absteigende Betonung!) — die -ilo-Fälle sind: sékíla (= sék-kìla - marsupio) 100, 21, fríuthíló- amasionum) 94, 23; -ari (-eri, -iri) 6 mal: frémméri (efficax) 99, 18, sáchéri (= sákkèri — rogum) 101, 29, bíscérmíri (patronus) 103, 14, méldári (sponsor) 100, 32, éuanhlótéri (consortem) 92, 19, nach kurzer erster Silbe drágári (portitor) 99, 19; -ing(a): renúnga (piaculi) 97, 15, dunúnga (deliramenta, die erste Silbe wohl lang) 92, 29, stréúnga (stramenta) 99, 1, precúnga (fragitidas) 97, 27, hríhtúngú (ad normam) 92, 31, sócnúnga (periclum) 101, 7, skíethúnga (scismata) 102, 21, [quélmíunga (crucis) 98, 8]; -nússi: grimnûssi (tyrannide) 97, 29, dogalnússi (recessus) 98, 11; -dóm: kíndvóm (infantia) 96, 22, rikidóma (ambitu) 100, 27-28; schliesslich begegnen noch: iýnglínga (ephebo) 104,34, radíslon (enigmata) 92,20 und sélscípi (sodalitas) 97,17. Adjektivsuffixe, -ig: ménfúllígo(criminosus) 96,17, únvvérthígo(peccator) 102,17, inbúrdígo (indigena) 102,16, éníg (quisquis) 91,14; -līk: burklíka (urbanum) 102,7, hré líka (ferale) 98,37, hónlícon (foedis) 100, 6, scérnlíkemo (mimico) 101, 15-16, cárcárlíca (carceralis) 98, 21-22, fenilicon (palustri) 99, 4, gibógiándélícvn (plectiles) 91, 17, bétécniándélicun (s. oben), bégángándélicun (s. oben); vereinzelte: gilófsáma (fidelia) 96,30, gezíukháftún (sumptuosa) 97, 33, háthilínon (pannis) 101, 2, víffóldámo (quino) 96,6, romaníscon (quirinali) 101,14. Auch der Komparativ hat absteigende Betonung: minnéra

~

(minus) 104, 25, únréhtára (nequior) 91, 15, vvárára (uerius) 100, 6, ein Superlativ hat sein bildendes Element betont: naist (proxima) 96, 21. — Von Interjektionen und Konjunktionen sind zu erwähnen vvólnú (age) 92, 11, ofthé (-ne) 91,6, of the (si) 92,14. c) Flexions endungen, 1) Verbalflexion, praes.ind.: [gihúggiu (commemini) 102,27, —wirthid ("wird") 95, 31, mí thúnkíd (videor) 102, 11, (rin)níd (transcurrit) 92, 14, (forh)tid (metuit) 92, 15, nach kurzer erster: ságíd (uocat: 102, 28, rékíd (disserit) 103, 9,] kítilód (prurit, pruriat) 100,29. 91,11, gináthód (ignoscit) 99,33, dem gegenüber die merkwürdigen stámárod (balbutit) 94,5, [réthínod (perorat) 95, 38, tempérod (temperat) 92, 2, wo der Ton die Endung gemieden hat;  $l\acute{a}t\acute{a}d$  (2. pl. ind. praes. — sinatis) 97, 30; útbósmént (exsinuent) 102, 23, vuíthartiáhád (retraxerint) 97, 14; conj.: [vvíllías 102, 30,] gísíahá (mí thúnkíd thát ík g. – uideor videre) 102, 12, lácnó (medetur) 96, 20. — praet. ind.: raskitóda (scintillat) 98,36, wérsóda (corrupit) 96, 27, gisuílóda (nach betonter Kürze — obcalluit) 96, 12, crázóda (desgl. — charaxat) 96, 7; v'ndartáldún (suggerunt) 94, 15; [conj.: giuuénidi (nach bet. Kürze adsuesceret) 92, 20, utstréidin (sternerent) 98, 16:] part. praes.: thíanónti (famulata) 103, 2, thólónti (nach bet. Kz. — passus) 104, 19, vpcapénthi (desgl. — eminens) 104, 15, úndarwérpánthi (subiectans) 97, 10-11, vvémmánthi (scaturiens) 96, 25; gen. sg.: hángóthión (= hangonthion - pensilis) 95, 16, strótho'ndion (garruli) 97, 32; dat.sg.: réthinánthémo (disserente) 95, 33, gínánthémo (hiulco) 95, 15, dríapánthémo (stillante) 99, 9-10; leránthéru (docenti) 96, 40; [nom. pl.: bréviánthia (annotantes) 104, 27; gen.pl.: húuritolonthion (garrulorum — zu \*writolon. uu hat seinen besonderen Acut!) 96, 41; dat.pl.: wésánthíon (zu wesan) 100, 11, hríta'nthíon (scribentibus) 96, 8, vuarónthíon (uiuacibus) 97, 4, útiándíon (stridulis) 98, 39, ludónthíon (fragosis) 99, 35;] acc. pl.: [vuémmánthíun (scaturientes) 96, 3], hélpánthiun (patronos) 102, 15. Fast überall hat die partizipbildende Silbe -onth- (-anth-) den ersten Nebenton, einen zweiten erhält die antretende Flexion (stets  $-\acute{e}mo!$ ). Also wohin man

schaut, findet man die absteigende Betonung angezeigt (cf. oben wérsòda!); part. praet.: áftógán (exemptus) 99, 6, girúnnán (in g. vvárth — curritur) 101, 27; [givvéruíd (g. wérthan — rotari) 97, 23;] giáhtód (putatur) 97, 16, gínéstilód (uittatus) 101, 37; dat.sg.: githiganámo (! — seuera) 95, 10; nom.pl.: vvíthquuéthána (abdicata) 103, 19, fárdríuána (pulsa) 99, 12, [gímúsídun (zu gimussian — musci) 104, 7; dat. pl.: gibō'gdón (tortis) 104,21; acc. pl.: gimágóda (structos) 100,35. Auffällig häufig folgt eine betonte Kürze unmittelbar auf die andere. — inf.praes.: | bescermian (tueri) 103, 23,] vvérthán ("werden") 95, 25, qúikón (viuere) 96, 9; flektierter Inf.: te tháncónna 95, 3. 2) Nominalflexion, starke Dekl., gen. sg.: cálcás (liquor aridus) 103, 2, [gúmískías (senatus) 101, 31,] mílúkas (! — lactis) 96, 34; dat.sg.: [flugía (uolatu) 99, 25,] sóá (zu sou — suco) 92, 5, [tánstúthlía (pectine) 96, 28;] gen. pl.: fríuthíló (amasionum) 94,23, háuánscérvíno (testularum) 98,24 und haúanscéruíno (testarum) 98, 11; dat. pl.: [bov kíon (uoluminibus) 102, 42,] úmbihángón (auleis) 99, 12, scérsáhssón (nouaculis) 97, 26, seón (zu \*sehi Seegras? Wadst. — algis) 94, 33, bólzón (cauteribus) 95,22, svólgón (vorticibus) 104,22; egánon (! — fundis) 100,3; fem.: fúlíthá (putredo) 95,30, hríhtúngú (ad normam) 92,31; — schwache Dekl., masc., gen.sg.: scimón (nitoris) 103,5; dat.sg.: cólvón (claua) 95,9, súibógón (fornice) 102,6, [síbbíon (consanguineo) 92, 22;] nom.pl.: crámpón (artesis) 95, 27; gen. pl.: cúmóno (senatorum) 95,36, héthínano (! — nationum) 95, 29; acc.pl.: thrúfón (corimbos) 95, 6, kiníslón (zu \*kinislo — rimas) 98,34, ámbón (abdomina) 96, 26; fem., n.sg.: nádrá (aspis) 94, 36, aber nádára (lerna) 96, 18; [gen. sg.: brúggíun (pontis) 104, 14;] dat. sg.: [úthíun (fluctu) 104, 13,] vvíndscúflún (uentilabro) 91, 30; nom.pl.: lúthárun (Kürze auf Kürze! — ornamenta) 96,8; dat.pl.: specáldron (saliuis) 101, 5-6, náthlón (acus . . . his) 97, 28, [huúessíon (spiculis) 96,11, scérpíon (spiculis) 96,10;] acc.pl.: spinnilún (fusos) 94, 28, [kierziun (cereos) 99, 39,] bládárun (papulas) 95,21. — Adjektiva, starke Dekl.: [sníumí (efficax) 99, 19, tháí (= thāhi — fictile) 98, 14;]

dat.sg.: víffóldámo (quino) 96, 9; gen.pl.: vsáro (nostrum) 98, 19; dat.pl.: h'rithérinón (bubulis) 95, 32, [spáníon (hiberis) 103, 12.] róttagón (muculentis) 101, 4; [acc.pl.: máría (illustres) 101, 34:] — schwache Dekl.: fráuólo (contumax) 98, 1: n.plur.: rókagún (fuliginosi) 94, 39, scarpún (scabri) 99, 37, gezíukháftún (sumptuosa) 97, 33; acc.pl.: fréthiún (defugas) 97, 12. Accentuierte Adverbendung: hórscó (strenue) 99, 37.

Ich habe die Belege absichtlich nach Wortkategorien geordnet, weil man dabei sieht, wie schematisch der Accentuator manchmal verfahren ist. Zu b) und c) ist nun zu bemerken, dass die Accente überall als Tonzeichen verstanden werden können (die zweisilbigen Worte, die nach langer Stammsilbe die ultima betonen — ámbón, cólvón, girúnnán etc. — stützen diese Auffassung mehr, als dass sie sie widerlegen), eine Schwierigkeit liegt nur da vor, wo eine Kürze unmittelbar nach voraufgehender Kürze den Acut trägt, nämlich in folgenden 16 Fällen, die sich nach Ausscheidung der Worte mit zweideutigem Acut über i auf 13 reduzieren lassen: 1) gisethitha, drágári; [2) ságíd;] 3) gisuílóda, [giuuénídi,] vvíthquuéthána, fárdríuána, gimágóda, áftógán; 4) fríuthíló, fúlíthá, suíbógón, cúmóno; 5) stámárod, [réthínod,] fráuólo.') Die beiden Fälle unter 1) sind deutlich nach dem Schema von cūskítha und méldári accentuiert. Ahnlich sind die Fälle unter 2) und 3) per analogiam zu erklären: ságid steht unter Einsluss des Typus thúnkíd, gisuílóda unter dem des Typus wersóda, áftógán²) hat Acut wie girúnnán, und wenn so viele Worte die Flexionsendung nach langer Silbe betonten, mochten auch solche mit voraufgehender kurzer Silbe einen Extraacut auf dem Endvokal abbekommen: cúmóno (etwa wie błómóno), suíbógón, fúlíthá etc. Das alles ist



¹) rékid, qúikón, crázóda sind positionslang, scón und lúthárun etymologisch zweifelhaft; kámára ist Fremdwort.

<sup>2)</sup> Dagegen hat das nicht so participial empfundene githigan normaler accentuiert: githiganámo.

immerhin noch begreiflich, auffällig aber bleibt die Betonung der Worte unter 5). Sind diese Acute keine Fehler, so hätten wir im Altsächsischen mit einer stärker expiratorischen Aussprache (schon mehr einem Hervorstossen der Silben, das der ersten kurzen Silbe so viel Kraft gibt, dass auch die zweite gewissermassen unter dem Banne der ersten mitklingt) zu rechnen, so dass Lachmann-Fleischers rhythmisches Grundgesetz hier nicht mehr unbedingte Gültigkeit behielte: wer leugnet schliesslich, dass sich bei einiger Anstrengung zwei kurze Silben ausserhalb des Satzzusammenhangs hintereinander betonen lassen! Ehe ich indessen so weitgehende Konsequenzen ziehe, nehme ich bei diesen zwei Worten lieber ein Versehen des Accentuators an, der gelegentlich im Übereifer seine Accentuation übertrieb. Zu erwägen bleibt auch für die ganze Gruppe die Möglichkeit, dass die niederdeutsche Tonlängung damals bereits verwirrend vorspukte.

Anders liegt die Sache schon, wenn nach betonter Kürze eine positionslange Ableitungssilbe das Tonzeichen erhielt. Hier liegt der Betonungstypus von manunga zu Grunde und alles in der Einleitung darüber Gesagte ist zu erwägen: tholónti, upcapénthi, strothóndion, wésánthíon, vuarónthíon, stréúnga, precúnga, gúmískías, kiníslón, vielleicht auch mílúkas. Diese Acute werden richtig sein.

Ebenfalls lasse ich gelten die noch nicht aufgeführten Betonungsweisen: munita (monetę — Lehnwort) 99, 31, kámára (conclaue — ebenso) 98, 39, érnústlicor (efficacius) 100, 30, cárcárlicor (carceralis) 98,21-22 — wo der Schreiber das Substantiv offenbar cárcár accentuiert hätte —, natürlich isárn (calips) 97, 24, gráfisárn (scalpella) 95, 28, ferner sigiristo (Sigrist) 99, 26, hímakírin (leno. Das erste Suffix war stärker betont als das zweite!) 94, 27.

[kévís (pellicem) 94,24 und bánút (fomitem) 95,45 würden rhythmisch zur Klasse der ságíd, rékíd gehören.] Dass der Accentuator im Eifer des Accentesetzens sich auch geirrt hat, beweisen vielleicht folgende Fälle: [lugína (commenta) 98, 19; gi(gar)úuua (fixos) 99, 38,] ovármódigo

(turgida) 100, 8-9, dagéthíngo (induciarum) 100, 29, wágánlíasa (orbita) 102, 33, scipílina (faselo) 99, 11, wé lágára (ditior) 100, 25 — in [hoilik (= hōhilik, ridiculum) 92, 2, spinnílún (fusos) 94, 28,] costárári (Küster) 99, 26, éttárága (purulenta) 100, 34 steht der Zwischenvokal immerhin nach Länge. Oder sollte hier vielleicht auch die Mittelsilbe durch den Accent gestützt werden, wie es der Accentuator des C. Vindob. 2400 (S. 95/96) anscheinend beabsichtigte? Dann liessen sich rechtfertigen auch á árínón (zu aharin - spiceum) 91,28, háuánscéruíno (testularum; daneben richtig haúanscéruíno) 98, 24, [únbílithúngá (informia) 98, 14/15,] githákólóda (palpata) 102, 28, während die Betonung kíasárlícára (augustior — cf. cárcárlícor!) 98, 25, méthértiklíka (modesta) 103, 6, mísliumiandigón (infames) 97, 22/3 in seinem Schema doch Analogien findet. In bégángándélicun (s. oben), gibógiándélicun (plectiles) 91, 17, bétécniándélicun (mystica) 103, 4 liegt freilich ein wahlloses Accentsetzen vor, das ich auch durch die Gleichartigkeit der 3 Belege nicht verteidigen will.

So betrachtet, schrumpft die Zahl der unverständlichen oder sicher falschen Accentuierungen erheblich zusammen, es bleiben rätselhaft eigentlich nur die sechs Präfixe bé-, die Betonungen stámárod, fráuólo und die -élícun. Alle anderen Fälle, die zunächst überraschten, liessen sich von verschiedenen Gesichtspunkten aus erklären. Eingeräumt werden muss allerdings eine arge Hypertrophie der Accentuation, durch die ihr Wert stark abgeschwächt wird. Dadurch verlieren aber gewisse Grundtendenzen kaum an Sicherheit. Zu Sievers' Accentgesetz stimmen diese Accente jedenfalls unvergleichlich schlechter als zu den Aufstellungen Lachmanns, die in einer grossen Zahl von Fällen geradezu eine Bestätigung erfahren.

Die etwas früher anzusetzenden Prudentiusglossen im Werdener Fragment des 10. Jhs. (Wadst. XX.) haben von 12 Worten 9 auf jeder Silbe accentuiert: 'rittún (exarabant), t'ragá (ignauos), bígéngíthú (sectę), 'menfúllígó (criminosus), láknó (medetur), hándlódá (tractat), g'rafísánr

Palaestra LVII.

(scalpellum), ámbón (abdomina), uúitháruúaid (zu withar-wagian — restagnat). Drei Glossen sind gänzlich unbezeichnet geblieben: undaruuerpant[hi] (subiectans), mahti (genitalia), biuuendi (transfer).

In der Carlsruher Handschrift SPeter 87 — sie führt bereits ins elfte Jahrhundert — stehn acht Acute haupttonig auf Kürze, drei auf Länge. 2. Hochton ist angezeigt in getisarn (sarculum) Wadst. 75, 7 und getisan (sarculum) Wadst. 84, 21. — Die Merseburger Glossen in Cod. 42 der Bibliothek des dortigen Domkapitels haben nur 2 Acute: cläge (querimonie) Wadst. 71, 6, düuan (= dōn — nihil querimonie obicere) Wadst. 71, 7.

Das jüngste der altsächsischen Denkmäler, die Accente aufweisen, ist die Münsterische Handschrift des Freckenhorster Heberegisters (vielleicht schon Anfang des 12. Jhs.) mit fast 100 Acuten, die auf haupttonige Längen und Kürzen gesetzt sind und gern dieselben Worte aufsuchen (häufig suin, en, scáp, erito, kó etc.). 2. Hochton: ásthóf Wadst. 28, 24, pikonhúrst 41, 28, húndesárse 40, 20, te aningeraló 41,27 (Ortsnamen) — [und kosuin 29,11; 37,14, specsuin (3 mal) 29, 11 etc., biersuin 35, 34]; Nebenton: altáre (d.sg. zu altari Altar) 41, 31. Das adj. evenin (von Hafer) erscheint mit Acut als [tue iuenina (acc. pl. neutr.) 28, 19 und] euéninas (unter Einfluss von avē'na? — gen. sg. neutr.). [In kogií 24, 10, koií 29, 10; 32, 26 sind die Acute i-Punkte.] —

Zuletzt komme ich zu den Heliandhandschriften, die, mit Ausnahme des Prager Fragments, sämtlich an einigen Stellen Accente aufweisen.

Die des Monacensis sind am besten bei Piper, Altsächs. Bibeldichtg. verzeichnet, wie ich selbst durch Vergleichung mit der Handschrift feststellen konnte. In der alten Ausgabe von Schmeller sind nicht alle Accente wiedergegeben, dafür aber manchmal die über der zusammengeflossenen e-Schleife stehenden, richtiger in sie hineingezogenen, Häkchen (Tafel II, 1) als Accente gedruckt. Piper hat sie mit Recht übergangen. Dagegen

möchte ich mit Schmeller und gegen Piper die Zeichen über godes fargabun v. 4410 für Accente halten und nicht für Umstellungszeichen, zumal sie über den Worten und nicht vor ihnen stehen, die Umstellung überdies sinnlos wäre. Abgesehen von ihrer Stellung weichen sie auch in ihrem Aussehen von den übrigen Umstellungszeichen ab (Tafel II, 2), stimmen aber z. B. zu den, auch von Piper gedruckten Accenten über ér v. 4374 und gibóht v. 298 (Tafel II, 6.4). Sievers (in der Einleitung zum Heliand S. XII) verzichtet auf die Wiedergabe der "bedeutungslosen" und "die Handschrift verunstaltenden" Accente des Monacensis überhaupt, die des Cottonianus aber bringt er.

— Das Material ist nun folgendes:

s. 3b, v. 204:

that undar so aldun tuém odan uurdi Vielleicht gehört der Acut des rhythmisch hochtonigen Wortes auf das u = w (Tafel II, 3).

s. 5a, v. 295-301; die accentuierten Worte gibt Tafel II, 4, der vollständige Text lautet:

- Thó uuard hugi Iosepes, is mód gidróbid, the im ér thea magad habda thea idis ánthettea, ádalcnosles uuif gibóht im te brúdiu: hé afsóf that siu habda bárn undar iru: ni uuánde thes mid uuihti that iru that uuif habdi giuuardod so uuarlico: ni uuisse he uualdandes thó noh blíði gibodskepi. Ni uuelde sie im te brúdiu thó . . .

Bei Piper fehlen die Accente auf barn v. 298 und brudi[u] v. 301. Von 18 Accenten sind 13 durch einfachen Acutstrich, 5 durch Haken bezeichnet. Die Striche stehn in 9 Fällen auf langem, in 4 Fällen auf kurzem Stammvokal, die Acuthaken nur auf haupttoniger Länge. Allein 10 mal haben alliterierende Silben das Tonzeichen, von den übrigen acht sind vier rhythmisch hochtonig, und die drei tho haben wenigstens Satzton, zwei wohl auch metrischen Wert; nur he fällt aus der Reihe.

v. 310: frí mid ira ferhu —. Die alliterierende Silbe mit Acuthaken (Tafel II, 3).



Von v. 310 (uuas) bis v. 313 (suido) stehn neumenähnliche Zeichen, die Piper durch Wellenlinien andeutet. Ich habe Tafel II, 4 versucht, sie möglichst getreu nach der Handschrift wiederzugeben; der Text lautet:

— Ni uuas gio thiu femea so god that siu io mid them liudiun leng libbien mosti, uuesan undar them uueroda. Bigan im the uuiso man suido god gumo Ioseph an is moda

Ob nun die Zeichen über gio, femea, god, mosti, uucroda, the, uuiso, suido Accente sind (Piper druckt uuâs (!), thîu, gôd, li bbien, mosti, undar, uu eroda ) etc.), wage ich nicht zu entscheiden. Sie gleichen durchaus den Accenten im vorher besprochenen Abschnitt, andererseits wäre aber uueroda der einzige Fall eines Acuthakens auf Kürze, gio der einzige Fall des Acuts auf Diphthong.

Es folgen s. 6a, v. 348, 2. Vershälfte bis v. 349, 1. Vershälfte (Tafel II, 5):

— That gibod unarð gilestid obar thesa unidon unerold. —

Piper, inkonsequent, druckt giléstid und uuīdon. Wieder steht der Haken über rhythmisch betonter, bei uuidon über alliterierender langer Silbe. Der Circumslex begegnet im Monac. nur hier (über gibôd) und über bôdon v. 350, in beiden Fällen den Hochton der alliterierenden Silbe bezeichnend, beide von jüngerer Hand. Was nun folgt, auf s. 6a, stammt gleichfalls von jüngerer Hand: ich verweise auf das ausgezeichnete Facsimile von Gallée [Ia], das auch ein Beispiel der ineinandergeslossenen e - Schleise mit Häkchen enthält (erdagun — Tafel II, 1).

s. 6a, v. 350—376. Die 17 Acuthaken sind nur auf Länge gesetzt, die 8 mal alliteriert, 9 mal unter rhythmischem Tone steht. Von 21 Acutstrichen, manchmal etwas gekrümmt, bezeichnen 14 gleich oft alliterierende und rhythmisch betonte Länge, 3 alliterierende Kürze (gimánodun v. 368, bárno v. 370, giuuórden v. 374). Die Accente sind wohl als Mittel zum Ausdruck der im Vers-

<sup>1) ~</sup> über i, o, u, e.

rhythmus bevorzugten Worte verwandt, wenn auch nicht konsequent, denn in den folgenden beiden Versen (374 f.) ist die Betonung von thó, só, ér metrisch unmöglich, als Vortragszeichen verleihen die Accente diesen Formwörtchen aber begründeten Nachdruck: das Bedeutungsvolle von Josephs Aufbruch wird in das rechte Licht gerückt:

Thó giuuét im óc mid is híuuìsca

(Tho und giuuet haben Häkchen, den Gravis in hiuuisca setze ich hinzu), und das Eintreffen der Prophezeiungen wird nachdrücklich betont:

— Tho uuas it allgiuuárod só

só it ér spáha man gisprocan habdun —

Es muss noch erwähnt werden, dass auch eine Silbe mit 2. Hochton accentuiert ist, v. 376:

thurch huilic ódmódi he thit erdriki herod -

té v. 350, das einen neuen Vers einleitet, hat (als Träger des Stimmeinsatzes?) ein unberechtigtes Tonzeichen abbekommen. *Mariun* v. 368 ist entweder Fehler für *Máriun* (die Silbe *Ma*- alliteriert) oder i-Zeichen. Das Zeichen (Neume?) über *gisprocan* steht auf s. 6a ganz isoliert (Tafel II, 5).

Von weiteren Accenten des Monacensis sind anzuführen:

[s. 9a, v. 582: en uúis cuning, allit. — Tafel II, 6]

s. 15a, v. 986: gilicnissie, allit.

s. 16a, v. 1060: móses lustean, allit. — Tafel II, 6

s. 27 a, v. 1771: óc (Beginn einer neuen Fitte) - Tafel II, 6

[s. 56a, v. 3847: *uúibe* allit. — Tafel II, 6]

s. 63a, v. 4374: ér — Tafel II, 6 (2. Vershälfte: so uuard er the flod so samo), rhythmisch lesbar,

s. 63b, v. 4410: gódes fargábun, beide allit. (s. oben)

s. 68b, v. 4801: ér, allit. — Tafel II, 6

Die Accente des Cottonianus sind von Sievers vollständig angegeben, wie ich mich selbst in London habe überzeugen können. Sie sind durch die ganze Handschrift zerstreut und mit rötlicher Tinte geschrieben. 3 Circum-



silbe: uûillon v. 790, uûilleon v. 797, git ruoda v. 2028. Der scheinbare Circumslex auf lithôt v. 2632 ist nur Punkt eines falsch angesetzten Buchstabens (s. Piper). Die Acute, stets in der Form schräg liegender, mit Druck geführter Striche, stehn 30 mal auf allit. Silbe, und zwar 25 mal auf langer, 5 mal auf kurzer (bérun v. 2182, einziger Fall eines Acuthakens, hélsit v. 2354, úppgigeng v. 2409, ándo v. 3435, mánon v. 4710). Das Zeichen des rhythmischen Tons tragen ferner die nicht alliterierenden tír v. 2619, énn v. 3192, e'nn v. 4576, rúm v. 4882, síthor v. 5426 (Piper v. 5428) mit langem, férit v. 2488 mit kurzem Vokal und die zweiten Bestandteile der Komposita in arbiölón v. 3426, erthbúændeon v. 4316 auf langer, hurnidskíp v. 2907 auf kurzer Silbe. Dreimal tragen Diphthonge Acut: [v. 1568:

thero sacono endi thero sundea, thia gi iu selbon hir; v. 1618:

uuretha giuuirkeat, than alatid iu uualdand god — der Accent auf iu fehlt bei Sievers, doch siehe Piper:] v. 5426, Piper 5428:

uuói síthor uuann, sithor hie thesa uuerold agaf. —
Das Zeichen über sad v. 2442 ist nur Unterstellungszeichen.
das Wort ist in der Mitte untergeschrieben (s. Piper).
Manchmal sind die Accente etwas zu weit nach vorn gesetzt: 'mer v. 2517, 'tir v. 2619, [iartale v. 2728], [uúin v. 2739], 'men v. 4253, [uúin v. 4634]; uûillon v. 790, uûilleon v. 797, gitruoda v. 2028, zu weit nach hinten in e'nn v. 4576, e'nuuurdia v. 5174.

Auch der Vaticanus hat Accente (am besten bei Zangemeister-Braune, Bruchst. d. as. Bibeldichtg.), und zwar nur Acute. Im Heliandfragment kommen ca. 150 Acute auf 80 Verse. Davon stehn nur fünf auf kurzen Stammsilben, von denen lóf v. 1289 alliteriert, éndi v. 1340, sát v. 1286, thár v. 1326, thíng v. 1295 unter rhythmischem Tone stehn. hé v. 1296, gí v. 1342, gihué v. 1327 ergeben sich durch den Ton als Längen, efthó v. 1329 ist betont

wie ofthé in den Prudentiusglossen der Düsseldorfer Handschrift F1. salíga v. 1300 mag Schreibfehler sein für sáliga, da dieses 6 mal belegt ist. erðlíbegiscapu v. 1331, firinspráka v. 1340, himilríki v. 1328, ódmuóði v. 1302, uueroldríkea v. 1290 haben Tonzeichen auf dem zweiten Kompositionswort und entsprechen damit dem Rhythmus des Verses. Von den übrigen Acuten entfallen 91 auf lange Stammsilbenvokale (46 davon in allit. Silbe) und 37 auf Stammsilbendiphthonge (13 in all. Silbe). Folgende Beispiele mögen (ohne dass ich in Detailausführung eintrete) illustrieren, dass auch die Accente auf Partikeln wie thuo, hier etc. und Pronomina der Versbetonung oder dem Satzton im Vortrage nicht entgegen sind; die Accente auf den gerade stehenden Buchstaben sind von mir hinzugefügt:

1. Thó: 1279. Thó umbi thána nériandon Críst —

1293. éndi thúo múnd antlóc -

1300. Ságda im thúo te súadan -

1291. Sát im thúo endi suígoda -

1325. — so hábda thuó uuáldand Crist.

1333. All só it thar thúo mid is uuórdun ságda

2. hiér: 1307. Thea hiér uniópin iro unammun dádi — 1308. — Sáliga sind ók the sea hiér frúmono gelústid

1346. Huánd gi hiér ér biuóran —

1352. — the hiér ér an uuanniun sind.

3. ók: 1304. — quað that ók sáliga uuárin

1306. — quað ók sáliga uuárin. Diese dem Sinne sehr angemessene Betonung wiederholt sich mehrere Male, vgl. auch oben v. 1308.

4.  $h\acute{u}$ : 1289. —  $h\acute{u}$  sea  $l\acute{o}f$   $g\acute{o}da$ .

5. éndi: 1340. éndi fiundscépi

6. efthó: 1329. efthó he scál te éuuandága —

7. pron.: 1296. -- them the hé thero spráku thárod

1343. — huand eú that lón sténdit.

1342. — thes látat gí iuuan húgi símlon.

Die Genesisstücke der Handschrift haben bedeutend weniger Accente, auf 337 Verse kommen nur 35 Acute.



Davon stehn 18 auf alliterierenden langen Stammsilben, 11 auf solchen, die rhythmisch betont sind. Der einzige accentuierte Diphthong ist der in túoma v. 252. Auf kurzer Stammsilbe: súnna (allit.) v. 268, uúeldin (rhythmisch) v. 305. Der Acut auf selbó v. 249 im 2. Halbvers (so im selbó gebód) ist nur als Tonzeichen verständlich. Rhythmisch macht Schwierigkeiten nur só v. 198: Thu ruomes só rehtæs, riki drohtin. só v. 36 ist nicht sicher.

Im allgemeinen bemerke ich noch für den ganzen Heliand und die Genesis, dass, wie die Hauptsumme der Accente auf alliterierende und eine annähernd gleiche Zahl auf Worte gesetzt ist, die einem die Versbetonung mit der Wortbetonung vereinigenden Rhythmus nicht widersprechen, schon eben dadurch die Mehrzahl der Accente auf die gewichtigeren Substantiva, Adjektiva, Adverbia und Verba entfällt, denen die schwächer betonten Pronomina, Präpositionen und Konjunktionen in der Accentuierung weit nachstehn. Wenn ich nun zusammenfasse, ergibt sich:

Da die Acute der Heliandhandschriften und der Genesisbruchstücke als Quantitätszeichen nicht ausnahmslos erklärt werden können, da ferner solche Acute in sonstigen altsächsischen Denkmälern zweifellos Tonzeichen sind, hier überdies sich dem Rhythmus des Verses oder doch dem Satzton des Vortrages anzupassen scheinen, so wird die Annahme erlaubt sein, dass hier die Accentsetzer, wenn auch noch mit wenig Glück, gelegentlich, sprunghaft und ohne rechte Klarheit einen Weg zu beschreiten versucht haben, den Otfrid in weiserer Beschränkung zu Ende gegangen ist. Auch dieser hat, indem er je 1-3 Haupthebungen jeder seiner Kurzzeilen mit Accenten versab, mehr Silben ausgezeichnet, als die Alliteration sie hervorzuheben pflegt; aber seine Zeichen haben fast durchweg metrische Bedeutung, während die Heliandaccente hier und da auch die besondere, metrisch nicht immer deutlich verwirklichte Deklamation der Einzelstelle anzudeuten scheinen.

Ich bin mit der Gruppierung und Besprechung des Accentmaterials zu Ende und komme zu den Ergebnissen.

Wenn ich mich nun dem in der Einleitung S. 3 ausgesprochenen Grundsatze gemäss überall bemüht habe, die Accente zu verstehn — das war nötig, um zu Resultaten zu gelangen —, so täusche ich mich nicht darüber, dass die fehlerhafte und ornamentale Verwendung des Accents wohl weiter geht, als ich angenommen hatte. Im Physiologus (S. 29), im Bamberger Glauben und Beichte und Benedictbeurer Gl. u. B. III (S. 37), in einigen Handschriften des Typus III (bes. im Clm 2612 und C. Vindob. 2400 — S. 88 ff., 94 ff.), auch in den Prudentiusglossen (S. 106 ff.) ging die Erklärung nicht restlos auf. Dass in sehr vielen Fällen die Acute über i, u und uu = w sich als Buchstabenzeichen herausstellten, konnte nach dem in der Einleitung Ausgeführten nicht überraschen, eher schon, dass auch der Circumflex über uu verdächtig wurde, cf. ûuihun, ûuip, ûuisota S. 21, einuûigi S. 60, uûamízot S. 74, uûeri, uûib, uûiti, uûis S. 74. Im grossen und ganzen aber hat sich für die Accentuationsverhältnisse im Althochdeutschen und Altsächsischen folgendes Bild ergeben.

Es finden sich Accente von der frühesten Zeit der Überlieferung an sowohl in literarischen wie in Glossenhandschriften. Die Art ihres Gebrauchs ist verschieden. Es lassen sich vier Haupttypen unterscheiden.

Typus I, an dem die Beschränkung des Acuts auf kurze, des Circumflexes auf lange Silben charakteristisch ist, erklärt sich am einfachsten als übernommen aus der Tradition der lateinischen Grammatiker. Wie nun in der Einleitung gesagt ist, waren diese Accente im Lateinischen





sicher nicht lediglich Quantitätszeichen (wozu hätte man dann noch den brevis und longus gebraucht! cf. S. 10), sondern in erster Linie Zeichen des Tons. Dass der Circumflex und der Acut also auch im Althochdeutschen Tonzeichen gewesen sind, ist an sich schon wahrscheinlich, und wird nur bestätigt, wenn der Circumflex im Deutschen, abweichend vom Lateinischen, auch auf die antepaenultima und noch weiter nach vorn gerückt werden konnte, also der Tonsilbe zustrebte, die in der Regel die Stammsilbe war. In der Tat ist die Accentuierung der Stammsilben im Althochdeutschen bei weitem die gebräuchlichste. Daneben werden seltener die Ableitungs- und Flexionssilben mit Accent versehen. Dass aber auch auf Nebensilben der Circumflex nicht nur Längezeichen zu sein braucht, habe ich schon S. 27 angedeutet. Mithin ist der kürzeste Ausdruck für die Funktion der Accente im Typus I: der Circumflex bezeichnet betonte lange, der Acut betonte kurze Vokale.

Typus II repräsentiert einen Übergriff des Acuts in das dem Circumflex zustehende Revier: auch der Acut steht auf langen betonten Silben, ein Hemmnis für die Bewegungsfreiheit des Circumflexes. Vorbilder des Acuts auf Länge gab es gleichfalls im Lateinischen (auf der paenultima, wenn die ultima lang war: Athénae, códex, oder auf der antepaenultima: Claúdius).

In Typus III sind die Circumflexe als Quantitätszeichen überhaupt nicht verständlich, denn sie erscheinen regelmässig auch auf Kürze. Hier können sie nur aus ihrer primären Bedeutung heraus als Tonzeichen erklärt werden, wenn man diesen Typus, der in der Hauptsache durch Belege aus dem zwölften Jahrhundert und vorwiegend in Handschriften des Summarium Heinrici vertreten wird, überhaupt als den übrigen ebenbürtig anerkennen will.

Typus IV bringt den Acut als unumschränkten Herrscher über kurze und lange Tonsilben, der Circumslex ist so gut wie verdrängt. Wo aber der Circumslex auftaucht (Heliandhandschriften!), steht er über einer alliterierenden Silbe, also der Silbe, die den höchsten Ton von allen trug. —

Die Frage nach der Bedeutung der Accente im Althochdeutschen und Altsächsischen wird am richtigsten beantwortet werden: sie sind Tonzeichen (wie im Lateinischen), meist auf Stammsilben gesetzt, erst sekundär sind sie auch Zeichen der Quantität, die in ihren Funktionen manchmal noch zu trennen (Typus I: Circumflex auf Länge, Acut auf Kürze), meist aber nicht mehr reinlich zu scheiden sind (Typus II. III. IV). Wenn sich der Circumflex auch in der Mehrzahl der Fälle an lange Vokale hält (Typus I. II), so zeigt doch der Acut von vornherein das Bestreben, zum Tonzeichen schlechthin zu werden, indem er das Gebiet des Circumflexes zu occupieren sucht (Typ. II. III. IV).

Mit Anerkennung muss hier noch einmal der Name Notkers erwähnt werden, der diesen schwankenden Erscheinungen ein in sich geschlossenes, konsequent ausgebildetes System gegenübergestellt hat. —

Ich stelle jetzt zusammen, was die Accente als direkte Zeugen zu Fragen der Quantität und Betonung im Althochdeutschen und Altsächsischen an Einzelheiten ergeben haben, und bemerke dabei, dass ich in erster Linie die Worte heranziehe, die bei sonst einwandfreier Accentuation einer Handschrift auffällig geblieben sind.

1. Quantität, a) Stammsilbenvokale: Länge vor r ist bezeugt in folgenden Formen des Personalpronomens:  $m\hat{i}r$ ,  $\hat{i}r$  in St. Galler Gl. u. B. II, 11. Jh. S. 28,  $m\hat{i}r$  in Clm 18140, 11. Jh. S. 77,  $\hat{i}r$  im Tatian (a), 9. Jh. S. 15, in der Innsbrucker Hs. 652, 12. Jh. S. 37/38, in Benedictbeurer Gl. u. B., 12. Jh. S. 37, in Clm 22201, 12. Jh. S. 92,  $uu\hat{i}r$  in Clm 18059, 11. Jh. S. 83.

Die Zeugnisse, an sich vielleicht nicht immer im strengsten Sinne beweiskräftig (Clm 18140, Clm 18059, Clm 22201, Tatian und Benedictb. Gl. u. B. haben noch einige andere, aber doch meist zu erklärende Ausnahmen),





stitzen sich gegenseitig. Wahrscheinlich handelt es sich auch in gibôran S. 14 (oder gibôr(a)n?), swêr, ennenhêr S. 37, in kârauui S. 80, giuuârido, smêro S. 81, ihswêre, ir-ûare S. 92 und albâre S. 78 (oder Einfluss von -âri?), amêro S. 80, untêr S. 38 und sahâr S. 98 um Dehnung durch r oder doch wenigstens Unsicherheit vor r. Schon die Unigebung des r scheint Schwanken hervorgerufen zu haben, vgl. begrâbin S. 37, crâphin, grînt S. 92, irgrâbida S. 81, prîtir S. 80, crûci (= gruci) S. 86, pîroz S. 77, scrît S. 79, sprâttun S. 74, tîrat S. 90 (cf. S. 56!); auf Nebensilbe: temprêt S. 38.

Länge vor r + cons. wird bewiesen durch folgende Accentuierung: gebûrtlîchen in St. Galler Gl. u. B. II, 11. Jh. S. 28. zôrn in Himmel u. Hölle, 12. Jh. S. 37, dûrch, ûrvorist in der Innsbr. Hs. 652, 12. Jh. S. 37, heimgârte in Clm 21525, 10. Jh. S. 44, ungêrno in Clm 9573, 11. Jh. S. 50, viriunizgêrni in Clm 14804, 11. Jh. S. 50, gebêrthan in C. Berolinensis Ms. lat. 4° 215, 11. Jh. S. 52, hûrt in C. Vatic. Reg. 1701, 11. Jh. S. 59, fórmûrdrit in Clm 14747, 10. Jh. S. 70, uêrri in C. Gotwic 103, 12. Jh. S. 79. Ferner wârf S. 37, tuêrg S. 44, gîrst S. 69, prât (< brart) S. 73, uîrheih S. 78, ârmilon, bûrsta S. 81, ort S. 82, arfârten S. 83, fârt, uârt S. 84, chîrch, suêrtella S. 86, hôrtuchil S. 90, Komposita auf -wûrz S. 100. Somit wird auch in uuáruuórter S. 102 der zweite Acut — wie die übrigen der Hs. — Längezeichen sein.

Vgl. zur Dehnung vor r und r + cons. die S. 35 aus Bamberger Gl. u. B. aufgeführten Fälle.

Dass 1 + cons. eine ähnliche Wirkung ausübte, wird wahrscheinlich gemacht durch gwâlte S. 37, blôz = bôlz S. 49, câlua, mûlta S. 59, chelcha S. 77, ôlvinda S. 78, irâltet S. 81 und gestützt durch Bamberger Gl. u. B S. 35; ebenda auch Belege (?) für Dehnung vor 1, wozu etwa noch âlo S. 77, sâl, môl und môlt S. 80, scâlun S. 83, wâl S. 58 u. 73, vielleicht auch ecchôl S. 54 heranzuziehen wären.

Längung durch nas. + cons. beweisen: ûns im Tatian (a), 9. Jh. S. 14, kesûnter in Predigten u. Ratschl., 12. Jh.

S. 34. betuûngeniste in Himmel u. Hölle, 12. Jh. S. 36, ûns in der Innsbr. Hs. 652, 12. Jh. S. 38, ûnchrûth, gângara in CSSalisburg. SPetri, 12. Jh. S. 60, gâns in C. Admont. 476, 12. Jh. S. 78, ûrsprînc in CSGalli 197, 9/10. Jh. S. 70, firsuânth, êngen in C. Vindob. 2732, S. 73, urdânc in Clm 14429, 10. Jh. S. 73, herînc in Clm 23496, 12. Jh. S. 93, têidînc in C. mus. boh. Prag, 13. Jh. S. 99, gâng in C. Trevirensis 1464, 11. Jh. S. 84. Mithin werden auch Längen sein kûnftlich, vûnf S. 37, gûntfano S. 80, cîns, pîmpoulihan S. 82, chlâmma, mihûnkit, auch arnûnt S. 84, brûnt S. 86 und vielleicht vor einfacher Nasalis irrân S. 65, mân S. 81, chlâm, hûmastro S. 82, cîn S. 92, sûam S. 91 (vgl. S. 93), wohl gar auch ortîn, leithûn S. 84, federensûn S. 90. Hinzu kommen noch die Belege aus Bamberg. Gl. u. B. S. 35 (vor nas. u. nas. + cons.).

Unsicherheit der Quantität vor zz verrät die Accentuation folgender Worte: irgêzze S. 33, úngiwîzzide, únwîzzin S. 36, mîzzo S. 67, lidelâz S. 70 und lâz S. 73, vielleicht auch arawîz S. 82 und italâz S. 83; vgl. dazu antláz S. 28, flóz S. 52, flôz = slôz S. 59. Schwanken zeigt sich auch vor s (vola lîs, tâsco S. 74, môs S. 59 zweimal, als Länge auch S. 76 — dem gegenüber mós S. 78 wohl kurz —, mâsgon, bei vorausgehendem r brôsma S. 81, rôs S. 59 u. 86 — merkwürdig bestätigt durch hrós S. 102, das kaum die einzige Ausnahme sein wird unter 104 auf langen Silben stehenden Acuten! —), vor h (gesêhint S. 29, hêhera? S. 70, bruohhâh S. 14, zûhhun S. 76, hâhsene S. 91), vor ht (rêhtes, manslâhten S. 28, nâht, nîht S. 29, únzûhte S. 35, sûht S. 73, gelsûht S. 90) — dagegen sind (unter Einfluss der Doppelkonsonanz?) als kurz behandelt dráhsel S. 32, spráhhus S. 53, fráztot S. 77, táhta S. 78. In der Dehnung vor g (dûgeden S. 29, gitrûgide, tûgidône S. 35, bitrôgini, unretâga S. 36, âgaleizor S. 70, êgi, wûga S. 81, sâga S. 84, êgela S. 86, stêgereif S. 90) werden sich Contraktionsneigungen verraten, die auch bei den Schwankungen vor h zum Teil in Betracht kommen.

Soweit lassen sich gewisse Gesetze auch da nach-

weisen, wo die Accentuation auf den ersten Blick regelwidrig erscheint.

Mehrfach begegnet der Singular Präteriti mit langem Vokal nach Analogie des Plurals: pât S. 25, châm, wâs S. 26, chât S. 29, chôm, (âz) S. 33, sâch S. 79.

Durch einmaliges, aber unverdächtiges Zeugnis wird Länge wahrscheinlich gemacht in folgenden Stammsilben: lêuuon, zâuuetrügelînen S. 32, snîpnasîgen S. 51, sûfenli S. 55, flûder, trât S. 56, suîsi S. 57, tôle (< twâle?) S. 70, phônno S. 74, hâli S. 59, rûf S. 62, lîstera S. 55, sêh S. 64, strîmillun S. 68, prûz S. 59, ôduuîla, ôtuuan S. 77, clêno S. 78, iûchart S. 79, hôlaz (scabra) S. 81, pâsocha S. 83.

Zu beachten sind die Längezeichen über rôt, snîtari, suêlihemo S. 25, tûpsteina? S. 77, rôtil S. 78, gêwon S. 79 und gêuuota S. 76, spôt S. 77, 84 und 92, gôt S. 33, 37, S. 38 zweimal, S. 52 viermal. Dagegen erklärt sich wohl aus Vermischung mit ôdo (vielleicht), wenn wir zweimal finden ôda (oder), S. 76 u. S. 81. Gesichert scheint die Länge des Stammvokals in stófiu S. 102, weil der Acut offenbar Längezeichen ist, während Kürze wahrscheinlich ist in héren S. 52, hushérro S. 25, vielleicht auch in kilúteret S. 25 und in den Eigennamen árberaht, húnger S. 21. Das Wörtchen só (S. 30 33 u. öfter) erscheint meist als Kürze. —

Es muss bemerkt werden, dass unter Berücksichtigung der Schwankungen der Vokalquantitäten vor den genannten Konsonanten und Konsonantenverbindungen vieles in der zunächst so verzweifelt erscheinenden Accentuation des Physiologus (S. 29) verständlicher wird, so dass eigentlich nur die Worte schêf, tâc, iungîde, nahtô, ábebîzêt, samê unerklärt bleiben. —

In der Behandlung von Lehnworten macht sich eine Tendenz zur Vokaldehnung bemerkbar: kitûnichot (< tunicare) S. 58, plâstar < plastrum ( $\not\in \mu\pi\lambda\alpha\sigma\tau\varrho\sigma\nu$ ) S. 59, wîtta (< vitta — crinalis) S. 64, hânaffes (< cannabis) S. 79, vgl. auch sâf < săpa S. 57 (denn limpa scheint doch lympha zu sein), besonders auf Ableitungssilben: farrîch < mlt.

parrĭcus S. 41, phellôl < pallĭŏlum S. 46, saluîa < salvīa S. 49, fenîch < panĭcum S. 70, forcîche < portĭcus S. 80, piscôf < ἐπίσκοπος S. 86, während in den folgenden Fällen schon im Lateinischen Länge vorlag: laddûch < lactūca, meriratîch < radīcem S. 70, marcât < mercātus S. 55, morâch < morācium? S. 70, erîna < harēna? S. 64, anêt, nach anēta? S. 79, lectôre < lectōrium S. 99 — doch war diese Silbe wahrscheinlich haupttonig, cf. Herzog Ernst 5920:

der bischof trat ûf den lector und sagt der kristenheite vor die süezen gotes lêre.

Von sonstigen (b) Ableitungssilben tragen glaubhaftes Längezeichen: ecchôl (calibem) S. 54, sólêri S. 55, arîze (rudere) S. 51, amêro? S. 80. Bei hêilsâmo S. 32, cafôcsâmi S. 63, gnuhtsâmer S. 91 ist an Einwirkung von -sâni zu denken, oder es handelt sich um Parallelfälle zu der gesicherten Dehnung lîchâmo neben lîchamo.

c) Flexionssilbenvokale. Das -o des n. sg. vom schw. masc. hat den Circumflex in folgenden Fällen: 1.  $r\acute{e}ch\^{o}$  S. 96 (zum Heinrici Sum., nach Gruppen geordnet) und S. 86 (zum Heinrici Summarium, in anderer, alphabetischer Ordnung); 2.  $roch\^{o}$ , immer zu derselben lateinischen Stelle, S. 57, 69, 90, 92; 3.  $syl\^{o}$  S. 99. Diese drei Belege können aber nicht streng beweisen, da sie Handschriften entstammen, die den Circumflex nach Typus III verwenden. Vergleiche damit die circumflektierte Endung des schwachen Femininums in  $f\^{v}ualtr\^{a}$  S. 43,  $rah\^{a}$  S. 97,  $losc\^{a}$  S. 99 und die Endungsvokale in  $unstatahafter\^{a}$  S. 81,  $gundig\^{a}$  S. 82.

Merkwürdig ist auch die zweimal überlieferte Circumflectierung des adv. -o: iligô S. 77, ubilô S. 88; beachtenswerter aber, weil durchaus überzeugend, die des interjectionsartigen -o in heilô, uuillechomô S. 43.

Höchst auffällig ist es, wenn die Überlieferung zweimal die Länge des e in der dat.sg.-Endung des st.adj. bestätigt, die bekanntlich von J. Grimm angesetzt war, in neuerer Zeit aber aufgegeben worden ist: altêro S. 54. fratêro S. 78. Dass hier möglicherweise r-Einfluss vor-





liegt (s. oben und Fälle wie soleri, amero)'), ist allerdings nicht von der Hand zu weisen.

Die langen Flexionssilben haben sich auf oberdeutschem, jedenfalls alemannischem Gebiet noch im 11. Jahrhundert gehalten. Das bekunden zur Genüge CVatican. 5821 (aus Prag) mit ceinnûn, feillên, nidenantigên, suftôt (S. 53), CSGalli 183 (S. 47) mit heizen, Ekkehard IV in CSGalli 102, 162, 578 (umbegrummônt, sûrêt, phéson, chénnôn — S. 48), C. monast. herem. 316 (fluzzedôn, anahúftêst — S. 64), C. monast. her. 149 (ahtôs — S. 48), Clm 18140 (stritêt, uuantlôn — S. 77), Clm 14395 (seltanôr, stropalôt, scutilôt — S. 78), C. Vindob. 311 und 361 (háftênt, knôtmézônt, keuuchselôtez: gahasanôt — S. 51), C. Bruxell. 9968 (challôt, geilisôt S. 66), C. mus. Brit. Add. 34248 (zuzzerôst S. 54) und aus Typus III CColon. LXXXI (ratiscôt, callôt — S. 84). Für das zwölfte Jahrhundert beweisen dasselbe: C. Oenipont. 711 (untiruihilôte — S. 67), der unsign. Melker Codex (huttûn S. 92), Clm 4606 (lattône S. 55), CSalisburg S Petri (irslêuuôto, iruúesolôtaz, uirzartôtar — S. 60), der unsignierte Schlettstädter (riubêt, uncustîge — S 68).

2. Betonung. Es muss zunächst grundsätzlich zugegeben werden, dass auch zweisilbige Worte einen Nebenton tragen können.²) Zu den Zeugnissen aus Notker (S. 27) gesellen sich: uuistóm S. 13, bisgóf? S. 20, sézzóch S. 32, tusúnt, ítál, haertóm S. 63, froón S. 64, haldén S. 73, héuíc, filót S. 83, gimachót S. 84; machót, férgót S. 61, aftirríuún S. 65, tarónt S. 68, risách S. 100, topót, chlagóm, kamakét, armér, seitóm etc. S. 102, altár S. 103, halón S. 104, tálhéd S. 106. Es ist dies eine weitere Stütze der Annahme, dass der Circumflex in Fällen wie úpîg (Notker S. 27), zalôt S. 83 nicht nur die Länge, sondern auch einen Tonwert ausdrückt. Auf kurzen Endungen der Nominalflexion

<sup>1)</sup> Ich füge nachträglich hinzu aus dem zum Typus I gehörigen, nicht aufgeführten C. Vindob. 160: walira (ballena) III, 225, 6.

<sup>2)</sup> zumal, wenn die erste Silbe lang ist.

steht der Acut in folgenden zweisilbigen Worten: gesuasón S. 64, gáruá, chal'wa S. 66, lesá S. 92, zwitruér S. 93, galzá, víualtrá, súalúá S. 99, achá S. 100, urlósté S. 103, selbó Heliand S. 120. Wenn im Physiologus diese Bezeichnung der kurzen ultima eines zweisilbigen Wortes (sogar nach kurzer erster: fadér S. 30, cf. im Tatian gisehán, ubár S. 17/18) überhand zu nehmen scheint (vgl. S. 30), so findet sich die Erklärung wohl in der tonrettenden Rolle, die der Acut kraft seiner tongebenden Funktion übernehmen konnte: er gibt Schutz und Stütze solchen Vokalen oder Silben, die durch starkbetonte Nachbarsilben gefährdet sind. So finden wir neben heizzet, drinkét, gélîh etc. (S. 30/31) auch dreisilbige Worte, in denen die Mittelsilbe geschützt wird, im Physiologus etwa nadérûn, ferner waléa, undérchinne S. 100, manódsioche S. 18. Auch der Circumflex hat vielleicht manchmal diese Bedeutung, vgl. sengêrin, burgêtor u. a. (S. 89. 95/96). Wenn auch auf Präfixen Acute erscheinen, so kommt eine andere Erklärung in Betracht (s. unten!). Über Acute auf einsilbigen Worten vgl. S. 15.

Zahlreich sind die Belege für absteigende Betonung im Althochdeutschen und Altsächsischen. Besonders die Düsseldorfer Prudentiusglossen liefern eine Fülle von Material.

1 Verbum. Gerundium: zé bédénkénne? S. 29, te tháncónna — Prud. S. 110.

Particip: barénder (rigens) — CColoniens. LXXXI, 11. Jh. S 84, thíanónti, wémmánthi, úndarwérpánthi, auch nach kurzer Stammsilbe: thólónti, vpcapénthi; desgl. im gen.dat. etc.: gínánthémo, strótho'ndion etc. Prud. S. 109 (daselbst vollständiges Material). Das lange ē und ō der schwachen Verba III und II scheint besonders gern Träger des Nebentons gewesen zu sein'): múozóndín (C. Turic. C. 164, S. 83), piuueinótiu (C. Bernensis 264, S. 104); auch

Palaestra LVII.

9

<sup>1)</sup> Es wird daher auch bei Notker und in Glossenhandschriften oft circumflektiert!

im Alts., wo es kurz war: wersóda, crázóda (Prud. S. 109. 111). Ein weiteres Präteritum mit Nebenton auf ē ist belegt in keuwérdeton (C. Vatic. Pal. 1716 S. 75), [vielleicht auch in gitruuúetun S. 19]. Dagegen geht der Nebenton vom langen o der dritten Silbe auf die zweite zurück in uûamízot (wohl wammizot -- C. Salisb. SPetri S. 60) und riichísonter (Clm 19440, S. 76): freilich stehn die Acute über i.

- 2) Von substantivischen Suffixen ist -ida mit der Betonung -ida belegt nach langer Silbe: pitēlida (Clm 19440, S. 76); gellita (Clm 280 A, S. 64); pisparrida (C. Vindob. 261, S. 55); bigengitha, cuskitha, fülitha (Prud. S. 108). Ausserdem betonen die Prudentiusglossen sekila, friuthilo; fremméri, méldári etc. (wie C. Berol. Ms. lat. 93. 8° S. 66: munzáre), ferner renúnga, grimnússi etc. (s. S. 108 u. 111).
- 3. Adjektivsuffixe. -ig hat Nebenton nach langer Silbe in úppígu (positionslang, S. 71): únuuérthígo, ménfúllígo, inbúrdígo (Prud. S. 108). Suffix -în unter absteigendem Tone bezeugt vielleicht Clm 14747, S. 71: pliínen. Andere Fälle begegnen nur in den Prudentiusglossen: hrélíka, gílófsáma etc., hier auch die Betonung des Komparativs: mínnéra, wárára, únréhtára (S. 108 ff.).

Folgende von einander unabhängige Zeugnisse beweisen die Betonung des e in der dat.sg.-Endung -emo und -ero des st.adj.: zêinéro (Physiol. S. 30); invornantigéro (Clm 18059, S. 84); étislichéro (allerdings als i-Punkt verdächtig — C. Turicens. C. 164, S. 83); leránthéru (Prud. S. 109). Vgl. damit S. 127 (unten): altêro, fratêro — frauelémo (C. Vatic. Pal. 1716, S. 75); katanémo (C. Vindob. 949, S. 104); víffoldámo, réthinánthémo, gínánthémo, dríapánthémo, githiganámo (Prud. S. 109).

Von zerstreut auftauchenden Fällen mit Bezeichnung absteigender Betonung erwähne ich noch: armóti S. 63; ambána S. 79, altáre S. 114, heróti S. 105; erfulláre S. 105; aus dem Physiologus: hêilígen, unsérro, dîuuéle, nákédan (S. 30/31); vgl. auch lebéto S. 91; Prud.: usáro, milúkas, egánon,

cúmóno, nadára, bládárun S. 110/111, kámára (Lehnwort) S. 112 und vielleicht costárari, éttárága S. 113.

Sehr wichtig erscheint mir die mehrfach und unabhängig vorkommende Accentuierung der Präfixe, besonders der Präfixe ka-, fur- (for-, far-) und ur- (ar-) in der Komposition mit Verben. Dass ka- in der Nominalkomposition betont sein konnte, machen die in Clm 14747 belegten Fälle (káuuízzun, káuahsa, uparkáhukt — S. 72), dazu das Verbalsubstantiv kániusida in Clm 6325 (S. 103) und gásunka S. 41 wahrscheinlich. Aber auch die nominalen Formen des Verbums scheinen den Ton auf dem Präfix gehabt zu haben. In Clm 14747 (s. die Tabelle S. 72) ist dr- im Partizip häufiger betont als im Indikativ, das betonte fór- ist nur im Partizip, das betonte uúr- nur im Infinitiv belegt und úr- ist im Infinitiv eklatant bevorzugt. Von den nominalen Formen ausgehend, scheint dann der Accentuator in etwas schematisierender Weise auch in Indikativformen das Präfix mit Tonzeichen versehen zu haben, vielleicht durch Formen veranlasst, die äusserlich einem Partizip glichen: úrsuochit. Im Tatian ist der Imperativ in auffälliger Weise bevorzugt (árlosi, fórlaz etc.; s. Tabelle S. 17), Partizip und Indikativ halten sich in der Accentuation der Präfixe ar-, fur- (for-), int- einigermassen die Wage. Auch in den Prudentiusglossen sind far- und a- im Partizip und Indikativ annähernd gleich häufig betont (s. Tab. S. 107). Die bi- und gi-Fälle scheiden wohl aus. Als nicht unwahrscheinlich möchte ich daher annehmen, dass in der älteren Zeit der ahd. Periode (die erwähnten Denkmäler stammen aus dem 8., 9. u. 10. Jh.) die Präfixe fur- (for-), ur- (ar-) und auch ka- im Partizip, das ja eigentlich ein Adjektiv ist, betont gewesen sind. Diese Annahme wird weiter unterstützt durch das kápáit im CS Florianus III 222 B (S. 81 — 9./10. Jh.), káscaffaniu im Clm 6325 (S. 103 — 9. Jh.). Aber auch im Infinitiv, der ein Substantiv ist, wird diese Betonung gegolten haben, an zahlreichen Belegen fehlt es zwar, um so nachdrücklicher sprechen aber die Infinitive mit úr- in Clm 14747.



Schliesslich mag der starke Nachdruck, der dem Imperativ eigen ist, auch die Betonung des Präfixes beim Imperativ (Tatian!) rechtfertigen. Diels (Palästra LIX, S. 112) verweist mit Recht auf die Alliteration im 1. Merseburger Zauberspruch: insprinc haptbandun, invar vigandun. Was sonst an Präfixbetonung überliefert ist, steht vereinzelt da, Partizipformen: uirzartote, iruiesolotaz S. 60, tédélid, télósid S. 107/S, intanu S. 18; Imperativ: gichius S. 71; Indikativ: irratet S. 74 —

Zum Schluss bemerke ich noch, dass die Prudentiusglossen (S. 109) zweimal ofthé und der Vaticanus des Heliand (S. 118) efthó betonen, ferner dass mit iró (Essener Ev. S. 105) und deró (Clm 6325 S. 104 — cf. unsíh, iuuíh S. 23 — die enklitische oder proklitische Natur des Artikels und Pronomens bezeugt ist.

## Handschriftenliste.

#### I. Literarische Handschriften:

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Seite		Seite
Arnsteiner Marienleich	38	Otlohs Gebet	<b>28</b>
Bamberger Glaube und		Paternoster	37 ff.
Beichte	34 ff.	Physiologus	28 ff.
Benedictbeurer Gl. u.B. III	37	Prüler Wurmsegen	<b>33</b> '
Bruchstücke einer Beichte	21	Reichenauer Beichte	20
Exhortatio	13	Schwäbische Trauformel	33
Freckenhorster Hebereg.	114	Segensformel contra	
Fragmenta theot.	13	vermes	106
St. Galler Gl. u. B. I	<b>27</b>	Siebenzahl	38
" " <u>II</u>	28	Tatian	14 ff.
, III	38	Vorauer Hs.	33
Genesis, C. Vaticanus	119 ff.	Weissenburger Katech.	13 ff.
Hamelburger Mark-		Werdener Heberegister	106
beschreibg.	12ff.	Wessobrunner Gebet	13
Heliand, C. Monacensis	114 ff.	" Gl.u.B.II	33 ff.
C. Cottonianus	117 ff.	" Predigten	•
C. Vaticanus	118 ff.	u. Ratschläge	34
Hildebrandslied	12	Wiener Hundesegen	21
Himmel und Hölle	36 ff.	Williram	32 ff.
Meregarto	33	Willirambruchstücke	31 ff.
Münchener Gl. u. B.	33	Würzburger Mark-	
Notker	21 ff.	beschrbg.	21

#### II. Glossenhandschriften:

Admont:		Berlin:
C. Admont 3	<b>48</b>	C. Berolin. Ham. 435 104
<b>"</b> 106	<b>78</b>	, Ms. lat. 93, 80 66
<b>269</b>	86	40215 52
<b>47</b> 6	<b>78</b>	" Th.lat.fol.481 104
<b>"</b> 508	105	Bonn:
Bamberg:		C. Bonnensis 183 100
C. Bamberg. A. I. 35	<b>4</b> 6	<b>"</b> 218 . 65
T. TIT Q	69	Brüssel:
Basel: C. Basil. B. V. 21	<b>54</b>	C. Bruxell. 9968; 66
Bern:		, 18725 64
C. Bernensis 257	61	Carlsruhe:
" 26 <b>4</b>	<b>104</b>	C. Carolsr. Aug. LXIV 46
<b>722</b>	87	" LXXXIII 65
Rot. comit. de Mülinen		, IC 63
Bern.	66	CXVI 46
		•





	Seite	1	Seite
Carlsruhe:	20.,0	Cod. S. Galli 184 47 u.	
C. Carolsr. Aug. CXXXV	<b>4</b> 6	103	41
" CXLI	46	107	70
CLXXVII	46	. 215	43
CLXXVIII		" 216 216	
CCIII	65	. 219	41
" CCXVII	46	" 242	41
" ČČXX	42 ff.	" 242 " 245	44 48
" ČČXXXI	46	" 240 " 279	48
C. Carolsr. S. Petri 87	114	292	
Cassel:	117	" 292 " 29ō	81 en
C. Cassel. Astr. fol. 2	52	" <b>29</b> 9	80 58
theol. 40 24	104	" 393	48
Cöln: C. Colon. LXXXI	84	" 353 " 454	
Darmstadt: C. Darmst.	69	557	41
Dessau: C. Dessay. A	<b>4</b> 6	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	41
Düsseldorf:	***	, 578 570	48
C. Dusseldorp. F. 1	106 ff.	" <b>579</b>	43
fragm Dusseld.	113	, 621	41 ff.
Einsiedeln:	113	, 820	43
C. monast. herem. 149	48 ff.	" 8 <del>14</del>	43
" 171		" 845 974	43
" 179	86	, 871	47 ff.
. " 119 " 184	44	, 877	43
, 302	<b>49</b>	, 8 <b>82</b>	43
" 302 " 303	<b>49</b>	, 911	41
" 303 " 312	54	, 1395 Cladar Waliana 200	80
	49	Codex Vadianus 336	61
Engelberg: C. Angelom.	64	Göttingen: fol. seminarii	
I 4/11	A.E.	theotisci Gottingensis	400
Erfurt:	55	Müller I, 6 57 u.	100
C. Amplonian. O. 8	105	Göttweig:	<b>5</b> 0
fragm. Ampl non sign.	105	C. Gotwic 44	52 50
Erlangen: C. Erlang. 2006	57	C 70 7 C C C C C C C C C C C C C C C C C	79 07
Essen: C. ecclesiae Astni-	01	Graz: C. Graec. 859	97
densis	10=	Heiligenkreuz:	01 8
Florenz: C. Florent.	105	C. monast. sanct. cruc. 17	61 ff.
XVI 5	•••	130	54
St. Florian: C.S. Florian.	99	Innsbruck:	0.5
III 222 B		C. Oenipont. 355	97
	81	, 711	<b>6</b> 9
Freiburg i. B.: C. Fri-		Kiel:	04.60
burgens. 380 St. Gallen:	55	C. Kilian. 47	84 ff.
_	00	" K. B. 145	52ff.
C. S. Galli 9	80	Laibach: Fragm. Labac.	<b>54</b>
" 70	41	Leiden:	••
" 102	48	C. Lugdun. Voss 51 46 u	
" 110 124	<b>4</b> 8	C. Lugdun. 191 E	56
" 134	43	Leipzig:	
" 1 <b>36</b>	41	C. Lips. civ Rep. I. 4. 53	46
" 159	43 ff.	**	104
" 1 <b>6</b> 2	48		105
" 166 174	48	Lindau: C. Lindav. L	106
" 17 <b>4</b>	61	London:	• •
, 183	47	C. musei Brit. Add, 15090	56

	Seite		Seite
London:		Clm. 14434	44
C. musei Brit. Add. 16894	53	14689	86
18379	97	14747	70 ff.
18400	46	14804 F	42
19723	46	TT	50
23931	64	. 14846	44
34948	54	15825	50
" Arund 983		17151	79
" 393	42	17152	91
514	53 ff.	17159	91
Mainz: C. Mogunt. non		17194	91
sign.	52	17409	57
Mayhingen: C. princip.		18059	83
de Wallerstein I. 2	50	18140	77
Melk: C. non sign.	67	18975	45
Merseburg: C. Merse-	٠.	. 18522, 2	54 ff.
burg. 42	114	18528 1	50
München:		18547	50
Cgm. 187	49	18550 1	42
5248 2	49	18628	50
5950	49	18765	50
Clm. 280 A	64	18922	64
305	49	" 19162	50
330	49	" 19 <b>41</b> 5	44
. 375	55	" 19440	74
. 614	98	" 19486	50
. 632	56	" 19488	54
BAR	56	" 21525	44
<b>2612</b>	88 ff.	. 22201	92
. 2944	104	" 23496	93
" 3215	98	" 23496 " 23796	98
" 3860 a	42	Oxford:	90
" 4112	54	C. collegii novi Oxonien-	
" 4503	54		57 ff.
" 4593		sis 29 C. Oxon. Iun. 25	104
<b>46</b> 06	49		69
" 5125	55	" 83 116 D	104
" 5515	56 ff.	" 116 F	100
" 6028	5 <b>4</b>	, "	.100
" <b>62</b> 17	57	Paris:	42
6040	98	C. Parisin. 2685	62 ff.
, 6242 6977	44	" 7640 0945	
» 6277	58	" 9 <b>34</b> 5	58
, 6825	104	" 12445 Tot 0244	104
, 6402	49	" Lat. 9344	78
" 6406	82	" Nouv. acquis.	= 9
<b>6411</b>	42	lat. 241	53
" 7997 0572	105	St. Paul:	44
" 9573 19859	49 ff.	Fragment. S. Pauli	44
" 12658 12000	98	C. S. Pauli XXV d/82	44
, 13002	90	Prag:	00
" 13108 14117	54	C. mus. boh. Prag.	99
, 14117	60	C. Pragens. VIII H 4	84
" 14395 14490	77	C. principum de Lobko-	00
" 14429	73	witz 434	80

' 8	eite		Seite
Prag:	-	C. Vindob. 223	<b>50</b>
C. principum de Lobko-		" 247	50 ff.
• •	9 ff.	"	55
Privatbesitz: Folium		. 271	45
	2	. " 307	51
Reims:	_	" <b>911</b>	51
C. Remens. 510 10	4	" 361	51
Rom:		″ 751	59
C. Vaticanus 5821	3 '	" 80 <b>4</b>	94
Pal. 242 5		901	98
. 288 7	9	" 940	104
7 1716 7	4	969	45
77	9	" 1239	62
Salzburg:		" 1757	86
	4	" 1761 (I n II)	45
C. mus. Salisburg. non	1	" III	59
signat. 10	2	2171	42
C. Salisburg. S. Petri	-	" 2276	57
	0	· 2400	94 ff.
Schlettstadt:		" 2532	66
	8		45 ff.
Strassburg:		" 2732	<b>73</b> 1.
	6	Wolfenbüttel:	10
_	6 .	C. Guelferbyt. Aug. 10, 3	46
" B 114 9	- 1	Helm. 365	82
" C. IV. 15 10		Wiss. 3	104
",	1	_ \tag{47}	81
Stuttgart:	1		42
	5	" 77	104
	5	Würzburg:	104
" I	5ff.	C. Wirzib. Mp. th. 4060	97
	8	fol. 3	101
Trient: C. Trident. 1660 8	4	" 101. 3 18	82
Trier:	*	" 21	80
C. Trevirens. 31 69 u. 9	0	" 146	<b>46</b>
	4	Zürich:	40
C. seminarii Trevir.	*	C. Turic. C 58	87
f. 112 b	5	C. Turic. C 58	42
C. seminarii Trevir.	<i>N</i>	" C 164	82
	· .	"	
R. III. 13	10	" Rhenov. 35	44
Wien:		, 62 66	<b>4</b> 9
	50	, 66 00 c	66
,,	5	, 99 a	<b>4</b> 2
77	7	7 m o t t l . C . 7 m o t t l . 1	54 60
, 160 12		Zwettl: C. Zwettl. 1	69
" · . 162 10	1 ff.		

### Besprochene Worte.

(Die Erläuterungen bestehn zum Teil aus Hinweisen auf Graff, Steinmeyer u. a.)

	Seit <b>e</b>	,	Seite	ı	Seite
á		1			78
ámare		herrolicho	61	rôtil	
ambána	79	héuil	48	rúng	42
amero	80	hôlaz	81	8ûf	126
anagigeîtituuard	58 75	hútefaz	80	segâth	68
anazimbre	75	húurítolonthíon	109		68
ant^plaze	91	inbóchinínde	83	scráto	48
ântrécho	90	irsleuuôto	60	seón	110
arfârten		íruúesolôtaz	60	sîngethât	64 77
árince		katom	73 72		77
arsiga <b>n</b>	60	káuah8a			9 <b>4</b>
avarûn ê za		ketrâqit	67 65	snîpnasîgen	51
âze bloom		keuúel	65 75	8ôc	86
ble^ge		keuuérdéton	75 66	sôln	97
blôz buditi	<b>49</b>	kisláfen	66 <b>67</b>	solôger ośna	68 59
brŷtti badinária	50	ki igic		8óna	52 57
bulirégin	67	klîpa	9 <b>7</b>	spîrboum ·	57
chûrugo (= mhd		láb <b>ala</b>		8tôc	85 ee
kurc?)	77	lách	92		66 55
cîpa	<b>49</b>	lancsíuht	68	sûfenli	55 57
cléno	78 99	lébeleia Labéta	45	่ 8นโยเ อว์เอว์ไ	
clhâm alómtaca	82	lebéto	92	Rúuil tachtuánh	79
clón taes	58 86	lidrlâz Kobî	70 73	tachtróph tôle	6 <b>6</b>
crû <b>c</b> i mailim tan	86	lisbê lismên			70 48
cúr <b>g</b> ilinten dâha	43	lispâr	94	tôt muori	48 50
	85 92	1	48 81	trât trûsil <b>êh</b>	56
d <b>îg</b> drût	92 92	mûn maraána		tûtisôt	42
drûstit	50/51	mergárz mêrhe	57 68	ûfort	63 50
érda	106	merne m <b>ih</b> ûnkit	84	•	106
eraa erîna	64		47	umpiróht	63
feo <b>rh</b> réd <b>i</b> ro	71	munûâ	89	untariauctem	73
fêra	105	musâr	5 <b>7</b>	uîrheich	<b>78</b>
firhísilit	83	nicôman	67	ûloch	93
flûder	<b>56</b>	nûoa	42	vola lis	7 <b>4</b>
foranaótigi		pácistain	69	uûamizot	60
fráztot	77	pâsocha	83	vváte	<b>6</b> 9
frône chúppel	41	pellôd	55	ûuidemo	86
fûll <b>unge</b>		phônno	74		<b>85</b>
gâ <b>ngara</b>		pósare	67	wît	85
gá <b>sunka</b>	41	prât	73		81
gedéna	105		<b>54</b>		93
gê <b>hén</b>		prôtwiz	68	$vv\hat{o}b$	<b>5</b> 6
gîtege		prûz		zerzûsotiu	<b>4</b> 3
giúnore		punît	93	zeuúrepanne	55
grasmîtze		râia	<b>4</b> 5. <b>8</b> 5		66
gûdo	77	réngon	105	ziuuirtuîgir	93
guin		rîna	52	zúsith	92
gurlát		rîsta	42	zunitruér	93
hâli		riubet	68	2 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
hêcbid		róphon	60		
	00	,	00		

-- ---

Tofel I (Zur Einleitung). 1) l'Isalli 825, ll. 277: fone dien allen. 2, l'Isalli 825, bl 133: unah uneih tanne. 3) l'Isalli 21, bl 87: fore. 1n . 45 Salli 556 Brief Ruodperts): Kiushest tere nah "/" (1/1/)" (1) Ekkehard N. ES Salli 102, bl. 77: ümbegrummönt ES Salli 245, bl. 222: tet téich ES Salli 279, bl. 637: tóbesvam es Salli 454, bl. 69°: pruccebouma 7.) Egn 77 (4:ll): Cuffe ... mún des ... Hilde-trandslied: & non ... Erhina ... sê. 9.) Ed Pal Lat. 1447 bl 27 R (Heliand): Tho... zelíðol ... zikól ... spáhun ...liúdi. 10) Elm 6325, Acus form: [ [ 11) Eggalli 56(x) bl 25: fin ... lib. 12) Allsächs. Kurmsegen: úτ ... úτ 13, llm. 17151: ambána ... al. 14), 22". isj & ggalli 21. bielte... dien. 16) Eggalli 556. Chit 17) Eggalli 825, ll. 204: ane uuihe. 18, Egsalli 232: firmidin. 19.) E Galli 162, bl. Eg: fûrêt. 20.) " ( ( ) 1 " 21.) L'Isalli 184, bl 261: pînpoum. 22, L'Isalli 56, bl. 43: thin, 437: er, und, ~~~ " 23) l'Isalli 9: som buf. guntsano, molt. 24, Elm 13002. Trouf.. murigot. 25, Elm 23496. (cuntari, ang: " 21 1". 26) Essalli 299: breod. 27) Essalli 338: haton, gotheit; gedächin ... lon.

# Tafel I (tum Konacensis des Heliens)

/ sundéa \_ iné \_ thingés \_ . érdazun v. 1132 12438. v. 5036. v. 362 3) godef fargatun, gl. That brahm geba (v 3)69) gihordin seggian (v. sojy) 3) Tuém - fri 4) ll.5° 1.296-301: Thó ... mód gidro bid .. ér ... antherrea adal crosles uuif giboht.. brudiu hé afsof... barn ... uuánde.... uuif..... тhó. blíði .... brudi rho\_\_\_ v. 310\_ 313: .... uust gio. Thiu fémez. god. That sû mid..léng libbien mosti uuesan undar thém uneroda Bigan im the uniso man suido. 5) bl.6°, v. 348-349: .grbod.grlestid..uuidon v. 350: bôdon v. 375: 91/procan. 6) muis - moses - 04 - muite er - 1.177, v 3847 v. 4374.

Tafel III (Verschiedenes).

1) Heliand, lotton.: Lithôt \_ berun \_

2) Tatian: uzfart \_ uzferti.\_ đemo \_ unr .
5:6 5 6:5 Rod.1,2



Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

# DO NOT CIRCULATE

Google

VERSITY OF MICHIGAN

FEB 27 1914

UNIVERSITY OF MICHIGAN

3 9015 03965 9217